



ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST
GEMEENTEBESTUUR VORST

CONSEIL COMMUNAL DU 24 OCTOBRE 2017
GEMEENTERAAD VAN 24 OKTOBER 2017

PROCÈS VERBAL
PROCES-VERBAAL

Présents	Marc-Jean Ghysseles, <i>Bourgmestre-Président/Burgemeester-Voorzitter</i> ;
Aanwezig	Jean-Claude Englebort, Ahmed Ouartassi, Francis Résimont, Marc Loewenstein, Françoise Père, Mariam El Hamidine, Saïd Tahri, Charles Spapens, Jutta Buyse, <i>Échevin(e)s/Schepenen</i> ; Michel Borcy, Monique Langbord, Camille Ronge, Mostafa Bentaha, Christiane Defays, Grégor Chapelle, Annie Richard, Evelyne Huytebroeck, Stéphane Roberti, Rachid Barghouti, Isabelle Grippa, Magali Plovie, Alitia Angeli, Nadine Pâques, Laurent Hacken, Denis Stokkink, Jean-Marie Lebrun, Gauthier Lambeau, Pol Massart, David Liberman, Dominique Goldberg, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden</i> ; Betty Moens, <i>Secrétaire communale/Gemeentesecretaris</i> .
Excusés	Corinne De Permentier, Hassane Mokhtari, Nadia El Yousfi, Mohammed Sebbahi, Marie Arena,
Verontschuldigd	Abdelmalek Talhi, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden</i> .

Ouverture de la séance à 19:35
Opening van de zitting om 19:35

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Le conseil approuve les procès-verbaux des séances du 4 juillet et 19 septembre 2017.

Madame Pâques est désignée par le sort pour voter le premier aux votes par appel nominal.

De Raad keurt de processen-verbaal van de zittingen van 4 juli en 19 september 2017 goed.

Mevrouw Pâques wordt bij loting aangeduid om als eerste te antwoorden bij stemmingen bij naamafroeping.

ORGANISATION - ORGANISATIE

Police Administrative - Administratieve Politie

- 1 Police administrative - Convention de collaboration entre les communes de Forest, d'Anderlecht et de Saint-Gilles dans le cadre de la politique de sécurité et de l'approche de la délinquance juvénile.**

LE CONSEIL,

Vu la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales;

Considérant que la loi sur les sanctions administratives communales prévoit la mise en œuvre d'un important dispositif de médiation, dont la médiation obligatoire pour les mineurs de 16 à 18 ans, conformément à l'article 119ter de la nouvelle loi communale ;

Considérant que le Gouvernement fédéral, via la Politique des Grandes Villes, a décidé de créer 33 postes de médiateurs afin d'accompagner la procédure de conciliation telle que prévue par la loi du 13 mai 1999 relative aux sanctions administratives communales ;

Vu la possibilité qui est offerte aux Communes bruxelloises de recruter un médiateur par zone de police ;

Considérant que les Communes de Forest, d'Anderlecht et de Saint-Gilles, ont marqué leur accord sur la localisation du médiateur à Saint-Gilles ;

Considérant qu'il s'agit d'approuver la convention de collaboration entre les Communes de Forest, Anderlecht et de Saint-Gilles, convention précisant les modalités pratiques de cette mise à disposition ;

Vu le projet de la convention ci-joint ;

DECIDE,

D'adopter la convention ci-jointe.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Administratieve politie - Samenwerkingsovereenkomst tussen de gemeenten Vorst, Anderlecht en Sint-Gillis in het kader van het veiligheidsbeleid en de aanpak van jeugdcriminaliteit.

DE RAAD,

Gelet op de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties;

Overwegende dat de wet op de gemeentelijke administratieve sancties de invoering van een belangrijk bemiddelingssysteem voorziet, bemiddeling die overigens verplicht is voor de minderjarigen van 16 tot 18 jaar, conform artikel 119ter van de nieuwe gemeentewet;

Overwegende dat de federale Regering, via het Grootstedenbeleid, beslist heeft om 33 posten van bemiddelaars op te richten om de bemiddelingsprocedure te begeleiden zoals voorzien door de wet van 13 mei 1999 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties;

Gelet op de mogelijkheid die aan de Brusselse Gemeenten geboden wordt om per politiezone een bemiddelaar aan te werven;

Overwegende dat de Gemeenten Anderlecht, Vorst en Sint-Gillis hun akkoord gegeven hebben over de situering van deze bemiddelaar in Sint-Gillis;

Overwegende dat de samenwerkingsovereenkomst tussen de Gemeenten Anderlecht, Vorst en Sint-Gillis goedgekeurd moet worden, overeenkomst die de praktische modaliteiten van deze terbeschikkingstelling verduidelijkt;

Gelet op het ontwerp van de hierbijgevoegde overeenkomst;

BESLIST,

De hierbijgevoegde overeenkomst goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

PERSONNEL - PERSONEEL

Organisation/Coordination - Organisatie/coördinatie

2 Personnel - Supplément de prime de fin d'année 2017.

LE CONSEIL,

Vu le statut pécuniaire fixé par le conseil communal du 20/12/2002 (+modifications) approuvé par le Ministère de la Région de Bruxelles Capitale, en particulier le point C du chapitre III relatif à l'octroi d'une allocation de fin d'année ;

Considérant que le montant de l'allocation de fin d'année tel que prévu dans le statut pécuniaire, est calculé sur base des règles fixées par l'AR du 23/10/1979, stipulant que l'allocation de fin d'année est composée d'une partie variable et d'une partie forfaitaire ;

Considérant que l'AR du 23/10/1979 a été remplacé par les dispositions de l'AR du 28/11/2008 (Moniteur Belge 3/12/2008) pour les administrations visées à l'article 1er de la loi du 22/7/1993, portant certaines mesures en matière de fonction publique ;

Considérant que la partie forfaitaire de l'allocation de fin d'année a été revue à la hausse suite aux nouvelles dispositions de l'AR du 28/11/2008 ;

Considérant que l'administration communale a octroyé l'augmentation dont question ci-dessus aux membres de son personnel en 2008 et 2009 ;

Considérant que cette augmentation avait été supprimée pour l'année 2010, par sa décision du 12/1/2010 ;

Considérant que ce supplément a été accordé ensuite pour les années 2014, 2015 et 2016 par décisions du conseil communal des 10/2/2015 , 20/10/2015 et 18/10/2016 ;

Considérant qu'il a été convenu avec les organisations syndicales d'analyser les possibilités de revaloriser les avantages salariaux du personnel communal (non enseignant) pour l'année 2017 ;

Considérant que parmi les options avancées, il a été proposé d'octroyer une augmentation de l'allocation de fin d'année ;

Considérant que la solution d'une augmentation de 350€ brut (pour un agent travaillant à temps plein) de la partie forfaitaire de l'allocation de fin d'année a été retenue ;

Considérant que cette augmentation sera accordée pour l'année 2017 ;

Considérant qu'afin de prévoir une valorisation avantageuse à long terme pour le personnel et avec un impact financier modéré sur la masse salariale, de nouvelles pistes sont toujours à l'étude en partenariat avec les organisations syndicales ;

Vu le protocole d'accord n°422 intervenu entre les autorités et les organisations syndicales représentatives le 30 mars 2017 ;

DECIDE,

D'octroyer uniquement pour la période de référence de l'année 2017 une augmentation de 350€ brut (montant d'application pour un travailleur à temps complet) de la partie forfaitaire de l'allocation de fin d'année, calculée sur base du statut pécuniaire communal ;

D'inscrire la dépense estimée à 300.000€ au service ordinaire du budget 2017 ;

De poursuivre l'analyse de valorisation salariale à long terme pour le personnel communal (non enseignant) en partenariat avec les organisations syndicales, tout en respectant un équilibre entre l'avantage proposé et l'impact sur la masse salariale.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

Personeel - Eindejaarstoelage - Supplement 2017.

DE RAAD,

Gelet op het geldelijk statuut, vastgesteld door de gemeenteraad op 20/12/2002 (+wijzigingen), goedgekeurd door het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in het bijzonder Hoofdstuk III, punt C, aangaande de toekenning van een eindejaarstoelage;

Overwegende dat het bedrag van de eindejaarstoelage - zoals voorzien in het geldelijk statuut - berekend wordt op basis van de regels vastgesteld in het K.B. van 23/10/1979, dat stelt dat de eindejaarstoelage samengesteld is uit een variabel gedeelte en uit een forfaitair gedeelte;

Overwegende dat het K.B van 23/10/1979 vervangen werd door de bepalingen van het K.B. van 28/11/2008 (Belgisch Staatsblad 3/12/2008) voor de administraties bedoeld in artikel 1 van de wet van 22/7/1993, houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken;

Overwegende dat het forfaitaire gedeelte van de eindejaarstoelage verhoogd werd volgend op de nieuwe bepalingen van het K.B. van 28/11/2008;

Overwegende dat het gemeentebestuur de verhoging waarvan hierboven sprake aan zijn personeelsleden toegekend heeft in 2008 en 2009;

Overwegende dat deze verhoging afgeschaft werd sinds het jaar 2010, bij zijn beslissing van 12/1/2010;

Overwegende dat dit supplement vervolgens toegekend werd voor de jaren 2014, 2015 en 2016 bij beslissingen van de gemeenteraad van 10/2/2015, 20/10/2015 en 18/10/2016;

Overwegende dat met de vakbondsorganisaties overeengekomen werd om de mogelijkheden te analyseren om de geldelijke voordelen van het (niet onderwijzend) gemeentepersoneel te herwaarderen voor het jaar 2017;

Overwegende dat onder de gedane voorstellen geopteerd werd voor de toekenning van een verhoging van de eindejaarstoelage;

Overwegende dat gekozen werd voor het voorstel tot verhoging van het forfaitaire gedeelte van de eindejaarstoelage met een bedrag van 350€ bruto (voor een voltijds tewerkgesteld personeelslid);

Overwegende dat deze verhoging toegekend zal worden voor het jaar 2017;

Overwegende dat teneinde een geldelijk voordeel op lange termijn - met beperkte impact op de loonmassa - toe te kennen aan het personeel, nieuwe mogelijkheden nog steeds onderzocht worden in samenwerking met de vakbondsorganisaties;

Gelet op het protocolakkoord nr 422, overeengekomen tussen de autoriteiten en de representatieve vakbondsorganisaties tijdens het overlegcomité op 30 maart 2017;

BESLIST,

Het forfaitaire gedeelte van de eindejaarstoelage, berekend volgens de bepalingen van het gemeentelijk geldelijk statuut, te verhogen met een bedrag van 350€ bruto (bedrag voor een voltijds tewerkgesteld werknemer) en dit enkel voor de referentieperiode van het jaar 2017;

De uitgave geraamd op 300.000€ in te schrijven op de gewone dienst van de begroting 2017;

De analyse van het geldelijk voordeel op lange termijn voor het (niet onderwijzend) gemeentepersoneel verder te zetten in samenwerking met de vakbondsorganisaties, waarbij een evenwicht tussen het voorgestelde voordeel en de impact op de loonmassa in acht genomen wordt.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

3 **Personnel - Règlement de travail - Modification article 15: Mode de paiement.**

LE CONSEIL,

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 18 décembre 2002 étendant le champ d'application de la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail aux administrations locales ;

Vu la décision du conseil communal du 03 mars 2009 (MRBC 30/04/2009) adoptant le règlement de travail, et ses modifications ;

Vu la loi du 03 juin 2007 portant des dispositions diverses en matière de travail, et plus particulièrement, son titre III ayant trait à « l'utilisation de la signature électronique pour la conclusion des contrats de travail et l'envoi et l'archivage électroniques de certains documents dans le cadre de la relation individuelle de travail » ;

Considérant que la loi du 3 juin 2007 autorise l'envoi et l'archivage électroniques des fiches de salaire dans le cadre de la relation individuelle de travail ;

Considérant que l'adoption d'un système d'envoi et d'archivage des fiches de salaire par voie électronique présente de nombreux avantages : simplification administrative, réduction de la charge de

travail, réduction des coûts, protection de la vie privée, disponibilité accrue des fiches pour les travailleurs et participation au développement durable par la réduction du volume de papier consommé ;

Considérant que la loi du 03 juin 2007 prévoit que l'envoi et l'archivage des fiches de salaire par voie électronique peuvent se faire que moyennant un accord bilatéral entre l'employeur et chacun de ses travailleurs individuellement ;

Considérant, dès lors, qu'il y a lieu de modifier l'article 15 du règlement de travail (CC 03/03/2009 - MRBC 30/04/2009), relatif au « mode de paiement et fiches de salaires » et de joindre en annexe au règlement de travail un formulaire d'adhésion et de résiliation « Envoi et archivage de documents par voie électronique » ;

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;

Vu l'avis motivé n° 2017/014 conclu pour accord entre les autorités et les trois représentants des organisations syndicales en date du 30 mars 2017 ;

DECIDE :

1. de modifier l'article 15 du règlement de travail (CC 03/03/2009 - MRBC 30/04/2009), relatif au « mode de paiement et fiches de salaires » comme suit :

Ancien texte : « Article 15 : Mode de paiement

Le paiement est effectué sur un compte ouvert au nom de la personne ou du mandataire désigné, auprès de l'organisme financier au choix du membre du personnel. Celui qui le souhaite, peut recevoir sa rémunération par chèque circulaire au service de la recette. A chaque paiement de traitement le membre du personnel reçoit un décompte individuel de la rémunération payée.

En cas de départ, le paiement de la rémunération restant due se fera dans le délai le plus bref possible, au plus tard à la fin du mois suivant la date du départ. »

Nouveau texte : « Article 15 : Mode de paiement et fiches de salaires

§1 : Le paiement est effectué sur un compte ouvert au nom de la personne ou du mandataire désigné, auprès de l'organisme financier au choix du membre du personnel.

A chaque paiement de traitement le membre du personnel reçoit un décompte individuel de la rémunération payée.

Ce décompte est communiqué par fiches de salaire version papier.

§2 : En cas de départ, le paiement de la rémunération restant due se fera dans le délai le plus bref possible, au plus tard à la fin du mois suivant la date du départ.

§3 : La commune donne à tous les agents la possibilité de recevoir leurs fiches de salaire par voie électronique et de les consulter via l'accès à la plateforme en ligne de gestion électronique des congés et des fiches de salaire (eRH).

Ce service est gratuit pour le personnel.

L'employeur garantit qu'au point de vue contenu, la fiche de salaire électronique correspond à la fiche de salaire version papier.

§4 : Le travailleur qui souhaite utiliser la plateforme en ligne de gestion électronique des congés et des fiches de salaire (eRH) afin de recevoir ses fiches de salaire sous forme électronique doit, tout d'abord, utiliser le lien qu'il recevra à son adresse mail.

L'administration communale mettra un accès à internet à la disposition des agents ne disposant pas d'une adresse mail.

L'agent indiquera également via le formulaire en annexe au présent règlement (annexe 13) qu'il souhaite recevoir ses fiches de salaire par voie électronique.

Le travailleur qui opte pour l'utilisation de "eRH – fiche de paie" ne recevra plus de fiches de salaire version papier tant qu'il ne révoque pas son choix.

Les possibilités de révoquer sa décision sont décrites au §7.

§5 : Le travailleur qui s'est affilié au système de fiches de salaire électroniques "eRH – fiche de paie" peut consulter ses fiches via la plateforme en ligne de gestion électronique des congés et des fiches de salaire (eRH).

S'il le souhaite, le travailleur peut enregistrer ses fiches de salaire sur son ordinateur.

§6 : Les fiches de salaire qui sont envoyées et enregistrées par voie électronique sont archivées auprès de : UnifiedPost SA

Numéro d'entreprise : TVA BE 0471.730.202

Cet archivage est gratuit pour le travailleur.

L'employeur garantit au travailleur la possibilité d'accéder à tout moment aux exemplaires archivés.

Le travailleur peut demander cet accès via l'adresse e-mail suivante : personnel.forest@forest.brussels .

UnifiedPost conserve les fiches de salaire électroniques du travailleur au moins jusqu'au terme d'un délai de cinq ans après la fin de la relation de travail.

§7 : Si le travailleur opte pour les fiches de salaire par voie électronique, cette décision vaut au moins pour l'année civile en cours.

Le travailleur qui souhaite mettre fin à l'utilisation de "eRH – fiche de paie" doit le faire savoir à l'employeur via le formulaire en annexe au présent règlement (annexe 13). Les fiches de salaire seront à nouveau délivrées sur papier à partir du premier jour du deuxième mois qui suit la résiliation.

L'employeur peut également décider de mettre fin à l'utilisation de "eRH – fiche de paie". Il devra en informer les travailleurs par écrit. Cette résiliation mentionne clairement que les fiches de salaires seront à nouveau envoyées sur papier.

Les fiches de salaire seront à nouveau délivrées sur papier à partir du premier jour du deuxième mois qui suit la résiliation.

§8 : Le travailleur qui a fait savoir qu'il souhaitait à nouveau recevoir ses fiches de salaire sur papier

peut revoir cette décision à tout moment. Pour ce faire, il devra suivre les modalités du §4. »

2. de joindre en annexe au règlement de travail un formulaire d'adhésion et de résiliation suivant :

" Formulaire d'adhésion

Envoi et archivage de documents par voie électronique

La Loi du 3 juin 2007 portant des dispositions diverses en matière de travail autorise l'envoi et l'archivage électroniques de certains documents dans le cadre de la relation individuelle de travail.

Le/la soussigné(e), _____ (nom du travailleur) en service auprès de l'Administration communale de Forest, service _____,

déclare, par la présente, **donner son accord** pour que les fiches de paie lui soient désormais envoyées et soient archivées par voie électronique.

Adresse mail du travailleur : _____

Le/la soussigné(e) déclare en outre accepter que les documents susmentionnés soient envoyés et archivés auprès d'un prestataire de service d'archivage électronique. Cet archivage est gratuit dans le chef du travailleur et l'accès de ce dernier aux documents archivés est garanti à tout moment. Les données relatives au service d'archivage électronique sont disponibles dans le règlement de travail.

Fait à _____ le _____.

Signature du travailleur,
Pour accord,

Formulaire de résiliation

Envoi et archivage de documents par voie électronique

La Loi du 3 juin 2007 portant des dispositions diverses en matière de travail autorise l'envoi et l'archivage électroniques de certains documents dans le cadre de la relation individuelle de travail.

Le/la soussigné(e), _____ (nom du travailleur) en service auprès de l'Administration communale de Forest, service _____,

déclare, par la présente, **ne plus souhaiter** que les fiches de paie lui soient envoyées et soient archivées

par voie électronique. Les fiches de paie lui seront désormais communiquées en version papier.

Adresse mail du travailleur : _____

Fait à _____ le _____.

Signature du travailleur,
Pour accord,"

Le Conseil approuve le projet de délibération.
31 votants : 31 votes positifs.

Personeel - Arbeidsreglement - Artikel 15: Wijze van betaling.

DE RAAD,

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op de wet van 18 december 2002 die het toepassingsgebied van de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen uitbreidt naar de plaatselijke besturen;

Gelet op de beslissing van de Gemeenteraad van 03 maart 2009 (MBHG 30/04/2009) waarmee het gemeentelijke arbeidsreglement en zijn wijzigingen werden aangenomen;

Gelet op de wet van 03 juni 2007 houdende diverse arbeidsbepalingen, en meer in het bijzonder titel III met betrekking tot "het gebruik van de elektronische handtekening voor het sluiten van arbeidsovereenkomsten en het elektronisch versturen en opslaan van bepaalde documenten in het kader van de individuele arbeidsrelatie";

Overwegende dat de wet van 3 juni 2007 het elektronisch versturen en archiveren van de loonfiches toelaat in het kader van de individuele arbeidsrelatie;

Overwegende dat het gebruik van een systeem voor het versturen en archiveren van loonfiches via elektronische weg heel wat voordelen biedt: administratieve vereenvoudiging, verlaging van de werklast, kostenvermindering, bescherming van de persoonlijke levenssfeer, verhoogde beschikbaarheid van de fiches voor de werknemers en deelname aan de duurzame ontwikkeling door de beperking van het volume verbruikt papier;

Overwegende dat de wet van 3 juni 2007 voorziet dat het versturen en archiveren van loonfiches via elektronische weg kan gebeuren middels een bilateraal akkoord tussen de werkgever en elk van zijn werknemers individueel;

Overwegende dat het bijgevolg aangewezen is artikel 15 van het arbeidsreglement (GR 03/03/2009 - MBHG 30/04/2009) betreffende de "betalingswijze en loonfiches" te wijzigen en in bijlage bij het arbeidsreglement een toetredings- en opzeggingsformulier "Elektronisch versturen en opslaan van documenten" toe te voegen;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

Gelet op gemotiveerd advies nr. 2017/014 overeengekomen tussen de overheid en de drie vertegenwoordigers van de vakbondsorganisaties op 30 maart 2017;

BESLIST:

1. artikel 15 van het arbeidsreglement (GR 03/03/2009 - MBHG 30/04/2009) betreffende de "betalingswijze en loonfiches" als volgt te wijzigen:

Oude tekst: "Artikel 15: Wijze van betaling:

De betaling wordt uitgevoerd op een rekening geopend op naam van de persoon of van de aangestelde gevolmachtigde bij een financiële instelling naar keuze van het personeelslid. Degene die het wenst, kan zijn bezoldiging ontvangen per circulaire cheque afgegeven door het ontvangerskantoor. Bij iedere uitbetaling van loon ontvangt het personeelslid een individuele afrekening van de uitbetaalde wedde.

Bij vertrek zal de betaling van de nog verschuldigde wedde zo vlug mogelijk gebeuren, ten laatste op het einde van de maand die volgt op de vertrekdatum. »

Nieuwe tekst: "Artikel 15: Betalingswijze en loonfiches

§1: De betaling wordt uitgevoerd op een rekening geopend op naam van de persoon of van de aangestelde gevolmachtigde bij een financiële instelling naar keuze van het personeelslid.

Bij iedere uitbetaling van loon ontvangt het personeelslid een individuele afrekening van de uitbetaalde wedde.

Deze afrekening wordt meegedeeld via loonfiches in papieren versie.

§2: Bij vertrek zal de betaling van de nog verschuldigde wedde zo vlug mogelijk gebeuren, ten laatste aan het einde van de maand die volgt op de vertrekdatum.

§3: De gemeente geeft alle personeelsleden de mogelijkheid om hun loonfiches via elektronische weg te ontvangen en ze te raadplegen via de toegang tot het online platform voor elektronisch beheer van de verloven en van de loonfiches (eRH).

Deze dienst is gratis voor het personeel.

De werkgever garandeert dat wat de inhoud betreft de elektronische loonfiche overeenstemt met de loonfiche in papieren versie.

§4: De werknemer die gebruik wenst te maken van het online platform voor elektronisch beheer van de verloven en van de loonfiches (eRH) om zijn loonfiches in elektronisch formaat te ontvangen, moet, allereerst, de link gebruiken die hij zal ontvangen op zijn e-mailadres.

Het gemeentebestuur zal een toegang tot internet ter beschikking stellen van de personeelsleden die geen e-mailadres hebben.

Het personeelslid dient tevens via het formulier in bijlage bij het huidige reglement (bijlage 13) aan te geven dat hij zijn loonfiches via elektronische weg wenst te ontvangen.

De werknemer die opteert voor het gebruik van "eRH – loonfiche" zal geen loonfiches in papieren versie meer ontvangen zolang hij zijn keuze niet herroept.

De mogelijkheden om zijn beslissing te herroepen zijn beschreven in §7.

§5: De werknemer die zich heeft aangesloten bij het systeem van elektronische loonfiches "eRH – loonfiche" kan zijn fiches raadplegen via het online platform voor elektronisch beheer van de verloven en van de loonfiches (eRH).

Indien hij dit wenst, kan de werknemer zijn loonfiches opslaan op zijn computer.

§6: De loonfiches die via elektronische weg worden verstuurd en opgeslagen, worden gearcheveerd bij: UnifiedPost nv

Ondernemingsnummer: BTW BE 0471.730.202

Deze archivering is gratis voor de werknemer.

De werkgever garandeert de werknemer de mogelijkheid om op elk ogenblik toegang te hebben tot de gearcheveerde exemplaren.

De werknemer kan deze toegang vragen via het volgende e-mailadres: personeel.vorst@vorst.brussels. UnifiedPost bewaart de elektronische loonfiches van de werknemer minstens tot na afloop van een termijn van vijf jaar na de beëindiging van de werkrelatie.

§7: Indien de werknemer opteert voor de elektronische loonfiches, dan geldt deze beslissing minstens voor het lopende kalenderjaar.

De werknemer die een einde wenst te stellen aan het gebruik van "eRH – loonfiche" moet dit aan de werkgever laten weten via het formulier in bijlage bij het huidige reglement (bijlage 13). De loonfiches zullen dan opnieuw in papieren versie worden afgeleverd vanaf de eerste dag van de tweede maand volgend op de opzegging.

De werkgever kan tevens beslissen om een einde te stellen aan het gebruik van "eRH – loonfiche". Hij moet de werknemers hiervan schriftelijk op de hoogte brengen. Deze opzegging vermeldt duidelijk dat de loonfiches opnieuw in papieren versie zullen worden verstuurd.

De loonfiches zullen dan opnieuw in papieren versie worden afgeleverd vanaf de eerste dag van de tweede maand volgend op de opzegging.

§8: De werknemer die heeft laten weten dat hij opnieuw zijn loonfiches wenst te ontvangen in papieren versie kan deze beslissing op elk ogenblik herzien. Hiervoor moet hij de modaliteiten van §4 volgen."

2. in bijlage bij het arbeidsreglement het volgende toetredings- en opzeggingsformulier toe te

voegen:

"Toetredingsformulier
Elektronisch versturen en opslaan van documenten

De wet van 3 juni 2007 houdende diverse arbeidsbepalingen staat het elektronisch versturen en opslaan van bepaalde documenten in het kader van de individuele arbeidsrelatie toe.

De ondergetekende, _____ (naam van de werknemer), in dienst bij het Gemeentebestuur van Vorst, dienst _____, verklaart bij deze **zijn/haar akkoord te geven** opdat zijn/haar loonfiches hem/haar voortaan elektronisch verstuurd en opgeslagen zouden worden.

E-mailadres van de werknemer: _____

De ondergetekende verklaart bovendien te aanvaarden dat de bovenvermelde documenten verstuurd en opgeslagen worden bij een dienstverlener inzake elektronische archivering. Deze archivering is gratis voor de werknemer en de toegang van de werknemer tot de gearchiveerde documenten wordt op elk ogenblik gewaarborgd. De gegevens betreffende de elektronische archiveringsdienst zijn terug te vinden in het arbeidsreglement.

Opgemaakt te _____ op _____.

Handtekening van de werknemer,
Voor akkoord,

Opzeggingsformulier
Elektronisch versturen en opslaan van documenten

De wet van 3 juni 2007 houdende diverse arbeidsbepalingen staat het elektronisch versturen en opslaan van bepaalde documenten in het kader van de individuele arbeidsrelatie toe.

De ondergetekende, _____ (naam van de werknemer), in dienst bij het Gemeentebestuur van Vorst, dienst _____, verklaart bij deze **niet meer te wensen** dat de loonfiches hem/haar elektronisch verstuurd en opgeslagen worden. Hij/zij zal de loonfiches voortaan in papieren versie ontvangen.

E-mailadres van de werknemer: _____

Opgemaakt te _____ op _____.

Handtekening van de werknemer,
Voor akkoord,"

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
31 stemmers : 31 positieve stemmen.

4 **Personnel - Assurance hospitalisation - Prise en charge par AG Insurance - Déclaration d'intention.**

LE CONSEIL,

Considérant que le personnel communal peut bénéficier d'un tarif préférentiel s'il souhaite souscrire un polis d'assurance hospitalisation via la société d'assurance Ethias, et ce par le biais de l'affiliation de la commune au service social collectif (SSC) de "l'ONSS-APL" (Office nationale de la sécurité sociale des administrations provinciales et locales), depuis 2015 dénommé "ORPSS" (Office des régimes particuliers de sécurité sociale);

Considérant que les services de l' "ORPSS" ont été intégrés dans le service fédéral des Pensions (SPF), et qu'après l'issue d'une procédure d'adjudication publique, le SPF a attribué à "AG insurance" l'assurance collective hospitalisation - dont peut bénéficier le personnel des pouvoirs locaux ;

Considérant qu'en raison de la désignation d'AG insurance par le SPF, il a été mis fin à la convention conclue avec Ethias, et ce au 31 decembre 2017;

Considérant que l'assurance hospitalisation collective sera reprise par AG insurance à partir du 1 janvier 2018, qu' AG insurance offre les mêmes garanties en terme de couverture aux membres du personnel assurés que celles en vigueur jusqu'au 31/12/2017 (ex. choix entre une "formule de base" ains qu'une "formule étendue");

Vu la nécessité d'assurer la continuité des contrats actuels des assurés suite au changement de compagnie d'assurance à partir du 1 janvier 2018, qu' à cet effet il est indispensable de transmettre les coordonnées personnelles des membres du personnel communal assuré à AG insurance;

Considérant par conséquent qu'il est nécessaire que l'administration prenne une décision visant son intention d'adhérer à la décision du SPF de désigner AG insurance en qualité d'assureur

(hospitalisation), et visant une éventuelle intervention dans la prime individuelle due par les agents communaux;

DECIDE

- de prendre acte de la fin de la convention conclue entre le service fédéral des pensions (SPF) et Ethias au 31/12/2017, permettant aux pouvoirs locaux affiliés au SPF d'offrir à leurs membres du personnel la possibilité de souscrire un polis d'assurance hospitalisation à des tarifs préférentiels;

- de prendre acte de la reprise par "AG insurance" de l'assurance collective hospitalisation et ce pour les services publics affiliés, à partir du 1er janvier 2018;

- d'adhérer à l'accord cadre par lequel le SPF a désigné AG insurance en qualité d'assureur en matière d'assurance hospitalisation à l'issue d'une procédure d'adjudication publique, afin d'assurer la continuité des contrats des membres du personnel communal concerné et de permettre la souscription de nouveaux contrats. Comme d'application avant le 1er janvier 2018, aucune intervention par l'administration n'est prévue dans la prime due par les agents communaux;

- de charger les services d'Ethias de transmettre les coordonnées personnelles des membres assurés du personnel communal de Forest à AG insurance.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Personeel - Hospitalisatieverzekering - Overname door AG Insurance - Intentieverklaring.

DE RAAD,

Overwegende dat het gemeentepersoneel kan genieten van voordelige tarieven bij het afsluiten van een hospitalisatieverzekering bij de verzekeringsmaatschappij Ethias, en dit ingevolge de aansluiting van het gemeentebestuur bij de gemeenschappelijke sociale dienst (GSD) van de "RSZ-PPO" (rijksdienst voor sociale zekerheid - provinciale en plaatselijke overheidsdiensten) sinds 2015 genaamd "DIBISS" (Dienst voor de Bijzondere Socialezekerheidsstelsels);

Overwegende dat dienst "DIBISS" geïntegreerd werd in de Federale pensioendienst (FPD), dat de FPD na beëindiging van een openbare aanbestedingsprocedure de collectieve hospitalisatieverzekering ten voordele van het personeel toegekend heeft aan verzekeraar "AG insurance";

Overwegende dat ingevolge de toewijzing van de openbare aanbesteding door de FPD aan "AG insurance", de overeenkomst met Ethias opgezegd werd, en zal stoppen op 31 december 2017;

Overwegende dat de collectieve hospitalisatieverzekering overgenomen wordt door AG insurance vanaf 1 januari 2018, dat AG insurance dezelfde waarborgen biedt aan de verzekerde personeelsleden dan deze van toepassing vòòr 31/12/2017 (vb. keuze tussen een "basisformule" en een "uitgebreide formule");

Overwegende dat het noodzakelijk is ervoor te zorgen dat de vroegere aangelotenen verzekerd blijven ingevolge de nieuwe overeenkomst met AG insurance vanaf 1 januari 2018, dat onder meer de persoonsgegevens van de aangesloten personeelsleden van het gemeentebestuur dienen overgemaakt te worden aan AG insurance;

Overwegende dat bovendien, ten einde ervoor te zorgen dat de personeelsleden verzekerd blijven, het gemeentebestuur een beslissing dient te nemen om toe te treden tot het raamakkoord afgesloten met AG insurance, waarbij verduidelijkt wordt of het gemeentebestuur al dan niet tussenkomt in de verzekeringspremie van haar personeelsleden ;

BESLIST

- akte te nemen van de de beëindiging van de overeenkomst tussen de Federale pensioendienst (FPD) en Ethias op 31/12/2017, waarbij de aangesloten gemeentebesturen bij de FPD hun personeelsleden een hospitalisatieverzekering kunnen aanbieden tegen een voordelig tarief;

- akte te nemen van de overname door AG insurance van de collectieve hospitalisatieverzekering voor de aangesloten overheidsdiensten, vanaf 1 januari 2018;

- toe te treden tot het raamakkoord - waarbij de FPD AG insurance aangeduid heeft als verzekeraar inzake hospitalisatieverzekering na de beëindiging van de openbare aanbesteding - ten einde ervoor te zorgen dat de aangesloten personeelsleden van het gemeentebestuur verzekerd blijven, of een hospitalisatieverzekeringscontract kunnen afsluiten bij AG insurance. Zoals van toepassing vóór 1 januari 2018, is er geen tussenkomst voorzien door het gemeentebestuur ten voordele van het personeelslid;

- de betrokken diensten van Ethias te vragen de persoonsgegevens van de aangeslotenen van het gemeentebestuur van Vorst over te maken aan AG insurance.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

5 **Personnel - Département de la prévention de la sécurité et de la cohésion sociale - Organigramme - Modification.**

LE CONSEIL,

Vu sa décision du 4 juillet 2017 :

1) D'abroger le cadre du personnel du département de la prévention ainsi que sa répartition en services, voté en sa séance du 19 novembre 2013;

2) De fixer:

- le nouvel organigramme relatif au Département de la Prévention, de la Sécurité et de la Cohésion sociale et sa répartition en services, ainsi que
- le cadre du personnel des services du département,

Considérant que le Département de la Prévention, de la Sécurité et de la Cohésion sociale est réparti en 8 services : cohésion sociale, veille stratégique et communication, coordination finance et logistique, empreinte scolaire, présence visible, radicalisme et polarisation, médiation et mesures alternatives, lutte contre les assuétudes;

Considérant que le service "présence visible" est composé des cellules suivantes : coordination, conseiller en techno-prévention, travailleurs sociaux de rue et les gardiens de la paix gardiens de la paix;

Considérant dès lors qu'il y a lieu de détailler cette composition afin de clarifier l'organigramme voté le 4 juillet 2017;

Considérant que le service de la cohésion sociale fait partie du département, au même titre que les autres services et qu'il dépend directement du fonctionnaire de prévention (chef de division du département de la prévention, sécurité et de la cohésion sociale) et que le lien hiérarchique est établi directement avec le fonctionnaire de prévention ;

Considérant que par conséquent, il y a lieu de modifier sa décision du 4 juillet 2017 relative aux cadre et organigramme du département de la prévention, sécurité et de la cohésion sociale;

Vu l'avis motivé 2017/0... marquant l'accord unanime entre les autorités et les organisations syndicales, survenu lors du comité de concertation du 11 octobre 2017 ;

DECIDE,

- de revoir sa décision du 4 juillet 2017 relative aux cadre et organigramme du département de la prévention, sécurité et de la cohésion sociale,
- de modifier l'organigramme du département de la prévention, sécurité et de la cohésion sociale comme présenté dans l'annexe jointe à la présente décision (annexes : organigramme).

La présente décision vise à apporter une précision à l'organigramme actuel, l'organisation des services du département, comme fixée par sa décision du 4 juillet 2017 n'a pas été modifiée.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Personeel - Departement preventie, veiligheid en sociale cohesie - Organogram - Wijziging.

DE RAAD,

Gelet op zijn beslissing van 4 juli 2017 :

- 1) Het personeelskader van het departement preventie alsook zijn onderverdeling in diensten, gestemd in zitting van 19 november 2013, in te trekken;
- 2) Het nieuwe organogram van het departement Preventie, Veiligheid en Sociale Cohesie vast te stellen alsook de verdeling ervan in diensten, evenals
 - het personeelskader van de diensten van het departement;

Overwegende dat het departement Preventie, Veiligheid en Sociale Cohesie opgedeeld is in 8 diensten: sociale cohesie, strategisch toezicht en communicatie, coördinatie financiën en logistiek, schoolafdruk, zichtbare aanwezigheid, radicalisme en polarisering, bemiddeling en alternatieve maatregelen, bestrijding van verslavingen;

Overwegende dat de dienst "zichtbare aanwezigheid" als volgt is samengesteld : coördinatie, adviseur techno-preventie, sociale straathoekwerkers, gemeenschapswachten;

Overwegende dat het bijgevolg noodzakelijk is deze samenstelling te detailleren teneinde het organogram gestemd op 4 juli 2017 te verduidelijken;

Overwegende dat de dienst sociale cohesie deel uitmaakt van het departement en - zoals de andere diensten - rechtstreeks afhangt van de preventieambtenaar (afdelingshoofd van het departement preventie, veiligheid en sociale cohesie) en dat een rechtstreekse hiërarchische band met de preventieambtenaar dient vastgesteld te worden;

Overwegende dat het bijgevolg noodzakelijk is zijn beslissing van 4 juli 2017 aangaande het kader en het organogram van het departement preventie, veiligheid en sociale cohesie te wijzigen;

Gelet op het gemotiveerde advies nr. 2017/0.. tot aanduiding van unaniem akkoord tussen de overheden en de vakbondsorganisaties tijdens het overlegcomité van 11 oktober 2017;

BESLIST,

- zijn beslissing van 4 juli 2017 betreffende het organogram van de afdeling preventie, veiligheid en sociale cohesie te herzien;
 - het organogram van het departement preventie, veiligheid en sociale cohesie te wijzigen zoals voorgesteld in de bijlage toegevoegd aan deze beslissing (bijlage: organogram);
- Deze beslissing heeft als doel het bestaande organogram te verduidelijken; de opdeling in de verscheidene diensten van het departement, zoals vastgesteld bij zijn beslissing van 4 juli 2017, blijft ongewijzigd.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

Monsieur Barghouti remercie le collègue.

De heer Barghouti bedankt het college.

2 annexes / 2 bijlagen

PRÉVENTION & COHÉSION SOCIALE - PREVENTIE & SOCIALE COHESIE

Coordination générale - Algemene coördinatie

6 Prévention – Coordination générale – Ex-contrat de sécurité et de société 2017 – Transfert total de subsides à la zone de police en déduction de la quote-part communale – Approbation.

LE CONSEIL,

Considérant que la Commune de Forest bénéficie d'une aide financière dans le cadre de l'Ex-contrat de sécurité et de société depuis 2002 (arrêté royal du 27 mai 2002) ;

Vu l'arrêté royal du 22 juin 2017 par lequel le SPF Intérieur accorde à la Commune de Forest une subvention de 478.888,67€ (quatre cent septante huit mille huit cent quatre-vingt-huit euros et soixante-sept cents) à titre de financement de l'Ex-contrat de sécurité et de société pour l'année 2017 ;

Attendu que cette intervention financière est transférée dans sa totalité à la zone de police en déduction de la quote-part depuis 2012 ;

Vu l'annexe 2A § 2.1.2 de l'arrêté royal du 22 juin 2017 relatif à l'octroi d'une allocation contrat de sécurité et de société destinée aux communes par lequel la commune doit faire approuver par le conseil communal le transfert de ladite allocation ;

DECIDE,

D'approuver le transfert total du montant de l'allocation (478.888,67 €) en déduction de la quote-part communale obligatoire au fonctionnement de la zone de police.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Preventie – Algemene coördinatie – Ex-veiligheids- en samenlevingscontract 2017 – Volledige overdracht van subsidies aan de politiezone met aftrek van het aandeel van de gemeente -

Goedkeuring.

DE RAAD,

Overwegende dat de Gemeente Vorst sinds 2002 geniet van een financiële steun in het kader van het Ex-veiligheids- en samenlevingscontract (koninklijk besluit van 27 mei 2002);

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juni 2017 krachtens hetwelke de FOD Binnenlandse Zaken aan de Gemeente Vorst een subsidie van € 478.888,67 (vierhonderd achtenzeventigduizend achthonderdachtentachtig euro en zevenenzestig cent) toekent als financiering van het Ex-veiligheids- en samenlevingscontract voor het jaar 2017;

Overwegende dat deze financiële tussenkomst sinds 2012 volledig overgedragen wordt aan de politiezone, met aftrek van het aandeel van de Gemeente;

Gelet op bijlage 2A § 2.1.2 van het koninklijk besluit van 22 juni 2017 betreffende de toekenning van een toelage voor een veiligheids- en samenlevingscontract voor gemeenten, waardoor de Gemeente de overdracht van voornoemde toelage moet laten goedkeuren door de Gemeenteraad;

BESLIST,

Goedkeuring te verlenen aan de totale overdracht van de toelage (€ 478.888,67) met aftrek van het aandeel van de Gemeente dat verplicht is voor de werking van de politiezone.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

Madame Plovie veut savoir si ce subside a un lien avec l'anti-radicalisme. Elle souhaite une commission à ce sujet.

Monsieur le Bourgmestre répond que ce subside existe depuis longtemps et que ce n'est pas exclu qu'il y ait de rajouts au niveau du radicalisme. Il accède à la demande de Madame Plovie et dit qu'une commission aura lieu au mois de janvier.

Mevrouw Plovie wil weten of de betoelaging een verband heeft met het anti-radicalisme. Ze vraagt dat er in dit verband een commissie wordt georganiseerd.

De heer burgemeester antwoordt dat deze betoelaging al heel lang bestaat en dat het niet uitgesloten is dat deze werd uitgebreid op het niveau van het anti-radicalisme. Hij stemt in met de vraag van mevrouw Plovie en zegt dat er een commissie zal georganiseerd worden in de maand januari.

TRAVAUX PUBLICS & URBANISME - OPENBARE WERKEN & STEDENBOUW

Propriétés communales - Gemeentelijke Eigendommen

7 Propriétés communales - Immeuble sis à Forest, avenue Van Volxem 174-178 (Résidence Berlioz) - Toitures - Rénovation - Financement.

LE CONSEIL,

Vu l'acte du 23 septembre 1983 portant acquisition d'une partie de la copropriété sise à Forest, avenue Van Volxem 174-178 (Résidence Berlioz) ;

Considérant que cette copropriété se compose d'une section « appartements » à front de l'avenue Van Volxem, et, à l'arrière de celle-ci, d'une section « garages/bureaux » ;

Considérant que la partie communale se compose principalement de locaux dans la partie « garages/bureaux », lesquels sont actuellement occupés par le Service Prévention et Santé à l'Ecole et par le Cercle d'Histoire ;

Considérant que l'état de vétusté des toitures impose une rénovation sans tarder ;

Considérant qu'à cet effet, la réfection des toitures est actuellement à l'étude via le Syndic en vue d'une exécution dans un futur proche ;

Considérant que cette réfection prévoit une isolation ;

Considérant qu'un montant de 60.000 € est prévu à l'article 871/724-60/21 du service extraordinaire du budget de l'année 2017 ; que ce montant pourrait déjà être versé sur le compte de la copropriété en vue du paiement des futurs travaux de la toiture ;

Vu la nouvelle loi communale ;

DECIDE :

1. de verser, dans le cadre de la rénovation des toitures de la copropriété résidence Berlioz sise à Forest, avenue Van Volxem 174-178, un montant de 60.000 €, prévu à l'article 871/724-60/21 du

service extraordinaire du budget de l'année 2017, sur le compte de la copropriété résidence Berlioz en vue du paiement de la quote-part de la commune dans les travaux de toiture;

2. de financer la dépense par un emprunt.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Gemeente-eigendommen - Gebouw gelegen te Vorst, Van Volxemlaan 174-178 (Residentie Berlioz) - Daken - Renovatie - Financiering.

DE RAAD,

Gelet op de akte van 23 september 1983 houdende aankoop van een deel van de mede-eigendom gelegen te Vorst, Van Volxemlaan 174-178 (Residentie Berlioz);

Overwegende dat deze mede-eigendom bestaat uit een deel "appartementen" aan de kant van de Van Volxemlaan, en, aan de achterzijde ervan uit een deel "garages/ kantoren";

Overwegende dat het gemeentelijke gedeelte hoofdzakelijk bestaat uit lokalen in het deel "garages/kantoren", dat momenteel gebruikt wordt door de Dienst Preventie en Gezondheid op School en door de Geschiedeniskring;

Overwegende dat omwille van de bouwvallige staat van de daken een dringende renovatie noodzakelijk is;

Overwegende dat, te dien einde, de vernieuwing van de daken momenteel door de Syndicus bestudeerd wordt met het oog op een uitvoering in de nabije toekomst;

Overwegende dat deze vernieuwing een isolatie voorziet;

Overwegende dat er een bedrag van 60.000 € voorzien is op artikel 871/724-60/21 van de buitengewone dienst van de begroting van het jaar 2017; dat dit bedrag reeds gestort zou kunnen worden op de rekening van de mede-eigendom met het oog op de betaling van de toekomstige dakwerken;

Gelet op de nieuwe gemeentewet;

BESLIST:

1. in het kader van de renovatie van de daken van de mede-eigendom residentie Berlioz gelegen te Vorst, Van Volxemlaan 174-178, een bedrag van 60.000 €, voorzien op artikel 871/724-60/21 van de buitengewone dienst van de begroting van het jaar 2017, te storten op de rekening van de mede-eigendom residentie Berlioz, met het oog op de betaling van het aandeel van de gemeente in de dakwerken;

2. de uitgave te financieren door een lening.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

3 annexes / 3 bijlagen

8 Propriétés communales - Zone pour la pratique de la pétanque sise à l'angle des avenues du Domaine et Victor Rousseau - Convention d'occupation 2018-2026.

LE CONSEIL,

Considérant que l'asbl Pétanque club LE DOMAINE occupe actuellement la zone pour la pratique de la pétanque sise à l'angle des avenues du Domaine et Victor Rousseau ; que cette occupation se fait sur base d'une convention signée le 29 novembre 2011 et couvrant la période du 01er février 2012 au 31 janvier 2018 ;

Vu la demande de l'asbl Pétanque club LE DOMAINE qui sollicite la prolongation de l'autorisation d'occuper la zone pour la pratique de la pétanque ;

Considérant que rien ne s'oppose à faire droit à la demande et qu'il y a dès lors lieu de conclure une nouvelle convention avec l'asbl concernée, dont le projet est joint au dossier ;

Considérant que la période d'occupation actuelle, qui couvre la période du 1er février 2012 au 31 janvier 2018, s'est passée sans problème ; qu'elle peut dès lors être prolongé pour une période plus longue ;

Considérant que le projet de convention prévoit une occupation à titre gratuit en compensation de la prise en charge par l'occupante de l'entretien régulier des lieux et des éventuelles remises en état ;

Vu le caractère sportif et social de cette occupation ;

Vu le plan délimitant la zone pour la pratique de la pétanque concernée et qui est joint au dossier ;

Vu la nouvelle loi communale ;

DECIDE:

1. d'approuver, pour la période du 1er février 2018 au 31 janvier 2026, les termes de la convention, jointe au dossier et conclue avec l'asbl Pétanque club LE DOMAINE, représenté par Mme RONGIONE Marie, Présidente, ainsi que M. SPRINGAEL J-L, Secrétaire, ayant son siège social

avenue du Domaine, 5/2 à 1190 Bruxelles, pour l'occupation de la zone pour la pratique de la pétanque sise à l'angle des avenues du Domaine et Victor Rousseau, tel que délimitée au plan joint au dossier ;

2. de charger le Bourgmestre ou son délégué, assisté de la Secrétaire Communale ou son délégué, aux fins de représenter valablement la Commune de Forest lors de la signature de la convention.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Gemeente-eigendommen - Zone voor het beoefenen van petanque gelegen te Vorst op de hoek gevormd door de Domein- en de Victor Rousseulaan - Gebruiksovereenkomst 2018-2026.

DE RAAD,

Overwegende dat de vzw Pétanque club LE DOMAINE momenteel de zone voor het beoefenen van petanque gebruikt op de hoek gevormd door de Domein- en de Victor Rousseulaan; dat dit gebruik gebeurt op basis van een op 29 november 2011 ondertekende overeenkomst, die de periode van 01 februari 2012 tot en met 31 januari 2018 beslaat;

Gelet op het verzoek van de vzw Pétanque club LE DOMAINE die vraagt om de verlenging van de toelating om de zone voor het beoefenen van petanque te gebruiken:

Overwegende dat niets belet om dit verzoek in te willigen en dat het bijgevolg aangewezen is met de betrokken vzw een nieuwe overeenkomst af te sluiten, waarvan het ontwerp bij het dossier is gevoegd;

Overwegende dat de huidige gebruikperiode, die de periode van 1 februari 2012 t.e.m. 31 januari 2018 beslaat, zonder problemen is verlopen; dat zij bijgevolg voor een langere periode verlengd mag worden;

Overwegende dat het ontwerp van overeenkomst een kosteloos gebruik voorziet in ruil voor een regelmatig onderhoud van de plaats en eventuele herstellingen ten laste van de gebruiker;

Gelet op het sportieve en sociale karakter van dit gebruik;

Gelet op het bij het dossier gevoegde plan dat de betrokken zone voor het beoefenen van petanque begrenst;

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet;

BESLIST:

1. voor de periode van 1 februari 2018 t.e.m. 31 januari 2026 goedkeuring te verlenen aan de bepalingen van de bij het dossier gevoegde overeenkomst afgesloten met de vzw Pétanque club LE DOMAINE, vertegenwoordigd door mevr. Marie RONGIONE, Voorzitster, evenals dhr. J.-L.

SPRINGAEL, Secretaris, met maatschappelijke zetel te 1190 Brussel, Domeinlaan 5/2, voor het gebruik van de zone voor het beoefenen van petanque gelegen op de hoek gevormd door de Domein- en de Victor Rousseaulaan zoals begrensd in het bij het dossier gevoegde plan;

2. de Burgemeester of zijn afgevaardigde, bijgestaan door de Gemeentesecretaris of haar afgevaardigde, te machtigen teneinde de Gemeente Vorst geldig te vertegenwoordigen bij de ondertekening van de overeenkomst.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

Monsieur Lambeau veut savoir pourquoi on renouvelle pour 8 ans et pas 6 ans, normalement on renouvelle pour une même période.

Monsieur le Bourgmestre répond que c'est pour être en concordance avec le bail du club de tennis.

De heer Lambeau wil weten waarom men met 8 jaar verlengt en niet met 6. Het is de gewoonte om met eenzelfde periode te verlengen.

De heer burgemeester antwoordt dat dit is om in overeenstemming te zijn met de huurovereenkomst van de tennisclub.

3 annexes / 3 bijlagen

Environnement - Milieu

9 Environnement - Espaces Verts – Projet « Plants for Environmental Transition and Life » (PETAL) – Appel Co-Create Innoviris 2017 – Convention de collaboration.

LE CONSEIL,

Considérant le projet de recherche « Plants for Environmental Transition and Life » (PETAL) coordonné par l'asbl Apis Bruoc Sella et introduit dans le cadre de l'appel à projet Co-Create Innoviris 2017 ;

Considérant que ce projet de recherche réunit les partenaires suivants : Apis Bruoc Sella, Bruxelles

Environnement, Bruxelles Mobilité, la Commune de Forest, la Ferme Nos Pilifs, l'Institut Redouté-Peiffer et les Amis de Redouté-Peiffer ;

Considérant que le projet PETAL vise à *à questionner le fleurissement dans toutes ses composantes sociales et écologiques, pour co-créeer un système plus durable et résilient dans ses aspects social, environnemental et économique à Bruxelles.*

Considérant que la commune de Forest a été sollicitée en tant que « Living Lab » ;

Considérant que dans ce cadre, elle veillera à la prise en compte des contraintes et défis des gestionnaires publics communaux dans le fleurissement horticole durable de ses espaces (types de plantations et modes d'entretien, selon le type d'espaces, les pressions et facteurs de rupture, les moyens - financiers, matériels, humains - disponibles dans l'institution publique) et installera des zones-pilotes accueillant des plantations et aménagements annexes (paillage, association de plantes, ...);

Considérant que pour être recevable, la candidature doit être accompagnée de la convention de collaboration ci-jointe qui vise à organiser entre les parties, la répartition des droits sur les résultats qui naîtront de leur collaboration dans le cadre du projet, à préciser le régime de confidentialité applicable aux échanges d'informations à intervenir entre elles dans ce cadre ainsi qu'à préciser leurs responsabilités respectives ;

DECIDE ;

D'approuver la participation de la commune de Forest en tant que « Living Lab » au projet de recherche PETAL coordonné par l'asbl Apis Bruoc Sella dans le cadre de l'appel à projet Co-Create 2017 d'Innoviris ;

D'adopter la convention de collaboration ci-jointe.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Leefmilieu - Groene Ruimten – Project 'Plants for Environmental Transition and Life' (PETAL) – Oproep Co-Create Innoviris 2017 – Samenwerkingsovereenkomst.

DE RAAD,

Overwegende het onderzoeksproject 'Plants for Environmental Transition and Life' (PETAL), gecoördineerd door vzw Apis Bruoc Sella en ingediend in het kader van de projectoproep Co-Create Innoviris 2017;

Overwegende dat het onderzoeksproject de volgende partners bijeenbrengt: Apis Bruoc Sella, Leefmilieu Brussel, Brussel Mobiliteit, de Gemeente Vorst, 'La Ferme Nos Pilifs', het Institut Redouté-Peiffer en 'Les Amis de Redouté-Peiffer';

Overwegende dat het project PETAL *het onderzoeken van de bloei in al zijn sociale en ecologische componenten* beoogt *teneinde samen een systeem te creëren dat duurzamer en slagvaster is wat betreft zijn sociale, milieugebonden en economische aspecten in Brussel*;

Overwegende dat de Gemeente Vorst gevraagd werd als ‘Living Lab’;

Overwegende dat zij er, in dit kader, op zal toezien dat er rekening zal worden gehouden met de verplichtingen en uitdagingen van de gemeentelijke openbare beheerders inzake de duurzame bloei van de tuinbouw in deze ruimten (soorten beplantingen en onderhoudswijzen, volgens het type ruimte, de druk en breukfactoren, de - financiële, materiële en menselijke - middelen van de overheid) en pilootzones met bijbehorende beplantingen en inrichtingen (strobedekkingen, plantencombinaties ...) zal instellen;

Overwegende dat de kandidatuur, om ontvankelijk te zijn, vergezeld moet zijn van de bijgevoegde samenwerkingsovereenkomst die de verdeling tussen de partijen beoogt van de rechten op de resultaten die door hun samenwerking in het kader van het project zullen ontstaan, evenals het verduidelijken van het vertrouwelijkheidsstelsel dat van toepassing zal zijn op de toekomstige onderlinge informatie-uitwisselingen en van de respectieve verantwoordelijkheden;

BESLIST:

Goedkeuring te verlenen aan de deelname, in de hoedanigheid van ‘Living Lab’, van de Gemeente Vorst aan het onderzoeksproject PETAL, gecoördineerd door de vzw Apis Bruoc Sella in het kader van de projectoproep Co-Create 2017 van Innoviris;

Goedkeuring te verlenen aan de hier bijgevoegde samenwerkingsovereenkomst.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

10 **Environnement – Agriculture urbaine – Parcelle cadastrée 21384D0067/00K000 – Création du potager des Trois Fontaines - Convention d’occupation à titre précaire.**

LE CONSEIL,

Vu la décision du collège du 08 juin 2017 d’introduire un dossier de candidature portant sur la création d’un potager sur la parcelle cadastrée 21384D0067/00K000 (intérieur d’ilot entre le parc des Trois Fontaines et la rue de Lisala) dans le cadre de l’appel à projet de Bruxelles Environnement, catégorie Good Food ;

Vu la décision de Bruxelles Environnement de nous octroyer le subside ;

Considérant que cette parcelle appartient à la Régie foncière de la Région de Bruxelles Capitale et est libre d'occupation ;

Considérant que la Régie foncière de la Région de Bruxelles Capitale propose la convention d'occupation précaire ci-jointe ;

Considérant que la convention ci-jointe est consentie en contrepartie d'une redevance fixée à 0.25€ /m²/an, soit une somme de 315,75 euros par an ;

Considérant que la dépense estimée à 315,75 euros est à prévoir ;

DECIDE ;

D'adopter la convention ci-jointe ayant pour objet de préciser les dispositions relatives à l'occupation de la parcelle 21384D0067/00K000 en vue d'y développer un site de potagers ;

D'inscrire la dépense de 315,75 euros à l'article 879/126-01/29 (Loyers et charges locatives) du service ordinaire du budget de l'année 2018.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Leefmilieu – Stadslandbouw – Kadastraal perceel 21384D0067/00K000 – Oprichting van de Moestuin van de Drie Fonteinen – Overeenkomst voor voorbijgaande ingebruikneming.

DE RAAD,

Gelet op de beslissing van het College van 8 juni 2017 om een kandidaatstellingsdossier in te dienen voor de oprichting van een moestuin op kadastraal perceel 21384D0067/00K000 (binnenkant van het huizenblok tussen het Park van de Drie Fonteinen en de Lisalastraat) in het kader van de projectoproep van Leefmilieu Brussel, in de categorie Good Food;

Gelet op de beslissing van Leefmilieu Brussel om ons deze subsidie toe te kennen;

Overwegende dat dit perceel toebehoort aan de Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en niet gebruikt wordt;

Overwegende dat de Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de overeenkomst voor voorbijgaande ingebruikneming in bijlage voorstelt;

Overwegende dat de overeenkomst in bijlage wordt verleend in ruil voor een retributie die wordt vastgelegd op € 0,25 per m² per jaar, d.w.z. een bedrag van 315,75 euro per jaar;

Overwegende dat de uitgave, geraamd op 315,75 euro, voorzien moet worden;

BESLIST:

De overeenkomst in bijlage, met als voorwerp het verduidelijken van de bepalingen betreffende de ingebruikneming van kadastraal perceel 21384D0067/00K000 met het doel er een moestuinsite op te ontwikkelen, aan te nemen;

De uitgave van 315,75 euro in te schrijven op artikel 879/126-01/29 (Huangelden en -lasten) van de gewone dienst van de begroting van het jaar 2018.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

Logements - Huisvesting

11 **Logement – Logements communaux chaussée de Neesrtalle 151/153 – Remplacement des pompes de relevage – Article 249 de la nouvelle loi communale - Approbation de l'avenant 1.**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 249;

Vu la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et des modifications ultérieures, notamment l'article 26, § 1, 1° c (urgence impérieuse résultant d'évènement qui étaient imprévisibles pour le pouvoir adjudicateur) ;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics et ses modifications ultérieures ;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et échevins du 16 mars 2017 d'approuver selon l'article 249 l'offre de PumpTech bvba, IZ nieuwland 131 à 3200 Aarschot pour la réalisation du remplacement des pompes de relevage des eaux usées vers les égouts pour un montant de 3319,64€ TVAC ;

Considérant que les crédits permettant cette dépense sont prévus à l'article 922/724-60/39 du service extraordinaire suite à la modification budgétaire du 4 juillet 2017 ;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et échevins du 31 août 2017 d'approuver l'avenant 1 de PumpTech bvba, IZ nieuwwand 131 à 3200 Aarschot pour le remplacement des pompes de relevage des eaux usées 154,28€ TVAC ;

Considérant que les crédits permettant cette dépense sont prévus à l'article 922/724-60/39 du service extraordinaire suite à la modification budgétaire du 4 juillet 2017 ;

DECIDE :

Art.1 : De prendre acte de la décision du collège des Bourgmestre et échevins du 16 mars 2017 attribuant le marché du remplacement des pompes de relevage des eaux usées vers les égouts à PumpTech bvba, IZ nieuwwand 131 à 3200 Aarschot pour un montant de 3319,64€ TVAC ;

Art.2 : De prendre acte de la décision du collège des Bourgmestre et échevins du 31 août 2017 approuvant la facture complémentaire PumpTech bvba, IZ nieuwwand 131 à 3200 Aarschot pour le remplacement des chaînes de relevages des pompes de relevage des eaux usées pour un montant de 154,28€ TVAC ;

Art.3 : D'inscrire les dépenses à l'article 922/724-60/39 du service extraordinaire du budget 2017 ;

Art.4 : De financer les dépenses par emprunt.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Huisvesting – Gemeentewoningen Neerstalsesteenweg 151/153 – Vervanging van de rioolwaterpompen – Artikel 249 van de nieuwe gemeentewet - Goedkeuring van aanhangsel 1.

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid artikel 249 ;

Gelet op de wet van 15 juni 2006 betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, en latere wijzigingen inzonderheid artikel 26, §1, 1^o, c (dringende en onvoorzienbare noodzaak die het resultaat is van evenementen die niet te voorzien waren door de aanbestedende overheid) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 2011 betreffende de plaatsing van de overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels

van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, en latere wijzigingen ;

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 16 maart 2017 om, in navolging van artikel 249, de offerte van PumpTech bvba, IZ Nieuwland 131 te 3200 Aarschot voor de vervanging van de rioolwaterpompen die het afvalwater naar de riolering laten afvloeien voor een bedrag van 3319,64€ BTW inbegrepen goed te keuren ;

Overwegende dat de kredieten voor deze uitgave voorzien zijn op artikel 922/724-60/39 van de buitengewone dienst volgend op de begrotingswijziging van 4 juli 2017 ;

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 31 augustus 2017 om aanhangsel 1 van PumpTech bvba, IZ Nieuwland 131 te 3200 Aarschot voor de vervanging van de rioolwaterpompen voor afvalwater voor een bedrag van 154,28€ BTW inbegrepen goed te keuren;

Overwegende dat de kredieten voor deze uitgave voorzien zijn op artikel 922/724-60/39 van de buitengewone dienst volgend op de begrotingswijziging van 4 juli 2017 ;

BESLIST:

Art.1: Akte te nemen van de beslissing van het college van Burgemeester en Schepenen van 16 maart 2017 tot gunning van de opdracht voor de vervanging van de rioolwaterpompen die het afvalwater naar de riolering laten afvloeien aan PumpTech bvba, IZ Nieuwland 131 te 3200 Aarschot voor een bedrag van 3319,64€ BTW inbegrepen ;

Art.2: Akte te nemen van de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 31 augustus 2017 tot goedkeuring van de bijkomende factuur van PumpTech bvba, IZ Nieuwland 131 te 3200 Aarschot voor de vervanging van de ophaalkettingen van de rioolwaterpompen voor afvalwater voor een bedrag van 154,28€ BTW inbegrepen ;

Art.3: De uitgaven in te schrijven op artikel 922/724-60/39 van de buitengewone dienst van de begroting 2017 ;

Art.4: De uitgave te financieren door een lening.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

FINANCES - FINANCIËN

Centrale d'achat / Economat - Centraal Aankoop / Economaat

12 **Service central d'achats - Marchés publics divers - Approbation des conditions et du mode de passation des marchés - Application de l'article 234, § 3 de la Nouvelle loi communale - Information.**

LE CONSEIL,

Vu l'article 234, § 3 de la Nouvelle loi communale habilitant le collège des bourgmestre et échevins à exercer le pouvoir de choisir la procédure de passation et de fixer les conditions des marchés publics dont le montant hors T.V.A. estimé est inférieur à 135.000 euros et précisant que dans ce cas, le conseil communal est informé de la décision du collège des bourgmestre et échevins lors de sa prochaine séance ;

Considérant qu'il est nécessaire de faire l'acquisition de mobilier et d'équipements en inox pour les écoles et crèches communales (nouvel investissement et remplacement) ;

Vu la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 14 septembre 2017 de passer un marché de fournitures ayant pour objet « Mobilier et équipements en inox » par facture acceptée, au montant estimé de 12.107,44 € hors TVA ou 14.650,00 €, 21% TVA comprise ;

Considérant qu'il est nécessaire de faire l'acquisition de mobilier pour les crèches communales (nouvel investissement et remplacement) ;

Vu la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 21 septembre 2017 de passer un marché de fournitures ayant pour objet « Mobilier pour les crèches » par facture acceptée, au montant estimé de 19.421,49 € hors TVA ou 23.500,00 €, 21% TVA comprise ;

Considérant qu'il est nécessaire de pourvoir d'équipements électroménagers plusieurs écoles, crèches et services de l'administration communale (remplacements et nouveaux investissements) ;

Vu la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 21 septembre 2017 de passer un marché de fournitures ayant pour objet « Electroménager 2017-2018 » par procédure négociée sans publication préalable, au montant estimé de 22.912,36 € hors TVA, soit 27.723,96 €, 21% TVA comprise ;

Considérant qu'il est nécessaire de faire l'acquisition d'un aspirateur industriel pour l'entretien de la salle des mariages (remplacement) ;

Vu la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 21 septembre 2017 de passer un marché de fournitures ayant pour objet « Aspirateur industriel » par facture acceptée, au montant estimé de 619,83 € hors TVA ou 750,00 €, 21% TVA comprise ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de

marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions, et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

DECIDE,

De prendre connaissance des décisions suivantes du Collège des bourgmestre et échevins :

1. décision du 14 septembre 2017 de passer un marché de fournitures ayant pour objet « Mobilier et équipements en inox » par facture acceptée, au montant estimé de 12.107,44 € hors TVA ou 14.650,00 €, 21% TVA comprise ;
2. décision du 21 septembre 2017 de passer un marché de fournitures ayant pour objet « Mobilier pour les crèches » par facture acceptée, au montant estimé de 19.421,49 € hors TVA ou 23.500,00 €, 21% TVA comprise ;
3. décision du 21 septembre 2017 de passer un marché de fournitures ayant pour objet « Electroménager 2017-2018 » par procédure négociée sans publication préalable, au montant estimé de 22.912,36 € hors TVA, soit 27.723,96 €, 21% TVA comprise ;
4. décision du 21 septembre 2017 de passer un marché de fournitures ayant pour objet « Aspirateur industriel » par facture acceptée, au montant estimé de 619,83 € hors TVA ou 750,00 €, 21% TVA comprise.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Centrale aankoopdienst - Verschillende overheidsopdrachten - Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze van de opdrachten - Toepassing van artikel 234, § 3 van de Nieuwe gemeentewet - Kennisgeving.

DE RAAD,

Gelet op artikel 234, § 3 van de Nieuwe Gemeentewet dat het college van burgemeester en schepenen machtigt de bevoegdheid uit te oefenen om de procedure te kiezen volgens dewelke de overheidsopdrachten worden gegund en om de voorwaarden vast te stellen voor de overheidsopdrachten waarvan het bedrag exclusief BTW geraamd wordt op minder dan 135.000 euro en dat verduidelijkt dat in dat geval de gemeenteraad op zijn eerstvolgende vergadering in kennis

gesteld wordt van de beslissing van het college van burgemeester en schepenen;

Overwegende dat het noodzakelijk is om meubilair en uitrustingen in roestvrij staal aan te kopen voor de gemeentescholen en gemeentelijke kinderdagverblijven (nieuwe investering en vervanging);

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 14 september 2017 om een opdracht voor leveringen te gunnen met als voorwerp “Meubilair en uitrustingen in roestvrij staal” via aanvaarde factuur, voor het geraamde bedrag van 12.107,44 € excl. BTW of 14.650,00 €, 21% BTW inbegrepen;

Overwegende dat het noodzakelijk is om meubilair voor de gemeentelijke kinderdagverblijven aan te kopen (nieuwe investering en vervanging);

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 21 september 2017 om een opdracht voor leveringen te gunnen met als voorwerp “Meubilair voor de kinderdagverblijven” via aanvaarde factuur, voor het geraamde bedrag van 19.421,49 € excl. BTW of 23.500,00 €, 21% BTW inbegrepen;

Overwegende dat het noodzakelijk is om te voorzien in huishoudtoestellen voor meerdere scholen, kinderdagverblijven en diensten van het gemeentebestuur (nieuwe investeringen en vervangingen);

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 21 september 2017 om een opdracht voor leveringen te gunnen met als voorwerp “Huishoudtoestellen 2017-2018” via onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, voor het geraamde bedrag van 22.912,36 € excl. BTW of 27.723,96 €, 21% BTW inbegrepen;

Overwegende dat het noodzakelijk is om een industriële stofzuiger aan te kopen voor het onderhoud van de trouwzaal (vervanging);

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 21 september 2017 om een opdracht voor leveringen te gunnen met als voorwerp “Industriële stofzuiger” via aanvaarde factuur, voor het geraamde bedrag van 619,83 € excl. BTW of 750,00 €, 21% BTW inbegrepen;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

BESLIST,

Kennis te nemen van de volgende beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen:

1. beslissing van 14 september 2017 om een opdracht voor leveringen te gunnen met als voorwerp "Meubilair en uitrustingen in roestvrij staal" via aanvaarde factuur, voor het geraamde bedrag van 12.107,44 € excl. BTW of 14.650,00 € 21% BTW inbegrepen;
2. beslissing van 21 september 2017 om een opdracht voor leveringen te gunnen met als voorwerp "Meubilair voor de kinderdagverblijven" via aanvaarde factuur, voor het geraamde bedrag van 19.421,49 € excl. BTW of 23.500,00 €, 21% BTW inbegrepen;
3. beslissing van 21 september 2017 om een opdracht voor leveringen te gunnen met als voorwerp "Huishoudtoestellen 2017-2018" via onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, voor het geraamde bedrag van 22.912,36 € excl. BTW of 27.723,96 €, 21% BTW inbegrepen;
4. beslissing van 21 september 2017 om een opdracht voor leveringen te gunnen met als voorwerp "Industriële stofzuiger" via aanvaarde factuur, voor het geraamde bedrag van 619,83 € excl. BTW of 750,00 €, 21% BTW inbegrepen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

ENSEIGNEMENT - ONDERWIJS

Extrascolaire - Naschoolse activiteiten

13 Extrascolaire - Plaines de vacances - Projet pédagogique et R.O.I. - Modifications.

LE CONSEIL,

Revu sa décision du 18 novembre 2014 par laquelle le projet pédagogique et le règlement d'ordre intérieur des plaines de vacances étaient adoptés ;

Attendu qu'il est indispensable de revoir le projet pédagogique et le règlement d'ordre d'intérieur afin d'y apporter certaines précisions ou modifications soit à la demande de l'ONE, soit en vue d'améliorer

la clarté du texte;

DECIDE :

D'annuler le projet pédagogique et le règlement d'ordre intérieur adoptés 18 novembre 2014 (voir ancien texte) ;

D'adopter le projet pédagogique et le règlement d'ordre intérieur annexés (voir nouveau texte).

Le point est reporté.

31 votants : 31 votes positifs.

Buitenschoolse - Vakantiespeelpleinen - Pedagogisch project en I.R. - Wijzigingen.

DE RAAD,

Zijn beslissing van 18 november 2014 herzien waarin het pedagogische project en het interne reglement van de vakantiespeelpleinen aangenomen werden;

Overwegende dat het noodzakelijk is het pedagogische project en het interne reglement te herzien om bepaalde verduidelijkingen of wijzingen aan te brengen, hetzij op het verzoek van de ONE, hetzij om de tekst duidelijker te maken;

BESLIST :

Het pedagogische project en het interne reglement aangenomen op 18 november 2014 te annuleren (zie oude tekst);

Het pedagogische project en het interne reglement opgenomen in de bijlage aan te nemen (zie nieuwe tekst).

Het punt wordt verdaagd.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

RECETTES - ONTVANGSTEN

Trésorie / Paiements et recouvrements - Thésaurie / Betalingen en invorderingen

14 Finances – Procès-verbal de vérification de caisse – 2ème trimestre 2017.

LE CONSEIL,

Vu l'article 131 de la nouvelle loi communale;

PREND ACTE du procès-verbal de vérification de la caisse communale établi le **30 juin 2017**;

A cette date, le solde des différents comptes se présentait comme suit:

Compte courant (Belfius)	+	315.294,28
Comptes fonds emprunts et subsides (Belfius)	+	74.953,21
Carnet de compte (Belfius)	+	4.252.000,00
Comptes d'ouvertures de crédits (Belfius)	+	0,00
Compte à vue (BNP Paribas Fortis)	+	310,39
Compte épargne plus (BNP Paribas Fortis)	+	1.000.000,00
Compte épargne (BNP Paribas Fortis)	+	4.734.620,16
Compte à vue (ING)	+	12.129.899,38
Livret vert (ING)	+	1.000.000,00
Compte postchèque	+	0,00
Caisse centrale Receveur	+	36.630,82

		23.543.708,24

L'avoir positif **23.543.708,24 €** a été justifié.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Financiën - Proces-verbaal van kasnazicht – 2de trimester 2017.

DE RAAD,

Gelet op artikel 131 van de nieuwe gemeentewet;

NEEMT AKTE van het proces-verbaal van onderzoek der gemeentekas opgemaakt op **30 juni 2017**;

Op deze datum zag het saldo van de verschillende rekeningen er als volgt uit :

Rekening-courant (Belfius)	+	315.294,28
Rekening toelagen en leningsgelden (Belfius)	+	74.953,21
Rekeningboekje (Belfius)	+	4.252.000,00
Kredietopeningen rekeningen (Belfius)	+	0,00
Zichtrekening (BNP Paribas Fortis)	+	310,39

Spaarrekening plus (BNP Paribas Fortis)	+	1.000.000,00
Spaarrekening (BNP Paribas Fortis)	+	4.734.620,16
Zichtrekening (ING)	+	12.129.899,38
Groen boekje (ING)	+	1.000.000,00
Postchequerekening	-	0,00
Centrale kas Ontvanger	+	36.630,82

		23.543.708,24

Het positief vermogen van **23.543.708,24 €** werd verantwoord.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

15 **Finances - Règlement d'assurance pensions de la commune et du CPAS de Forest (N°s 630P ET 631P) - Avenant numéro 8: adoption.**

LE CONSEIL,

Vu la loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations publiques ;

Vu sa décision du 26 octobre 1993 de conclure avec effet au 1^{er} janvier 1994 une convention de gestion d'un fonds de pensions avec la SMAP ;

Vu ses décisions des 26 septembre 1995, 30 avril 1996, 6 mai 1997, 18 janvier 2000, 5 novembre 2002, 15 octobre 2003, 24 avril 2007 et 24 novembre 2009 adoptant les avenants n°1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 8 à la convention ;

Considérant que l'objectif de l'avenant n° 8 consistait non seulement à modifier la « Convention d'assurance pension de la commune et du CPAS de Forest », mais aussi à remplacer cette convention à partir du **1^{er} janvier 2009** par le « *Règlement d'assurance pensions de la Commune et du CPAS de Forest (N° 630P)* » ;

Vu sa décision du 9 février 2010 relative à l'affiliation avec effet au **1^{er} janvier 2010** au régime des nouveaux affiliés à l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales (pool II de l'ONSSAPL – régime solidarisé de pensions visé à l'article 1bis, d, de la loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations locales) ;

Considérant que cette affiliation d'une partie des agents de la commune et du CPAS de Forest à un

régime de pension solidarisé entraîne ipso facto l'abrogation partielle du régime légal des pensions par capitalisation pour une partie des agents y affiliés;

Considérant que suite à l'abrogation partielle du régime légal de pensions par capitalisation, il y a lieu d'adapter le « *Règlement d'assurance pensions de la commune et du CPAS (N° 630 P)* afin de déterminer entre autres que l'alimentation qui n'est plus nécessaire à l'assurance pensions est affectée au paiement des cotisations dues à l'ONSSAPL par Ethias;

Considérant l'entrée en vigueur au **1^{er} janvier 2012** de la loi du 24 octobre 2011, assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé à titre définitif des administrations provinciales et locales et des zones de police locales et du 28 décembre 2011, abrogeant la loi du 6 août 1993;

Vu sa décision du 05 juillet 2016 adoptant les termes repris aux avenants 5, 6 et 7 au règlement pension (n°s 630P et 631 P);

Vu la recommandation émise par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale le 1er juin 2017;

Considérant qu'il est opportun de réestimer et de lisser dans le temps la cotisation à l'assurance pension;

DECIDE:

D'adopter les termes repris dans l'avenant numéro 8 au « *Règlement d'assurance de pension (n°s 630P ET 631P)* », avec effet au **1^{er} janvier 2017**.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Financiën - Pensioenverzekeringsreglement van de gemeente en van het OCMW van Vorst (Nrs 630P EN 631P) – Aangangsel met nummer 8: goedkeuring.

DE RAAD,

Gelet op de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het benoemd personeel van de openbare besturen;

Gelet op zijn beslissing van 26 oktober 1993 om met ingang op 1 januari 1994 een beheersovereenkomst van een pensioenfonds af te sluiten met de OMOB;

Gelet op de beslissingen van 26 september 1995, 30 april 1996, 6 mei 1997, 18 januari 2000, 5 november 2002, 15 oktober 2003, 24 april 2007 en 24 november 2009 tot goedkeuring van de aangangsels met nummers 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 en 8 bij de overeenkomst;

Overwegende dat de doelstelling van aanhangsel nr 8 er niet alleen in bestond om de « Overeenkomst van pensioenverzekering van de gemeente en van het OCMW van Vorst » te wijzigen, maar tevens om deze overeenkomst vanaf **1 januari 2009** te vervangen door het « *Pensioenverzekeringreglement van de Gemeente en van het OCMW van Vorst (Nr. 630P)* »;

Gelet op zijn beslissing van 9 februari 2010 betreffende de aansluiting met ingang op **1 januari 2010** bij het stelsel van de nieuwe aangeslotenen bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke besturen (pool II van de RSZPPO - gesolidariseerd pensioenstelsel bedoeld in artikel 1bis, d, van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het benoemd personeel van de plaatselijke besturen);

Overwegende dat deze aansluiting van een deel van de ambtenaren van de gemeente en van het OCMW van Vorst bij een gesolidariseerd pensioenstelsel ipso facto de gedeeltelijke opheffing met zich meebrengt van het wettelijke pensioenstelsel door kapitalisatie voor een deel van de hierbij aangesloten ambtenaren;

Overwegende dat als gevolg van de gedeeltelijke opheffing van het wettelijke pensioenstelsel door kapitalisatie, het aangewezen is om het « *Pensioenverzekeringreglement van de gemeente en van het OCMW van Vorst (Nr 630P)* » aan te passen teneinde ondermeer vast te leggen dat het spijzen van de pensioenverzekering dat niet meer nodig is, bestemd is voor de betaling van de bijdragen verschuldigd aan de RSZPPO door Ethias;

Overwegende de inwerkingtreding op **1 januari 2012** van de wet van 24 oktober 2011, waarin een duurzame financiering verzekerd wordt van de pensioenen van de leden van het vastbenoemd personeel van de provinciale en plaatselijke besturen en van de lokale politiezones en van 28 december 2011 tot opheffing van de wet van 6 augustus 1993;

Gelet op zijn beslissing van 05 juli 2016 tot goedkeuring van de voorwaarden opgenomen in aanhangsels nummers 5, 6 en 7 bij het pensioenverzekeringsreglement (Nrs 630P EN 631P)

Gelet op de aanbeveling uitgaande van de Regering van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest van 1 juni 2017;

Overwegende dat het opportuun is om de bijdragen ten gunste van de pensioenverzekering te herzien en deze gelijk te maken;

BESLIST:

De voorwaarden vermeld in aanhangsel nummer 8 bij het « *Pensioenverzekeringsreglement (Nr 630P EN 631P)*», met ingang op **1 januari 2017**, goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

16 **Finances - Règlement d'assurance de cotisations de la commune et du CPAS de Forest (N°s 632C ET 633C) - Avenants numéros 6: adoption.**

LE CONSEIL,

Vu la loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations publiques ;

Vu sa décision du 26 octobre 1993 de conclure avec effet au 1^{er} janvier 1994 une convention de gestion d'un fonds de pensions avec la SMAP ;

Vu ses décisions des 26 septembre 1995, 30 avril 1996, 6 mai 1997, 18 janvier 2000, 5 novembre 2002, 15 octobre 2003, 24 avril 2007 et 24 novembre 2009 adoptant les avenants n°1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 8 à la convention ;

Considérant que l'objectif de l'avenant n° 8 consistait non seulement à modifier la « Convention d'assurance pension de la commune et du CPAS de Forest », mais aussi à remplacer cette convention à partir du **1^{er} janvier 2009** par le « *Règlement d'assurance pensions de la Commune et du CPAS de Forest (N° 630P)* » ;

Vu sa décision du 9 février 2010 relative à l'affiliation avec effet au **1^{er} janvier 2010** au régime des nouveaux affiliés à l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales (pool II de l'ONSSAPL – régime solidarisé de pensions visé à l'article 1bis, d, de la loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations locales) ;

Considérant que cette affiliation d'une partie des agents de la commune et du CPAS de Forest à un régime de pension solidarisé entraîne ipso facto l'abrogation partielle du régime légal des pensions par capitalisation pour une partie des agents y affiliés ;

Considérant que suite à l'abrogation partielle du régime légal de pensions par capitalisation, il y a lieu d'adapter le « *Règlement d'assurance pensions de la commune et du CPAS (N° 630 P)* » ;

Considérant que corollairement, il y a lieu d'établir un « *Règlement d'assurance de cotisations* » afin de déterminer entre autres que l'alimentation qui n'est plus nécessaire à l'assurance pensions est affectée au paiement des cotisations dues à l'ONSSAPL par Ethias ;

Considérant l'entrée en vigueur au **1^{er} janvier 2012** de la loi du 24 octobre 2011, assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé à titre définitif des administrations provinciales et locales et des zones de police locales et du 28 décembre 2011,

abrogeant la loi du 6 août 1993 ;

Considérant la fusion des différents pools de l'ONSSAPL au **1^{er} janvier 2012** nécessitant la révision du Règlement d'assurance de cotisations et de son annexe I ;

Vu sa décision du 05 juillet 2016 adoptant les termes repris aux avenants numéros 3, 4 et 5 au Règlement d'assurance de cotisation (N^{os} 632C ET 633C);

Vu la recommandation émise par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale le 1er juin 2017;

Considérant qu'il est opportun de réestimer et de lisser dans le temps la cotisation à l'assurance de cotisations;

DECIDE:

D'adopter les termes repris dans l'avenant numéro 6 au « Règlement d'assurance de cotisation (n°632 C ET 633 C) », avec effet au **1^{er} janvier 2017**.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Financiën - Bijdrageverzekeringsreglement van de gemeente en van het OCMW van Vorst (Nrs 632C EN 633C) – Aanhangsel met nummer 6: goedkeuring.

DE RAAD,

Gelet op de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het benoemd personeel van de openbare besturen;

Gelet op zijn beslissing van 26 oktober 1993 om met ingang op 1 januari 1994 een beheersovereenkomst van een pensioenfonds af te sluiten met de OMOB.

Gelet op de beslissingen van 26 september 1995, 30 april 1996, 6 mei 1997, 18 januari 2000, 5 november 2002, 15 oktober 2003, 24 april 2007 en 24 november 2009 tot goedkeuring van de aanhangsels met nummers 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 en 8 bij de overeenkomst;

Overwegende dat de doelstelling van aanhangsel nr. 8 er niet alleen in bestond om de « Overeenkomst van pensioenverzekering van de gemeente en van het OCMW van Vorst » te wijzigen, maar tevens om deze overeenkomst vanaf **1 januari 2009** te vervangen door het « *Reglement van pensioenverzekering van de Gemeente en van het OCMW van Vorst (Nr 630P)* »;

Gelet op zijn beslissing van 9 februari 2010 betreffende de aansluiting met ingang op **1 januari 2010** bij het stelsel van de nieuwe aangeslotenen bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de

provinciale en plaatselijke besturen (pool II van de RSZPPO - gesolidariseerd pensioenstelsel bedoeld in artikel 1bis, d, van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het benoemd personeel van de plaatselijke besturen);

Overwegende dat deze aansluiting van een deel van de ambtenaren van de gemeente en van het OCMW van Vorst bij een gesolidariseerd pensioenstelsel ipso facto de gedeeltelijke opheffing met zich meebrengt van het wettelijke pensioenstelsel door kapitalisatie voor een deel van de hierbij aangesloten ambtenaren;

Overwegende dat als gevolg van de gedeeltelijke opheffing van het wettelijke pensioenstelsel door kapitalisatie het aangewezen is om het « *Bijdrageverzekeringsreglement van de gemeente en van het OCMW (Nr 630P)* » aan te passen;

Overwegende dat er als logisch gevolg een « *Bijdrageverzekeringsreglement* » opgesteld moet worden teneinde ondermeer vast te leggen dat het spijzen van de pensioenverzekering dat niet meer nodig is, bestemd is voor de betaling van de bijdragen verschuldigd aan de RSZPPO door Ethias;

Overwegende de inwerkingtreding op **1 januari 2012** van de wet van 24 oktober 2011, waarin een duurzame financiering verzekerd wordt van de pensioenen van de leden van het vastbenoemd personeel van de provinciale en plaatselijke besturen en van de lokale politiezones en van 28 december 2011 tot opheffing van de wet van 6 augustus 1993;

Overwegende de fusie van de verschillende polen van de RSZPPO op **1 januari 2012** waarvoor de herziening van het bijdrageverzekeringsreglement en van zijn bijlage I nodig is;

Gelet op zijn beslissing van 5 juli 2016 tot goedkeuring van de voorwaarden opgenomen in aanhangsels nummers 3, 4 en 5, bij de bijdrageverzekeringsovereenkomst (nummers 632C EN 633C);

Gelet op de aanbevelingen uitgaande van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewert van 1 juni 2017;

Overwegende dat het opportuun is om de bijdragen ten gunste van de pensioensverzekering te herzien en deze gelijk te maken;

BESLIST:

De voorwaarden vermeld in aanhangsel nummer 6 bij het «*Bijdrageverzekeringsreglement (nummer 632C EN 633 C)*», met ingang op **1 januari 2017**, goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

6 annexes / 6 bijlagen

FINANCES - FINANCIËN

Taxes - Belastingen

17 Finances – Budget 2017 - Modifications numéros 8 et 9 du service ordinaire et extraordinaire.

LE CONSEIL,

Vu les articles 241 et suivants de la Nouvelle Loi communale relatives à l'établissement des budgets communaux;

Vu les articles 15 et 16 de l'Arrêté royal du 2 août 1990 portant le règlement général de la comptabilité communale;

Considérant qu'il y a lieu de modifier le budget ordinaire et extraordinaire 2017 ;

DECIDE,

De modifier le budget ordinaire et extraordinaire 2017 comme repris dans les tableaux ci-joints relatifs aux modifications budgétaires numéros 8 et 9.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 21 votes positifs, 2 votes négatifs, 8 abstentions.

Non : Laurent Hacken, Jean-Marie Lebrun.

Abstentions : Michel Borcy, Monique Langbord, Camille Ronge, Mostafa Bentaha, Christiane Defays, Gauthier Lambeau, Pol Massart, David Liberman.

Financiën – Begroting 2017 - Wijzigingen nummers 8 en 9 van de gewone en buitengewone dienst.

DE RAAD,

Gelet op artikelen 241 en volgende van de Nieuwe Gemeentewet betreffende de opmaak van de gemeentebegrotingen;

Gelet op artikelen 15 en 16 van het Koninklijk Besluit van 2 augustus 1990 houdende algemeen reglement op de gemeentelijke boekhouding;

Overwegende dat de gewone en buitengewone begroting 2017 gewijzigd dient te worden;

BESLIST,

De gewone en buitengewone begroting 2017 te wijzigen zoals opgenomen in de hierbijgevoegde tabellen betreffende de begrotingswijzigingen nummers 8 en 9.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 21 positieve stemmen, 2 negatieve stemmen, 8 onthoudingen.

Nee : Laurent Hacken, Jean-Marie Lebrun.

Onthoudingen : Michel Borcy, Monique Langbord, Camille Ronge, Mostafa Bentaha, Christiane Defays, Gauthier Lambeau, Pol Massart, David Liberman.

Le groupe MR se réjouit de l'équilibre retrouvé et il espère que le même effort sera fait pour 2018.

De groep MR is tevreden met dit begrotingsevenwicht en hoopt dat dezelfde inspanningen zullen geleverd worden voor 2018.

11 annexes / 11 bijlagen

Cultes : Tutelle financière - Erediensten : Financieel toezicht

18 Finances - Fabrique de l'Eglise Jésus-Travailleur - Compte 2014.

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 82 à 91 portant sur le compte des fabriques d'églises ;

Vu l'article 6 de la loi du 04 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l'ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le compte de 2014 de la Fabrique de l'Eglise Jésus-Travailleur, arrêté comme suit par le Conseil de Fabrique :

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
RECETTES	6.714,44 €	5.540,63 €	12.165,07 €
DEPENSES	10.791,61 €	165,66 €	10.957,27 €

EXCEDENT : 1.207,80 €

DECIDE :

D'émettre un avis favorable à l'approbation du compte 2014 de la Fabrique de l'Eglise Jésus-Travailleur.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Financiën - Kerkfabriek van Jezus-Arbeider - Rekening 2014.

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 en 19 februari 2004, in het bijzonder artikelen 82 tot 91 betreffende de rekening van de kerkfabrieken;

Gelet op artikel 6 van de wet van 04 maart 1870 op de temporeliën van de erediensten, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002;

Gelet op de rekening van 2014 van de kerkfabriek van Jezus-Arbeider, als volgt vastgesteld door de Kerkraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
ONTVANGSTEN	6.714,44 €	5.540,63 €	12.165,07 €
UITGAVEN	10.791,61 €	165,66 €	10.957,27 €

OVERSCHOT: 1.207,80 €

BESLIST:

Een gunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring van de rekening 2014 van de kerkfabriek van Jezus-Arbeider.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

19 **Finances - Fabrique de l'Eglise Jésus-Travailleur - Compte 2015.**

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 82 à 91 portant sur le compte des fabriques d'églises ;

Vu l'article 6 de la loi du 04 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l'ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le compte de 2015 de la Fabrique de l'Eglise Jésus-Travailleur, arrêté comme suit par le Conseil de Fabrique :

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
RECETTES	4.148,75 €	5.379,80 €	9.528,55 €
DEPENSES	7.099,14 €	-	7.099,14 €

EXCEDENT : 2.429,41 €

DECIDE :

D'émettre un avis favorable à l'approbation du compte 2015 de la Fabrique de l'Eglise Jésus-Travailleur.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Financiën - Kerkfabriek van Jezus-Arbeider - Rekening 2015.

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 en 19 februari 2004, in het bijzonder artikelen 82 tot 91 betreffende de rekening van de kerkfabrieken;

Gelet op artikel 6 van de wet van 04 maart 1870 op de temporeliën van de erediensten, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002;

Gelet op de rekening van 2015 van de kerkfabriek van Jezus-Arbeider, als volgt vastgesteld door de Kerkraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
ONTVANGSTEN	4.148,75 €	5.379,80 €	9.528,55 €
UITGAVEN	7.099,14 €	-	7.099,14 €

BESLIST :

Een gunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring van de rekening 2015 van de kerkfabriek van Jezus-Arbeider.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

20 Finances - Fabrique de l'Eglise Saint-Denis - Compte 2016.

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 82 à 91 portant sur le compte des fabriques d'églises ;

Vu l'article 6 de la loi du 04 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l'ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le compte de 2016 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Denis, arrêté comme suit par le Conseil de Fabrique:

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
RECETTES	31.716,74 €	18.645,12 €	50.361,86 €
DEPENSES	30.838,25 €	17.080,10 €	47.918,35 €

EXCEDENT: 2.443,51 €

DECIDE:

D'émettre un avis favorable à l'approbation du compte 2016 de la Fabrique de l'église Saint-Denis.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Financiën - Kerkfabriek Sint-Denijs - Rekening 2016.

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 en 19 februari 2004, in het bijzonder artikelen 82 tot 91 betreffende de rekening van de kerkfabrieken;

Gelet op artikel 6 van de wet van 04 maart 1870 op de temporalien van de erediensten, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002;

Gelet op de rekening 2016 van de kerkfabriek Sint-Denijs, als volgt vastgesteld door de kerkraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
ONTVANGSTEN	31.716,74 €	18.645,12 €	50.361,86 €
UITGAVEN	30.838,25 €	17.080,10 €	47.918,35 €

OVERSCHOT: 2.443,51 €

BESLIST:

Een gunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring van de rekening 2016 van de kerkfabriek Sint-Denijs.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

21 Finances - Fabrique de l'Eglise Jésus-Travailleur - Compte 2016.

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 82 à 91 portant sur le compte des fabriques d'églises ;

Vu l'article 6 de la loi du 04 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l'ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le compte de 2016 de la Fabrique de l'Eglise Jésus-Travailleur, arrêté comme suit par le Conseil de Fabrique :

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
RECETTES	28.814,31 €	2.429,41 €	31.243,72 €
DEPENSES	9.696,48 €	-	9.696,48 €

EXCEDENT : 21.547,24 €

DECIDE :

D'émettre un avis favorable à l'approbation du compte 2016 de la Fabrique de l'Eglise Jésus-Travailleur.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Financiën - Kerkfabriek van Jezus-Arbeider - Rekening 2016.

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 en 19 februari 2004, in het bijzonder artikelen 82 tot 91 betreffende de rekening van de kerkfabrieken;

Gelet op artikel 6 van de wet van 04 maart 1870 op de temporaryen van de erediensten, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002;

Gelet op de rekening van 2016 van de kerkfabriek van Jezus-Arbeider, als volgt vastgesteld door de Kerkraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
ONTVANGSTEN	28.814,31 €	2.429,41 €	31.243,72 €
UITGAVEN	9.696,48 €	-	9.696,48 €

OVERSCHOT : 21.547,24 €

BESLIST:

Een gunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring van de rekening 2016 van de kerkfabriek van Jezus-Arbeider.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

22 Finances - Fabrique de l'Eglise du Saint Pie X - Compte 2016.

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 82 à 91 portant sur le compte des fabriques d'églises ;

Vu l'article 6 de la loi du 04 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l'ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le compte de 2016 de la Fabrique de l'Eglise Saint Pie X, arrêté comme suit par le Conseil de Fabrique:

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
RECETTES	19.486,93 €	2.501,44 €	21.991,37 €
DEPENSES	30.053,73 €	-	30.053,73 €

DEFICIT: - 8.062,36 €

Vu l'article 14 de la loi du 4 mars 1870, l'examen des documents comptables est effectué par l'administration communale d'Uccle, siège de l'église ;

Attendu que l'examen du compte 2016 donne lieu à l'observation suivante:

- étant donné que nous n'avons pas encore reçu l'approbation tutelle, nous nous basons sur le montant du solde du compte 2015 déclaré par la fabrique d'église ;

- Le total général des recettes s'élève 21.991,37 € au lieu de 30.588,37 € suite à une erreur à l'article 28 des recettes extraordinaires, le compte 2016 est en déficit de 8.062,36 €. Le compte 2016 reprend le reliquat de 2.501,44 € du compte de l'année 2015.

La fabrique a dû demander des avances à l'ASBL AOP Bruxelles Sud et à son Président, la fabrique d'église a inscrit au compte 2016 une avance de trésorerie de 8.600,00 € en recettes extraordinaires à l'article 28, et que ce montant ne devait pas être inscrit au le compte 2016 ;

Après ces corrections, le déficit du compte 2016 serait de 8.062,36 € ;

DECIDE:

D'émettre un avis défavorable à l'approbation du compte 2016 de la Fabrique de l'église Saint Pie X et de demander à la tutelle d'effectuer les changements nécessaires dans le compte 2016.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 29 votes positifs, 2 votes négatifs.

Non : Laurent Hacken, Jean-Marie Lebrun.

Financiën - Kerkfabriek van de Heilige Pius X - Rekening 2016.

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 en 19 februari 2004, in het bijzonder artikelen 82 tot 91 betreffende de rekening van de kerkfabrieken;

Gelet op artikel 6 van de wet van 04 maart 1870 op de temporalien van de erediensten, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002;

Gelet op de rekening van 2016 van de kerkfabriek van de Heilige Pius X, als volgt vastgesteld door de Kerkraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
ONTVANGSTEN	19.486,93 €	2.501,44 €	21.991,37 €
UITGAVEN	30.053,73 €	-	30.053,73 €

TEKORT: - 8.062,36 €

Gelet op artikel 14 van de wet van 4 maart 1870, worden de kasbescheiden door het gemeentebestuur van Ukkel, zetel van de kerk, onderzocht;

Overwegende dat het onderzoek van de rekening 2016 aanleiding geeft tot de volgende opmerking:

- Aangezien we de goedkeuring van de toezichthoudende overheid nog niet hebben ontvangen, baseren wij ons op het bedrag van het saldo van de rekening 2015 zoals aangegeven door de kerkfabriek;
- Het algemene totaal van de ontvangsten begraagt 21.991,37 € in plaats van 30.588,37 € als gevolg van een fout op artikel 28 van de buitengewone ontvangsten; de rekening 2016 vertoont een tekort van 8.062,36 €. De rekening 2016 neemt het overschot van 2.501,44 € over van de rekening van het jaar 2015.

De Kerkfabriek heeft aan de vzw VPW Brussel-Zuid en aan haar Voorzitter voorschotten moeten vragen; de kerkfabriek heeft op artikel 28 van de rekening 2016 een kasvoorschot van 8.600,00 € ingeschreven als buitengewone ontvangsten en dit bedrag mocht niet worden ingeschreven op de rekening 2016;

Na deze verbeteringen zou het tekort op de rekening 2016 8.062,36 € bedragen;

BESLIST:

Een ongunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring van de rekening 2016 van de kerkfabriek van de Heilige Pius X en de toezichthoudende overheid te vragen om de vereiste wijzigingen aan te brengen in de rekening 2016.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 29 positieve stemmen, 2 negatieve stemmen.

23 **Finances - Communauté israélite libérale BETH HILLEL - Compte 2016.**

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 82 à 91 portant sur le compte des fabriques d'églises ;

Vu l'article 6 de la loi du 04 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l'ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le compte 2016 de la Communauté israélite libérale BETH HILLEL, arrêté comme suit par le conseil de la Communauté :

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
RECETTES	39.423,00 €	8.510,71 €	47.933,71 €
DEPENSES	32.592,13 €	-	32.592,13 €

EXCEDENT 15.341,58 €

Considérant que le solde du compte 2015 s'élevait à 13.039,78 €, et que l'excédent s'élève au compte 2016 à 15.341,58 € ; correspondant à une augmentation de 17,65 %;

Considérant qu'aucune demande d'intervention financière n'est demandée par la Communauté israélite libérale Beth Hillel et que les budgets et les comptes sont remis uniquement afin de continuer à bénéficier de l'indemnité de logement du ministre du culte ;

DECIDE :

D'émettre un avis favorable à l'approbation du compte 2016 de la Communauté israélite libérale BETH HILLEL.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Financiën - Israëlitische Liberale Gemeenschap BETH HILLEL - Rekening 2016.

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 en 19 februari 2004, in het bijzonder artikelen 82 tot 91 betreffende de rekening van de kerkfabrieken;

Gelet op artikel 6 van de wet van 04 maart 1870 op de temporalien van de erediensten, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002;

Gelet op de rekening 2016 van de Israëlitische Liberale Gemeenschap BETH HILLEL, als volgt vastgesteld door de Gemeenschapsraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
ONTVANGSTEN	39.423,00 €	8.510,71 €	47.933,71 €
UITGAVEN	32.592,13 €	-	32.592,13 €

OVERSCHOT: 15.341,58 €

Overwegende dat het saldo van de rekening 2015 13.039,78 € bedroeg, en dat het overschot van de rekening 2016 15.341,58 € bedraagt wat overeenkomt met een verhoging van 17,65%;

Overwegende dat er geen enkele financiële tussenkomst wordt gevraagd door de Israëlitische liberale gemeenschap Beth Hillel en dat de begrotingen en de rekeningen enkel overgemaakt worden om te kunnen blijven genieten van de huisvestingsvergoeding van de minister van de eredienst;

BESLIST:

Een gunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring van de rekening 2016 van de Israëlitische Liberale Gemeenschap BETH HILLEL.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

24 Finances - Communauté israélite libérale BETH HILLEL - Budget 2018.

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 45 à 49 portant sur le budget des fabriques d'églises ;

Vu les articles 1 et 2 de la loi du 04 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l'ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le budget 2018 de la Communauté israélite libérale BETH HILLEL, arrêté comme suit par le conseil de la communauté :

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
RECETTES	37.000,00 €	8.000,00 €	45.000,00 €
DEPENSES	33.350,00 €	-	33.350,00 €

EXCEDENT 11.650,00 €

Ce résultat budgétaire est obtenu sans intervention communale pour les frais ordinaires du culte.

Considérant que pour rétablir l'équilibre du budget, il faut retirer aux articles suivants :

Article 21 : 8.000,00 € (Recette)

Article 5C : 1.500,00 € (Dépense)

Article 37 : 1.000,00 € (Dépense)

Article 48 : 200,00 € (Dépense)

Article 51C : 950,00 € (Dépense)

DECIDE :

D'émettre un avis favorable à l'approbation du budget 2018 de la Communauté israélite libérale BETH HILLEL et de demander à la tutelle d'effectuer les changements nécessaires dans le budget 2018, afin que celui-ci reste en équilibre.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Financiën - Israëlitische Liberale Gemeenschap BETH HILLEL - Begroting 2018.

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 en 19 februari 2004 en in het bijzonder artikelen 45 tot 49 betreffende de begroting van de kerkfabrieken;

Gelet op artikelen 1 en 2 van de wet van 04 maart 1870 op de temporeliën van de erediensten, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002;

Gelet op de begroting 2018 van de Israëlitische Liberale Gemeenschap BETH HILLEL, als volgt vastgesteld door de gemeenschapsraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
ONTVANGSTEN	37.000,00 €	8.000,00 €	45.000,00 €

UITGAVEN	33.350,00 €	-	33.350,00 €
----------	-------------	---	-------------

OVERSCHOT: 11.650,00 €

Dit begrotingsresultaat wordt verkregen zonder gemeentelijke tussenkomst voor de gewone kosten van de eredienst;

Overwegende dat om de begroting weer in evenwicht te brengen, de volgende artikelen in mindering moeten worden gebracht;

Artikel 21 : 8.000,00 € (Ontvangst)

Artikel 5C : 1.500,00 € (Uitgave)

Artikel 37 : 1.000,00 € (Uitgave)

Artikel 48 : 200,00 € (Uitgave)

Artikel 51C : 950,00 € (Uitgave)

BESLIST:

Een gunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring van de begroting 2018 van de Israëlitische Liberale Gemeenschap BETH HILLEL en de toezichthoudende overheid te vragen om de vereiste wijzigingen aan te brengen in de begroting 2018, opdat deze in evenwicht blijft.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

25 Finances - Fabrique de l'Eglise Saint Pie X - Budget 2018.

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 45 à 49 portant sur le budget des fabriques d'églises ;

Vu les articles 1 et 2 de la loi du 04 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l'ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le budget 2018 de la Fabrique de l'Eglise Saint Pie X, arrêté comme suit par le Conseil de Fabrique :

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
RECETTES	22.901,78 €	-	22.901,78 €

DEPENSES	20.745,00 €	2.156,78 €	22.901,78 €
----------	-------------	------------	-------------

BALANCE

L'équilibre budgétaire est obtenu grâce à une intervention communale de 17.293,78 € pour les frais ordinaires du culte. La part de la commune de Forest dans cette intervention s'élève à 17.293,78 € x 67,87 % = 11.737,29 € ;

DECIDE :

D'émettre un avis défavorable à l'approbation du budget 2018 de la Fabrique de l'Eglise Saint Pie X.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 29 votes positifs, 2 votes négatifs.

Non : Laurent Hacken, Jean-Marie Lebrun.

Financiën - Kerkfabriek van de Heilige Pius X - Begroting 2018.

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 en 19 februari 2004 en in het bijzonder artikelen 45 tot 49 betreffende de begroting van de kerkfabrieken;

Gelet op artikelen 1 en 2 van de wet van 04 maart 1870 op de temporeliën van de erediensten, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002;

Gelet op de begroting 2018 van de Kerkfabriek van de Heilige Pius X, als volgt vastgesteld door de bestuursraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
ONTVANGSTEN	22.901,78 €	-	22.901,78 €
UITGAVEN	20.745,00 €	2.156,78 €	22.901,78 €

EVENWICHT

Het begrotingsevenwicht wordt bekomen dankzij een gemeentelijke tussenkomst van 17.293,78 € voor de gewone kosten van de eredienst. Het deel van de gemeente Vorst in deze tussenkomst bedraagt 17.293,78 € x 67,87 % = 11.737,29 €;

BESLIST :

Een ongunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring van de begroting 2018 van de Kerkfabriek

van de Heilige Pius X.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 29 positieve stemmen, 2 negatieve stemmen.

Nee : Laurent Hacken, Jean-Marie Lebrun.

26 **Finances - Fabrique de l'Eglise Sainte-Marie Mère de Dieu - Budget 2018.**

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 45 à 49 portant sur le budget des fabriques d'églises ;

Vu les articles 1 et 2 de la loi du 04 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l'ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le budget 2018 de la Fabrique de l'Eglise Sainte-Marie Mère de Dieu, arrêté comme suit par le Conseil de Fabrique :

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
RECETTES	26.072,72 €	-	26.072,72 €
DEPENSES	20.280,00 €	5.792,72 €	26.072,72 €

BALANCE

L'équilibre budgétaire est obtenu grâce à une intervention communale de Forest de 14.922,72 € pour les frais ordinaires du culte ;

DECIDE :

D'émettre un avis défavorable à l'approbation du budget 2018 de la Fabrique de l'Eglise Sainte-Marie Mère de Dieu.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 29 votes positifs, 2 votes négatifs.

Non : Laurent Hacken, Jean-Marie Lebrun.

Financiën - Kerkfabriek van de Heilige Maria Moeder Gods - Begroting 2018.

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 en 19 februari 2004 en in het bijzonder artikelen 45 tot 49 betreffende de begroting van de kerkfabrieken;

Gelet op artikelen 1 en 2 van de wet van 04 maart 1870 op de temporeliën van de erediensten, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002;

Gelet op de begroting 2018 van de Kerkfabriek van de Heilige Maria Moeder Gods, als volgt vastgesteld door de bestuursraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
ONTVANGSTEN	26.072,72 €	-	26.072,72 €
UITGAVEN	20.280,00 €	5.792,72 €	26.072,72 €

EVENWICHT

Het begrotingsevenwicht wordt bekomen dankzij een tussenkomst van de gemeente Vorst van 14.922,72 € voor de gewone kosten van de eredienst;

BESLIST :

Een ongunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring van de begroting 2018 van de Heilige Maria Moeder Gods.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 29 positieve stemmen, 2 negatieve stemmen.

Nee : Laurent Hacken, Jean-Marie Lebrun.

27 Finances - Fabrique de l'Eglise Saint-Curé d'Ars - Budget 2018.

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 45 à 49 portant sur le budget des fabriques d'églises ;

Vu les articles 1 et 2 de la loi du 04 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l'ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le budget 2018 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Curé d'Ars, arrêté comme suit par le Conseil de

Fabrique :

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
RECETTES	5.699,42 €	235,58 €	5.935,00 €
DEPENSES	5.935,00 €	-	5.935,00 €

BALANCE

Considérant que la Fabrique d'église n'a pas demandé d'intervention communale dans les frais ordinaires du culte depuis au moins ces 10 dernières années ;

Considérant que la Fabrique d'église paie à l'AOP Bruxelles Sud des montants fixes pour la location de l'église, de la participation aux frais de chauffage, d'électricité et d'entretien du bâtiment ;

En conséquence, il n'y a pas lieu de calculer un excédent/bénéfice présumé de l'exercice courant 2017 ;

L'équilibre budgétaire est obtenu sans intervention communale pour les frais ordinaires de culte ;

DECIDE :

D'émettre un avis favorable à l'approbation du budget 2018 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Curé d'Ars.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Financiën - Kerkfabriek van de Heilige Pastoor van Ars - Begroting 2018.

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 en 19 februari 2004 en in het bijzonder artikelen 45 tot 49 betreffende de begroting van de kerkfabrieken;

Gelet op artikelen 1 en 2 van de wet van 04 maart 1870 op de temporaliën van de erediensten, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002;

Gelet op de begroting 2018 van de Kerkfabriek van de Heilige Pastoor van Ars, als volgt vastgesteld door de Kerkraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
ONTVANGSTEN	5.699,42 €	235,58 €	5.935,00 €
UITGAVEN	5.935,00 €	-	5.935,00 €

Overwegende dat de Kerkfabriek geen gemeentelijke tussenkomst heeft gevraagd voor de gewone kosten van de eredienst sinds ten minste deze laatste 10 jaar;

Overwegende dat de Kerkfabriek aan de VPW Brussel Zuid vaste bedragen betaalt voor de huur van de kerk, de deelname in de kosten voor verwarming, elektriciteit en onderhoud van het gebouw;

Het is bijgevolg niet nodig om een vermoedelijk overschot/winst van het lopende dienstjaar 2017 te berekenen;

Het begrotingsevenwicht wordt verkregen zonder gemeentelijke tussenkomst in de gewone kosten van de eredienst;

BESLIST:

Een gunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring van de begroting 2018 van de Kerkfabriek van de Heilige Pastoor van Ars.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

ORGANISATION - ORGANISATIE

Informatique / Téléphonie / Archivage - Informatica / Telefonie / Archivering

28 Informatique - Achat de matériel informatique - Budget 2017 - Centrale de marché - Centre Informatique pour la Région de Bruxelles-Capitale.

LE CONSEIL,

Considérant qu'il est nécessaire de procéder à l'acquisition de matériel informatique pour le bon fonctionnement des services et leur intégration dans le parc informatique communal ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 117;

Vu sa décision du 2 mars 2010 relative à la Convention de mandat n° CM1008 entre le Centre d'informatique pour la Région bruxelloise et l'Administration communale de Forest, basée sur l'article 19 de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de

fourniture et de services (« L'exécution conjointe de travaux, de fournitures ou de services pour le compte de pouvoirs adjudicateurs différents peut, dans l'intérêt général, faire l'objet d'un marché unique attribué par adjudication, par appel d'offres ou par procédure négociée, dans les conditions déterminées par la loi. Les personnes intéressées désignent l'autorité ou l'organe qui interviendra, en leur nom collectif, à l'attribution et à l'exécution du marché ») ;

Vu l'article 1er de la Convention de mandat disposant ce qui suit :

« L'Administration communale de Forest désigne le CIRB comme mandataire appelé à intervenir en son nom et pour son compte à l'attribution et à l'exécution des marchés publics, cités ci-dessous, de telle manière que le CIRB soit l'autorité compétente à traiter avec les soumissionnaires.

Il s'agit notamment des marchés publics suivants :

Le marché relatif à l'acquisition et l'installation de matériels informatiques et de logiciels y afférents ;

Vu la liste des prix du matériel offert par le CIRB pour l'année 2017 ;

Attendu que la dépense est dès lors estimée comme suit :

Pour le service des TRAVAUX 138/742-53/03

1	HP PROBOOK 600 G2	960,00 €
	TOTAL	960,00 €

Vu le montant aujourd'hui disponible pour les achats informatiques à l'article 138/742-53/03 du service extraordinaire du budget 2017, soit 1.200 € ;

Pour le service INFORMATIQUE 139/742-53/15

2	pc complet /HP ProDesk 600 G2 + HP Elitedisplay E240 23,8 inch IPS LED Backlit Monitor	2.120,00 €
2	portable/ProBook15STOCK 600 G2	1890,00 €
1	Philips 65 BDL300Q	1800,00 €
1	PFCUB – D14018-PFCUB	660,00 €
1	HP PROBOOK 600 G2	960,00 €
5	EINSTRUCTION STYLO RECHARGABLE GRIS	200,00 €
4	DELL N20224P, POE+	6.200,00 €
	TOTAL	13.830,00 €

Vu le montant aujourd'hui disponible pour les achats informatiques à l'article 139/742-53/15 du service extraordinaire du budget 2017, soit 86.030,78 € ;

Pour le service VOIRIES 421/742/53/30

3	IPADS	2.220,00 €
TOTAL		2.220,00 €

Vu le montant aujourd'hui disponible pour les achats informatiques à l'article 421/742-53/30 du service extraordinaire du budget 2017, soit 2.500 € ;

Pour le service INSTRUCTION PUBLIQUE 701/744-98/16

1	SONY SLT A58	560,00 €
TOTAL		560,00 €

Vu le montant aujourd'hui disponible pour les achats informatiques à l'article 701/742-53/10 du service extraordinaire du budget 2017, soit 1.000 € ;

Pour le service BIBLIOTHEQUE FR 7671/742-53/5

1	portable/ProBook15STOCK HP ProBook 600 G2	960,00 €
TOTAL		960,00 €

Vu le montant aujourd'hui disponible pour les achats informatiques à l'article 7671/742-53/5 du service extraordinaire du budget 2017, soit 5.000 € ;

Pour le service BIBLIOTHEQUE NL 7672/742-53/53

3	pc complet /HP ProDesk 600 G2 + HP Elitedisplay E240 23,8 inch IPS LED Backlit Monitor	3.180,00 €
TOTAL		3.180,00 €

Vu le montant aujourd'hui disponible pour les achats informatiques à l'article 7672/742-53/53 du service extraordinaire du budget 2017, soit 4.500 € ;

Pour le service BIBLIOTHEQUE NL 842/742-53/68

1	portable/ProBook15STOCK HP ProBook 600 G2	960,00 €
TOTAL		960,00 €

Vu le montant aujourd'hui disponible pour les achats informatiques à l'article 842/742-53/68 du service extraordinaire du budget 2017, soit 1.000 € ;

Pour le service PETITE ENFANCE 844/742-53/19

5	pc complet /HP ProDesk 600 G2 + HP Elitedisplay E240 23,8 inch IPS LED Backlit Monitor	5.300,00 €
TOTAL		5.300,00 €

Vu le montant aujourd'hui disponible pour les achats informatiques à l'article 844/742-54/19 du service extraordinaire du budget 2017, soit 6.000 € ;

Pour le service CONTRAT DE QUARTIER 9306/742-53/80

5	HP Elitedisplay E240 23,8 inch IPS LED Backlit Monitor	850,00 €
2	IPAD	1.480,00 €
TOTAL		2.330,00 €

Vu le montant aujourd'hui disponible pour les achats informatiques à l'article 9306/742-53/80 du service extraordinaire du budget 2017, soit 7.000 € ;

Pour le service CONTRAT DE QUARTIER 9306/742-54/80

2	HUAWEI P10 LITE SILVER - HANSET	610,00 €
TOTAL		610,00 €

Vu le montant aujourd'hui disponible pour les achats informatiques à l'article 9306/742-54/80 du service extraordinaire du budget 2017, soit 700 € ;

DECIDE,

De désigner le CIRB pour l'acquisition de matériel informatique et téléphonique dont le paiement des fournitures sera établi sur production des factures des firmes ECONOCOM – DIALOG – EASY-M – ORANGE ;

D'inscrire la dépense de 960,00 € (TVAC) à l'article 138/742-53/03 du service extraordinaire du budget 2017 pour acquisition de matériel au CIRB ;

D'inscrire la dépense de 13.830,00 € (TVAC) à l'article 139/742-53/15 du service extraordinaire du budget 2017 pour acquisition de matériel au CIRB ;

D'inscrire la dépense de 2.220,00 € (TVAC) à l'article 421/744-98/30 du service extraordinaire du budget 2017 pour acquisition de matériel au CIRB ;

D'inscrire la dépense de 560,00 € (TVAC) à l'article 701/744-98/16 du service extraordinaire du budget 2017 pour acquisition de matériel au CIRB ;

D'inscrire la dépense de 960,00 € (TVAC) à l'article 7671/742-53/5 du service extraordinaire du budget 2017 pour acquisition de matériel au CIRB ;

D'inscrire la dépense de 3.180,00 € (TVAC) à l'article 7672/742-53/53 du service extraordinaire du budget 2017 pour acquisition de matériel au CIRB ;

D'inscrire la dépense de 960,00 € (TVAC) à l'article 842/742-54/68 du service extraordinaire du budget 2017 pour acquisition de matériel au CIRB ;

D'inscrire la dépense de 5.300,00 € (TVAC) à l'article 844/742-53/19 du service extraordinaire du budget 2017 pour acquisition de matériel au CIRB ;

D'inscrire la dépense de 2.330,00 € (TVAC) à l'article 9306/742-53/80 du service extraordinaire du budget 2017 pour acquisition de matériel au CIRB ;

D'inscrire la dépense de 610,00 € (TVAC) à l'article 9306/742-54/84 du service extraordinaire du budget 2017 pour acquisition de matériel au CIRB ;

De financer cette dépense aux articles 138/742-53/03 – 138/744-53/03-139/742-53/15 – 421/742-53/30 - 701/744-98/16 - 7671/742-53/5 - 7672/742-53/53 – 7672/744-51/53 – 842/742-53/68 - 844/742-53/19 – par un emprunt.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Informatica - Aankoop van informaticamaterieel - Begroting 2017 - Opdrachtcentrale - Centrum voor Informatica voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

DE RAAD,

Overwegende dat het noodzakelijk is over te gaan tot de aankoop van informaticamaterieel voor de goede werking van de diensten en hun integratie in het gemeentelijke informaticapark;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid artikel 117;

Gelet op zijn beslissing van 2 maart 2010 betreffende de Mandaatovereenkomst met nr. CM1008 tussen het Centrum voor informatica voor het Brusselse Gewest en het Gemeentebestuur van Vorst, gebaseerd op artikel 19 van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten (« De gezamenlijke uitvoering van werken, leveringen of diensten voor rekening van verschillende aanbestedende overheden kan, in het algemeen belang, worden samengevoegd in één enkele opdracht, die bij aanbesteding, door offerteaanvraag of bij onderhandelingsprocedure wordt gegund, onder de voorwaarden bepaald in de wet. De betrokken personen duiden de overheid aan die, of het orgaan dat, in hun gezamenlijke naam, bij de gunning en de uitvoering van de opdracht zal optreden »);

Gelet op artikel 1 van de Mandaatovereenkomst dat het volgende bepaalt:

« Het Gemeentebestuur van Vorst stelt het CIBG aan als mandataris die geacht wordt in zijn naam en voor zijn rekening tussen te komen bij de toewijzing en de uitvoering van de hieronder genoemde opdrachten, en wel zo dat het CIBG de instantie is die bevoegd is om met de inschrijvers om te gaan. Het betreft met name de volgende overheidsopdrachten:

De opdracht betreffende de aankoop en installatie van IT-apparatuur en bijhorende software;

Gelet op de prijslijst van het materieel aangeboden door het CIBG voor het jaar 2017;

Overwegende dat de uitgave derhalve als volgt geraamd wordt:

Voor de dienst WERKEN 138/742-53/03

1	HP PROBOOK 600 G2	960,00 €
	TOTAAL	960,00 €

Gelet op het bedrag dat vandaag beschikbaar is voor informatica-aankopen op artikel 138/742-53/03 van de buitengewone dienst van de begroting 2017, namelijk 1.200,00 €;

Voor de dienst INFORMATICA 139/742-53/15

2	volledige pc /HP ProDesk 600 G2 + HP Elitedisplay E240 23,8 inch IPS LED Backlit Monitor	2.120,00 €
2	laptop/ProBook15STOCK 600 G2	1890,00 €
1	Philips 65 BDL300Q	1800,00 €
1	PFCUB – D14018-PFCUB	660,00 €
1	HP PROBOOK 600 G2	960,00 €
5	EINSTRUCTION HERLAADBARE STYLO GRIJS	200,00 €
4	DELL N20224P, POE+	6.200,00 €
	TOTAAL	13.830,00 €

Gelet op het bedrag dat vandaag beschikbaar is voor informatica-aankopen op artikel 139/742-53/15 van de buitengewone dienst van de begroting 2017, namelijk 86.030,78 €;

Voor de dienst WEGENIS 421/742/53/30

3	iPads	2.220,00 €
	TOTAAL	2.220,00 €

Gelet op het bedrag dat vandaag beschikbaar is voor informatica-aankopen op artikel 421/742-53/30

van de buitengewone dienst van de begroting 2017, namelijk 2.500 €;

Voor de dienst OPENBAAR ONDERWIJS 701/744-98/16

1	SONY SLT A58	560,00 €
TOTAAL		560,00 €

Gelet op het bedrag dat vandaag beschikbaar is voor informatica-aankopen op artikel 701/742-53/10 van de buitengewone dienst van de begroting 2017, namelijk 1.000 €;

Voor de dienst FR BIBLIOTHEEK 7671/742-53/5

1	laptop/ProBook15STOCK HP ProBook 600 G2	960,00 €
TOTAAL		960,00 €

Gelet op het bedrag dat vandaag beschikbaar is voor informatica-aankopen op artikel 7671/742-53/5 van de buitengewone dienst van de begroting 2017, namelijk 5.000 €;

Voor de dienst NL BIBLIOTHEEK 7672/742-53/53

3	volledige PC /HP ProDesk 600 G2 + HP Elitedisplay E240 23,8 inch IPS LED Backlit Monitor	3.180,00 €
TOTAAL		3.180,00 €

Gelet op het bedrag dat vandaag beschikbaar is voor informatica-aankopen op artikel 7672/742-53/53 van de buitengewone dienst van de begroting 2017, namelijk 4.500,00 €;

Voor de dienst NL BIBLIOTHEEK 842/742-53/68

1	laptop/ProBook15STOCK HP ProBook 600 G2	960,00 €
TOTAAL		960,00 €

Gelet op het bedrag dat vandaag beschikbaar is voor informatica-aankopen op artikel 842/742-53/68 van de buitengewone dienst van de begroting 2017, namelijk 1.000 €;

Voor de dienst KINDEROPVANG 844/742-53/19

5	volledige PC /HP ProDesk 600 G2 + HP Elitedisplay E240 23,8 inch IPS LED Backlit Monitor	5.300,00 €
---	---	------------

Gelet op het bedrag dat vandaag beschikbaar is voor informatica-aankopen op artikel 844/742-54/19 van de buitengewone dienst van de begroting 2017, namelijk 6.000 €;

Voor de dienst WIJKCONTRACTEN 9306/742-53/80

5	HP Elitedisplay E240 23,8 inch IPS LED Backlit Monitor	850,00 €
2	iPads	1.480,00 €
	TOTAAL	2.330,00 €

Gelet op het bedrag dat vandaag beschikbaar is voor informatica-aankopen op artikel 9306/742-53/80 van de buitengewone dienst van de begroting 2017, namelijk 7.000 €;

Voor de dienst WIJKCONTRACTEN 9306/742-54/80

2	HUAWEI P10 LITE SILVER - HANSET	610,00 €
	TOTAAL	610,00 €

Gelet op het bedrag dat vandaag beschikbaar is voor informatica-aankopen op artikel 9306/742-54/80 van de buitengewone dienst van de begroting 2017, namelijk 700 €;

BESLIST:

Het CIBG aan te stellen voor de aankoop van informatica- en telefoniematerieel waarvoor de betaling van de leveringen opgemaakt zal worden op voorlegging van de facturen van de firma's ECONOCOM – DIALOG – EASY-M – ORANGE;

De uitgave van 960,00 € (incl. BTW) in te schrijven op artikel 138/742-53/03 van de buitengewone dienst van de begroting 2017 voor aankoop van materiaal bij het CIBG;

De uitgave van 13.830,00 € (incl. BTW) in te schrijven op artikel 139/742-53/15 van de buitengewone dienst van de begroting 2017 voor aankoop van materiaal bij het CIBG;

De uitgave van 2.220,00 € (incl. BTW) in te schrijven op artikel 421/744-98/30 van de buitengewone dienst van de begroting 2017 voor aankoop van materiaal bij het CIBG;

De uitgave van 560,00 € (incl. BTW) in te schrijven op artikel 701/744-98/16 van de buitengewone dienst van de begroting 2017 voor aankoop van materiaal bij het CIBG;

De uitgave van 960,00 € (incl. BTW) in te schrijven op artikel 7671/742-53/5 van de buitengewone dienst van de begroting 2017 voor aankoop van materiaal bij het CIBG;

De uitgave van 3.180,00 € (incl. BTW) in te schrijven op artikel 7672/742-53/53 van de buitengewone dienst van de begroting 2017 voor aankoop van materiaal bij het CIBG;

De uitgave van 960,00 € (incl. BTW) in te schrijven op artikel 842/742-53/03 van de buitengewone dienst van de begroting 2017 voor aankoop van materiaal bij het CIBG;

De uitgave van 5.300,00 € (incl. BTW) in te schrijven op artikel 844/742-53/19 van de buitengewone dienst van de begroting 2017 voor aankoop van materiaal bij het CIBG;

De uitgave van 2.330,00 € (incl. BTW) in te schrijven op artikel 9306/742-53/80 van de buitengewone dienst van de begroting 2017 voor aankoop van materiaal bij het CIBG;

De uitgave van 610,00 € (incl. BTW) in te schrijven op artikel 9306/742-54/84 van de buitengewone dienst van de begroting 2017 voor aankoop van materiaal bij het CIBG;

Deze uitgave te financieren door een lening op artikelen 138/742-53/03 – 138/744-53/03 -139/742-53/15 – 421/742-53/30 - 701/744-98/16 - 7671/742-53/5 - 7672/742-53/53 – 7672/744-51/53 – 842/742-53/03 - 844/742-53/19.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

TRAVAUX PUBLICS & URBANISME - OPENBARE WERKEN & STEDENBOUW

Marchés publics pour Travaux - Overheidsopdrachten voor werken

29 Marchés Publics - Marchés publics divers - Approbation des avenants - Application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale - Information.

LE CONSEIL,

Vu l'article 234, alinéa 3 de la Nouvelle loi communale en vertu duquel le Conseil est informé des décisions prises par le Collège sur le choix du mode de passation et la fixation des conditions des marchés de travaux, de fournitures et de services sur base de l'habilitation conférée au Collège par cet alinéa ;

Vu la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et ses modifications ultérieures, notamment l'article 26, § 1, 1° a (la dépense à approuver HTVA ne dépassant pas le seuil de 85.000,00 €) et l'article 26 § 1, 3°, c;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 105 ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 37 ;

Considérant que dans le cadre du marché «2016-F-062 - Remplacement d'une des portes sectionnelles du Centre Technique», il a été constaté, lors des travaux de démontage que des éléments existants devant être maintenus ne permettaient pas d'assurer un bon fonctionnement du nouveau dispositif, d'où leur remplacement, le tout pour un montant en plus de 476,89 € TVAC ;

Vu la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 5 octobre 2017 faisant choix d'approuver l'avenant 1 du marché «2016-F-062 - Remplacement d'une des portes sectionnelles du Centre Technique» pour un montant total en plus de 476,89 €, TVA comprise, et inscrit à l'article 138/724-60/03 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017 et financé par un emprunt;

DECIDE,

De prendre connaissance des décisions suivantes du collège des bourgmestres et échevins :

Décision du Collège des bourgmestre et échevins du 5 octobre 2017 faisant choix d'approuver l'avenant 1 du marché «2016-F-062 - Remplacement d'une des portes sectionnelles du Centre Technique» pour un montant total en plus de 476,89 €, TVA comprise, et inscrit à l'article 138/724-60/03 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017 et financé par un emprunt.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Overheidsopdrachten – Verschillende overheidsopdrachten - Goedkeuring van de aanhangsels - Toepassing van artikel 234, 3de lid van de nieuwe gemeentewet - Kennisgeving.

DE RAAD,

Gelet op artikel 234, 3de lid van de nieuwe gemeentewet krachtens hetwelk de Gemeenteraad in kennis gesteld wordt van de beslissingen genomen door het College wat betreft de keuze van de gunningswijze en de vaststelling van de voorwaarden van de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten op basis van de bevoegdheid die door dit lid wordt toegekend aan het College;

Gelet op de wet van 15 juni 2006 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 26, §1, 1°, a (de goed te keuren uitgave zonder BTW is lager dan de drempel van 85.000,00 €) en artikel 26 §1, 3°, c;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 2011 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 105;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 37;

Overwegende dat in het kader van de opdracht « 2016-F-062 - Vervanging van één van de sectionale

poorten van het Technisch Centrum » tijdens de demonteringswerken vastgesteld werd dat bestaande elementen die behouden moeten blijven de goede werking van de nieuwe installatie niet kunnen waarborgen, vanwaar hun vervanging; dit alles voor een bijkomend bedrag van 476,89 € incl. BTW;

Gelet op de beslissing van het College van burgemeester en schepenen van 5 oktober 2017 om te kiezen voor de goedkeuring van aanhangsel 1 van de opdracht « 2016-F-062 - Vervanging van één van de sectionale poorten van het Technisch Centrum » voor een totaal bijkomend bedrag van 479,89 €, BTW inbegrepen, en ingeschreven op artikel 138/724-60/03 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2017 en gefinancierd door een lening;

BESLIST:

Kennis te nemen van de volgende beslissingen van het College van burgemeester en schepenen:

Beslissing van het College van burgemeester en schepenen van 5 oktober 2017 om te kiezen voor de goedkeuring van aanhangsel 1 van de opdracht « 2016-F-062 - Vervanging van één van de sectionale poorten van het Technisch Centrum » voor een totaal bijkomend bedrag van 479,89 €, BTW inbegrepen, en ingeschreven op artikel 138/724-60/03 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2017 en gefinancierd door een lening.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

30 **Marchés Publics - Marchés publics divers - Approbation des avenants - Application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale - Information.**

LE CONSEIL,

Vu l'article 234, alinéa 3 de la Nouvelle loi communale en vertu duquel le Conseil est informé des décisions prises par le Collège sur le choix du mode de passation et la fixation des conditions des marchés de travaux, de fournitures et de services sur base de l'habilitation conférée au Collège par cet alinéa ;

Vu la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et ses modifications ultérieures, notamment l'article 26, § 1, 1° a (la dépense à approuver HTVA ne dépassant pas le seuil de 85.000,00 €), l'article 26 §1, 1° d (la dépense à approuver HTVA ne dépassant pas le seuil de 600.000,00 €) et l'article 26 § 1, 2°, a;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 105 ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que dans le cadre du marché « 2016-T-004 – Rénovation de sanitaires – Lot 1 : Ecole 12, Avenue des Sept Bonniers 210 », il a été constaté, lors de l'exécution des travaux, qu'une intervention urgente était nécessaire au niveau de la stabilité et qu'après le constat de ventilation insuffisante, le poste de ventilation devait être adapté de manière à répondre aux normes en vigueur, le tout pour un montant en plus de 22.350,00 € hors TVA ou 23.691,00 € TVAC ;

Vu la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 21 septembre 2017 faisant choix d'approuver l'avenant 1 du marché « 2016-T-004 – Rénovation de sanitaires – Lot 1 : Ecole 12, Avenue des Sept Bonniers 210 » pour un montant total en plus de 22.350,00 € hors TVA ou 23.691,00 €, TVA comprise, et inscrit à l'article 7201/724-60/03 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017 et financé par un emprunt;

Considérant que dans le cadre du marché « 2016-T-044 – Bempt – Démolition des pavillons », l'enlèvement des doubles cloisons et des doubles plafonds en bois, et location des containers pour le tri du bois étaient non prévu dans le marché initial;

Vu la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 5 octobre 2017 faisant choix d'approuver l'avenant 1 du marché « 2016-T-044 – Bempt – Démolition des pavillons » pour un montant de 3.050,00 € hors TVA ou 3.690,50 €, 21 % TVA comprise, et inscrit à l'article 764/721-60/03 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017 ;

Considérant que dans le cadre du marché « 2016-T-005 – Square du 8 mai Phase II – Aménagement de la plaine de jeux », il a été ajouté un jeu de ressort afin de répondre à la demande des citoyens, que les panneaux signalétique ont été adaptés afin de rendre l'aire de jeux accessible aux personnes mal voyante et des poubelles en revêtement similaire au bardage ont été placées, afin d'embellir l'air de jeux, le tout pour un montant en plus de 4.880,00 € hors TVA ou 5.904,80 € TVA comprise ;

Vu la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 5 octobre 2017 faisant choix d'approuver l'avenant 2 du marché « 2016-T-005 – Square du 8 mai Phase II – Aménagement de la plaine de jeux » pour un montant total en plus de 4.880,00 € hors TVA ou 5.904,80 €, TVA comprise, et inscrit à l'article 761/721-60/03 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017 et financé par un emprunt;

Considérant que dans le cadre du marché « 2013-T-017 – Rénovation de toitures (4 lots) – Lot 2 : Ecole 9 – réfection toiture et travaux d'étanchéité », la rénovation des briques de parement des façades arrières qui était prévue à l'origine, a été remplacé par un bardage en zinc avec isolation afin d'améliorer le confort thermique de l'école et ce pour un montant total en plus de 151.893,60 € hors TVA ou 182.558,59 €, TVA comprise ;

Vu la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 5 octobre 2017 faisant choix d'approuver l'avenant 9 du marché « 2013-T-017 – Rénovation de toitures (4 lots) – Lot 2 : Ecole 9 – réfection »

toiture et travaux d'étanchéité» pour un montant total en plus de 151.893,60 € hors TVA ou 182.558,59 €, TVA comprise et inscrit à l'article 7201/723-60 du service extraordinaire du budget reporté de l'exercice 2013 (35.226,14 €) ainsi qu'à l'article 7201/723-60/03 du service extraordinaire du budget de le l'exercice 2017 (23.780,94 €) et financé la dépense par un emprunt (23.780,94 €);

DECIDE,

De prendre connaissance des décisions suivantes du collège des bourgmestres et échevins :

1. Décision du Collège des bourgmestres et échevins du 21 septembre 2017 faisant choix d'approuver l'avenant 1 du marché «2016-T-004 – Rénovation de sanitaires – Lot 1 : Ecole 12, Avenue des Sept Bonniers 210» pour montant total en plus de 22.350,00 € hors TVA ou 23.691,00 €, TVA comprise, et inscrit à l'article 7201/724-60/03 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017 et financé par un emprunt;
2. Décision du Collège des bourgmestres et échevins du 5 octobre 2017 faisant choix d'approuver l'avenant 1 du marché «2016-T-044 – Bempt – Démolition des pavillons» pour un montant de 3.050,00 € hors TVA ou 3.690,50 €, 21 % TVA comprise, et inscrit à l'article 764/721-60/03 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017;
3. Décision du Collège des bourgmestres et échevins du 5 octobre 2017 faisant choix d'approuver l'avenant 2 du marché «2016-T-005 – Square du 8 mai Phase II – Aménagement de la plaine de jeux» pour un montant total en plus de 4.880,00 € hors TVA ou 5.904,80 €, TVA comprise, et inscrit à l'article 761/721-60/03 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017 et financé par un emprunt;
4. Décision du Collège des bourgmestres et échevins du 5 octobre 2017 faisant choix d'approuver l'avenant 9 du marché «2013-T-017 – Rénovation de toitures (4 lots) – Lot 2 : Ecole 9 – réfection toiture et travaux d'étanchéité» pour un montant total en plus de 151.893,60 € hors TVA ou 182.558,59 €, TVA comprise et inscrit à l'article 7201/723-60 du service extraordinaire du budget reporté de l'exercice 2013 (35.226,14 €) ainsi qu'à l'article 7201/723-60/03 du service extraordinaire du budget de le l'exercice 2017 (23.780,94 €) et financé la dépense par un emprunt (23.780,94 €).

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Overheidsopdrachten – Verschillende overheidsopdrachten - Goedkeuring van de aanhangsels - Toepassing van artikel 234, 3de lid van de nieuwe gemeentewet - Kennisgeving.

DE RAAD,

Gelet op artikel 234, 3de lid van de nieuwe gemeentewet krachtens hetwelk de Gemeenteraad in kennis gesteld wordt van de beslissingen genomen door het College wat betreft de keuze van de gunningswijze en de vaststelling van de voorwaarden van de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten op basis van de bevoegdheid die door dit lid wordt toegekend aan het College;

Gelet op de wet van 15 juni 2006 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor

aanneming van werken, leveringen en diensten en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 26, §1, 1°, a (de goed te keuren uitgave zonder BTW is lager dan de drempel van 85.000,00 €) en artikel 26, §1, 1°, d (de goed te keuren uitgave zonder BTW is lager dan de drempel van 600.000,00 €) en artikel 26 §1, 2°, a;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 2011 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 105;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, en latere wijzigingen;

Overwegende dat in het kader van de opdracht « 2016-T-004 – Renovatie van sanitair – Perceel 1: School 12, Zevenbunderslaan 210 » tijdens de uitvoering van de werkzaamheden vastgesteld werd dat er een dringende interventie nodig was wat betreft de stabiliteit en dat na de vaststelling van onvoldoende ventilatie deze post aangepast moest worden om tegemoet te komen aan de geldende normen; dit alles voor een bijkomend bedrag van 22.350,00 € excl. BTW of 23.691,00 € incl. BTW;

Gelet op de beslissing van het College van burgemeester en schepenen van 21 september 2017 om te kiezen voor de goedkeuring van aanhangsel 1 van de opdracht « 2016-T-004 - Renovatie van sanitair – Perceel 1: School 12, Zevenbunderslaan 210 » voor een totaal bijkomend bedrag van 22.350,00 € excl. BTW of 23.691,00 €, BTW inbegrepen, en ingeschreven op artikel 7201/724-60/03 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2017 en gefinancierd door een lening;

Overwegende dat in het kader van de opdracht « 2016-T-044 – Bempt – Afbraak van de paviljoenen » de verwijdering van de dubbele wanden en van de dubbele plafonds in hout en de huur van de containers voor het sorteren van het hout niet voorzien waren in de oorspronkelijke opdracht;

Gelet op de beslissing van het College van burgemeester en schepenen van 5 oktober 2017 om te kiezen voor de goedkeuring van aanhangsel 1 van de opdracht « 2016-T-044 – Bempt – Afbraak van de paviljoenen » voor een bedrag van 3.050,00 € excl. BTW of 3.690,50 €, 21 % BTW inbegrepen, en ingeschreven op artikel 764/721-60/03 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2017;

Overwegende dat in het kader van de opdracht « 2016-T-005 – 8-mei-square Fase II – Inrichting van het speelplein » een veerspeeltuig werd toegevoegd teneinde tegemoet te komen aan de vraag van de burgers, dat de signalisatiepanelen aangepast werden teneinde de speeltuin toegankelijk te maken voor slechtziende personen en dat er vuilnisbakken werden geplaatst met een bekleding gelijkaardig aan de gevelbekleding om de speeltuin te verfraaien; dit alles voor een bijkomend bedrag van 4.880,00 € excl. BTW of 5.904,80 €, BTW inbegrepen;

Gelet op de beslissing van het College van burgemeester en schepenen van 5 oktober 2017 om te kiezen voor de goedkeuring van aanhangsel 2 van de opdracht « 2016-T-005 – 8-mei-square Fase II – Inrichting van het speelplein » voor een totaal bijkomend bedrag van 4.880,00 € excl. BTW of 5.904,80 €, BTW inbegrepen, en ingeschreven op artikel 761/721-60/03 van de buitengewone dienst

van de begroting van het dienstjaar 2017 en gefinancierd door een lening;

Overwegende dat in het kader van de opdracht « 2013-T-017 – Renovatie van daken (4 percelen) – Perceel 2: School 9 – herstelling van het dak en waterdichtingswerken », de renovatie van de gevelstenen van de achtergevels die oorspronkelijk was voorzien, vervangen werd door een bekleding in zink met isolatie teneinde het thermische comfort van de school te verbeteren en dit voor een totaal bijkomend bedrag van 151.893,60 € excl. BTW of 182.558,59 €, BTW inbegrepen;

Gelet op de beslissing van het College van burgemeester en schepenen van 5 oktober 2017 om te kiezen voor de goedkeuring van aanhangsel 9 van de opdracht « 2013-T-017 - Renovatie van daken (4 percelen) – Perceel 2: School 9 – herstelling van het dak en waterdichtingswerken » voor een totaal bijkomend bedrag van 151.893,60 € excl. BTW of 182.558,59 €, BTW inbegrepen, en ingeschreven op artikel 7201/723-60 van de buitengewone dienst van de overgedragen begroting van het dienstjaar 2013 (**35.226,14 €**) alsook op artikel 7201/723-60/03 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2017 (**23.780,94 €**) en gefinancierd door een lening (**23.780,94 €**);

BESLIST:

Kennis te nemen van de volgende beslissingen van het College van burgemeester en schepenen:

1. Beslissing van het College van burgemeester en schepenen van 21 september 2017 om te kiezen voor de goedkeuring van aanhangsel 1 van de opdracht « 2016-T-004 - Renovatie van sanitair – Perceel 1: School 12, Zevenbunderslaan 210 » voor een totaal bijkomend bedrag van 22.350,00 € excl. BTW of 23.691,00 €, BTW inbegrepen, en ingeschreven op artikel 7201/724-60/03 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2017 en gefinancierd door een lening;
2. Beslissing van het College van burgemeester en schepenen van 5 oktober 2017 om te kiezen voor de goedkeuring van de aanhangsel 1, eindstaat van de opdracht « 2016-T-044 – Bempt – Afbraak van de paviljoenen » voor een bedrag van 3.050,00 € excl. BTW of 3.690,50 €, 21 % BTW inbegrepen, en ingeschreven op artikel 764/721-60/03 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2017;
3. Beslissing van het College van burgemeester en schepenen van 5 oktober 2017 om te kiezen voor de goedkeuring van aanhangsel 2 van de opdracht « 2016-T-005 – 8-mei-square Fase II – Inrichting van het speelplein » voor een totaal bijkomend bedrag van 4.880,00 € excl. BTW of 5.904,80 €, BTW inbegrepen, en ingeschreven op artikel 761/721-60/03 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2017 en gefinancierd door een lening;
4. Beslissing van het College van burgemeester en schepenen van 5 oktober 2017 om te kiezen voor de goedkeuring van aanhangsel 9 van de opdracht « 2013-T-017 - Renovatie van daken (4 percelen) – Perceel 2: School 9 – herstelling van het dak en waterdichtingswerken » voor een totaal bijkomend bedrag van 151.893,60 € excl. BTW of 182.558,59 €, BTW inbegrepen, en ingeschreven op artikel 7201/723-60 van de buitengewone dienst van de overgedragen begroting van het dienstjaar 2013 (**35.226,14 €**) alsook op artikel 7201/723-60/03 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2017 (**23.780,94 €**) en gefinancierd

door een lening (23.780,94 €).

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

31 **Marchés Publics - Marchés publics divers - Approbation des conditions, du mode de passation, des firmes à consulter - Application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale - Information.**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234 et 236 relatifs aux compétences du collège des bourgmestre et échevins ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment l'article 42, § 1, 1° a (la dépense à approuver HTVA n'atteint pas le seuil de 135.000,00 €) ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions, et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 90 1° ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant qu'il y a lieu de conclure un marché pour la fourniture de matériaux de constructions, pour une durée de 3 ans;

Vu la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 21 septembre 2017 faisant choix de la procédure négociée sans publication préalable comme mode de passation du marché «2017-F-009 - Fourniture de matériaux de construction (2 lots) 2018, 2019, 2020», le montant estimé s'élevant, pour le Lot 1 (Pour les bâtiments), à 30.000,00 € hors TVA ou 36.300,00 €, 21% TVA comprise et pour le Lot 2 (Pour la voirie), à 59.504,13 € hors TVA ou 72.000,00 €, 21% TVA comprise, soit un montant global estimé s'élevant à 89.504,13 € hors TVA ou 108.300,00 €, 21% TVA comprise, les crédits permettant cette dépense seront inscrits aux divers articles de code économique /125-02/03 ainsi qu'à l'article 421/124-02/30 du service ordinaire du budget des exercices 2018, 2019 et 2020 ;

Considérant qu'il y a lieu de conclure un marché pour le traitement des linteaux du centre technique;

Vu la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 21 septembre 2017 faisant choix de la procédure négociée sans publication préalable comme mode de passation du marché «2017-T-026 - Centre technique : Traitement des linteaux », Le montant estimé s'élevant à 40.880,00 € hors TVA ou 49.464,80 €, 21% TVA comprise, inscrit à l'article 138/724-60/03 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017 et financé par un emprunt;

DECIDE,

De prendre connaissance des décisions suivantes du collège des bourgmestres et échevins :

1. Décision du Collège des bourgmestre et échevins du 21 septembre 2017 faisant choix de la procédure négociée sans publication préalable comme mode de passation du marché «2017-F-009 - Fourniture de matériaux de construction (2 lots) 2018, 2019, 2020 », le montant estimé s'élevant, pour le Lot 1 (Pour les bâtiments), à 30.000,00 € hors TVA ou 36.300,00 €, 21% TVA comprise et pour le Lot 2 (Pour la voirie), à 59.504,13 € hors TVA ou 72.000,00 €, 21% TVA comprise, soit un montant global estimé s'élevant à 89.504,13 € hors TVA ou 108.300,00 €, 21% TVA comprise, les crédits permettant cette dépense seront inscrits aux divers articles de code économique /125-02/03 ainsi qu'à l'article 421/124-02/30 du service ordinaire du budget des exercices 2018, 2019 et 2020;
2. Décision du Collège des bourgmestre et échevins du 21 septembre 2017 faisant choix de la procédure négociée sans publication préalable comme mode de passation du marché «2017-T-026 - Centre technique : Traitement des linteaux », Le montant estimé s'élevant à 40.880,00 € hors TVA ou 49.464,80 €, 21% TVA comprise, inscrit à l'article 138/724-60/03 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017 et financé par un emprunt.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Overheidsopdrachten – Verschillende overheidsopdrachten - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze, van de uit te nodigen firma's - Toepassing van artikel 234, 3de lid van de nieuwe gemeentewet - Kennisgeving.

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikelen 234 en 236 betreffende de bevoegdheden van het College van burgemeester en schepenen;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, inzonderheid artikel 42, § 1, 1° a (de goed te keuren uitgave zonder BTW is lager dan de drempel van 135.000,00 €);

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in

de klassieke sectoren, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 90, 1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en latere wijzigingen;

Overwegende dat er een opdracht dient te worden afgesloten voor de levering van bouwmaterialen, voor een duur van 3 jaar;

Gelet op de beslissing van het College van burgemeester en schepenen van 21 september 2017 om te kiezen voor de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking als gunningswijze van de opdracht « 2017-F-009 - Levering van bouwmaterialen (2 percelen) 2018, 2019, 2020 »; de raming voor Perceel 1 (Voor de gebouwen) bedraagt 30.000,00 € excl. BTW of 36.300,00 €, 21% BTW inbegrepen en voor Perceel 2 (Voor de wegen) 59.504,13 € excl. BTW of 72.000,00 €, 21% BTW inbegrepen, hetzij een globaal geraamd bedrag van 89.504,13 € excl. BTW of 108.300,00 €, 21% BTW inbegrepen; de kredieten voor deze uitgave zullen worden ingeschreven op diverse artikelen met economische code /125-02/03 alsook op artikel 421/124-02/30 van de gewone dienst van de begroting van de dienstjaren 2018, 2019 en 2020;

Overwegende dat er een opdracht dient te worden afgesloten voor de behandeling van de bovendrempels van het technisch centrum;

Gelet op de beslissing van het College van burgemeester en schepenen van 21 september 2017 om te kiezen voor de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking als gunningswijze van de opdracht « 2017-T-026 - Technisch centrum: Behandeling van de bovendrempels »; de raming bedraagt 40.880,00 € excl. BTW of 49.464,80 €, 21% BTW inbegrepen, ingeschreven op artikel 138/724-60/03 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2017 en gefinancierd door een lening;

BESLIST:

Kennis te nemen van de volgende beslissingen van het College van burgemeester en schepenen:

1. Beslissing van het College van burgemeester en schepenen van 21 september 2017 om te kiezen voor de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking als gunningswijze van de opdracht « 2017-F-009 - Levering van bouwmaterialen (2 percelen) 2018, 2019, 2020 »; de raming voor Perceel 1 (Voor de gebouwen) bedraagt 30.000,00 € excl. BTW of 36.300,00 €, 21% BTW inbegrepen en voor Perceel 2 (Voor de wegen) 59.504,13 € excl. BTW of 72.000,00 €, 21% BTW inbegrepen, hetzij een globaal geraamd bedrag van 89.504,13 € excl. BTW of 108.300,00 €, 21% BTW inbegrepen; de kredieten voor deze uitgave zullen worden ingeschreven op diverse artikelen met economische code /125-02/03 alsook op artikel 421/124-02/30 van de gewone dienst van de begroting van de dienstjaren 2018, 2019 en 2020;
2. Beslissing van het College van burgemeester en schepenen van 21 september 2017 om te kiezen voor de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking als gunningswijze van de opdracht « 2017-T-026 - Technisch centrum: Behandeling van de

bovendrempels »; de raming bedraagt 40.880,00 € excl. BTW of 49.464,80 €, 21% BTW inbegrepen, ingeschreven op artikel 138/724-60/03 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2017 en gefinancierd door een lening.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

32 **Marchés Publics - Marchés publics divers - Approbation des conditions, du mode de passation, des firmes à consulter - Application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale - Information.**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234 et 236 relatifs aux compétences du collège des bourgmestre et échevins ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment l'article 92 (la dépense à approuver HTVA n'atteint pas le seuil de 30.000,00 €) ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions, et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment les articles 6, 7 et 124 ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 6§5 ;

Considérant qu'en application de l'article 6§5 de l'Arrêté Royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, les articles ci-énumérés sont rendus applicables au présent marché :13, 17, 37, 39, 44-47, 50, 51, 61-65, 120,127 ;

Considérant qu'il convient d'acquérir de nouvelles guirlandes lumineuses en remplacement de celles défectueuses ;

Vu la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 5 octobre 2017 faisant choix de la procédure par facture acceptée comme mode de passation du marché «2017-F-058 – Illuminations : Achat de guirlandes lumineuses», le montant estimé s'élevant à 29.752,07 € hors TVA ou 36.000,00 €, 21% TVA comprise, inscrit à l'article 520/744-51/30 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017 et financé par un emprunt ;

Considérant qu'il convient de remplacer les coffrets électriques et renforcer les câbles porteur pour les illuminations de fin d'année ;

Vu la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 5 octobre 2017 faisant choix de la procédure par facture acceptée comme mode de passation du marché «2017-F-059 - Fourniture et placement de coffrets et câbles pour les illuminations de fin d'année», le montant estimé s'élevant à 23.140,50 € hors TVA ou 28.000,00 €, 21% TVA comprise, inscrit à l'article 520/744-51/30 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017 et financé par un emprunt;

DECIDE,

De prendre connaissance des décisions suivantes du collège des bourgmestres et échevins :

1. Décision du Collège des bourgmestre et échevins du 5 octobre 2017 faisant choix de la procédure par facture acceptée comme mode de passation du marché «2017-F-058 – Illuminations : Achat de guirlandes lumineuses», le montant estimé s'élevant à 29.752,07 € hors TVA ou 36.000 €, 21% TVA comprise, inscrit à l'article 520/744-51/30 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017 et financé par un emprunt;
2. Décision du Collège des bourgmestre et échevins du 5 octobre 2017 faisant choix de la procédure par facture acceptée comme mode de passation du marché «2017-F-059 - Fourniture et placement de coffrets et câbles pour les illuminations de fin d'année», le montant estimé s'élevant à 23.140,50 € hors TVA ou 28.000 €, 21% TVA comprise, inscrit à l'article 520/744-51/30 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017 et financé par un emprunt.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Overheidsopdrachten – Verschillende overheidsopdrachten - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze, van de uit te nodigen firma's - Toepassing van artikel 234, 3de lid van de nieuwe gemeentewet - Kennisgeving.

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikelen 234 en 236 betreffende de bevoegdheden van het College van burgemeester en schepenen;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, inzonderheid artikel 92 (de goed te keuren uitgave zonder BTW is lager dan de drempel van 30.000,00 €);

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 6, 7 en 124;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 6§5;

Overwegende dat in toepassing van artikel 6§5 van het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, de hier opgesomde artikelen toepasselijk worden gemaakt op deze opdracht: 13, 17, 37, 39, 44-47, 50, 51, 61-65, 120, 127;

Overwegende dat er nieuwe lichtslingers moeten worden aangekocht ter vervanging van de defecte slingers;

Gelet op de beslissing van het College van burgemeester en schepenen van 5 oktober 2017 om te kiezen voor de procedure via aanvaarde factuur als gunningswijze van de opdracht «2017-F-058 – Verlichtingen: Aankoop van lichtslingers» ; de raming bedraagt 29.752,07 € excl. BTW of 36.000,00 €, 21% BTW inbegrepen, ingeschreven op artikel 520/744-51/30 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2017 en gefinancierd door een lening;

Overwegende dat het aangewezen is de elektriciteitskasten te vervangen en de draagkabels voor de eindejaarsverlichting te verstevigen;

Gelet op de beslissing van het College van burgemeester en schepenen van 5 oktober 2017 om te kiezen voor de procedure via aanvaarde factuur als gunningswijze van de opdracht «2017-F-059 - Levering en plaatsing van kasten en kabels voor de eindejaarsverlichting»; de raming bedraagt 23.140,50 € excl. BTW of 28.000,00 €, 21% BTW inbegrepen, ingeschreven op artikel 520/744-51/30 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2017 en gefinancierd door een lening;

BESLIST:

Kennis te nemen van de volgende beslissingen van het College van burgemeester en schepenen:

1. Beslissing van het College van burgemeester en schepenen van 5 oktober 2017 om te kiezen voor de procedure via aanvaarde factuur als gunningswijze van de opdracht «2017-F-058 – Verlichtingen: Aankoop van lichtslingers»; de raming bedraagt 29.752,07 € excl. BTW of 36.000,00 €, 21% BTW inbegrepen, ingeschreven op artikel 520/744-51/30 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2017 en gefinancierd door een lening;
2. Beslissing van het College van burgemeester en schepenen van 5 oktober 2017 om te kiezen voor de procedure via aanvaarde factuur als gunningswijze van de opdracht «2017-F-059 - Levering en plaatsing van kasten en kabels voor de eindejaarsverlichting»; de raming bedraagt 23.140,50 € excl. BTW of 28.000,00 €, 21% BTW inbegrepen, ingeschreven op artikel 520/744-51/30 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2017 en gefinancierd door een lening.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

33 **Marchés publics - 2017-T-054 - Aménagement de sécurité - Programme 2017 - Approbation des conditions et du mode de passation.**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 234 relatif aux compétences du conseil communal ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment l'article 41, §1, 2° (le montant estimé HTVA étant inférieur au seuil de 750.000,00 €) ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions, et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant qu'en vue de l'amélioration de la sécurité de la circulation automobile, il est nécessaire d'effectuer des aménagements de sécurité, de carrefour et de dispositifs ralentisseurs;

Vu le cahier spécial des charges N° 2017-T-054 relatif au marché "Aménagement de sécurité - Programme 2017" établi par le Service Travaux Publics ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 286.590,00 € TTC;

Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure négociée directe avec publication préalable;

Considérant qu'en application de l'article 58 de la loi 17 juin 2016 l'adjudicateur décide de ne pas diviser le marché en lots pour des raisons liées à la nature du marché (travaux de voiries), à la difficulté de coordination de plusieurs adjudicataires devant œuvrer sur des mêmes portions de territoire, à la bonne exécution du marché :

- l'allotissement rendrait difficile la détermination des responsabilités en cas d'affaissement ou de malfaçon,
- l'allotissement prolongerait les délais d'exécution et les difficultés de circulation sur la voie publique

en raison de la fermeture de carrefours,

- l'allotissement augmenterait significativement les coûts d'installation de chantier, d'achat de matériaux et de signalisation ;

Considérant que le mode de financement prévu est un subside de Bruxelles Pouvoirs Locaux à hauteur de 100 % du montant des travaux (421/665-52/30);

Considérant que le crédit permettant cette dépense est inscrit à l'article 421/735-60/30 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017 (MB 5. CC 04/07/17);

DECIDE:

Art 1 : D'approuver le cahier spécial des charges N° 2017-T-054 et le montant estimé du marché "Aménagement de sécurité - Programme 2017", établis par le Service Travaux Publics. Les conditions sont fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics. Le montant estimé s'élève à 286.590,00 € TTC;

Art 2 : De passer le marché par la procédure négociée directe avec publication préalable;

Art.3 : De ne pas diviser le marché à lots pour des raisons liées à la nature du marché (travaux de voiries), à la difficulté de coordination de plusieurs adjudicataires devant œuvrer sur des mêmes portions de territoire, à la bonne exécution du marché :

- l'allotissement rendrait difficile la détermination des responsabilités en cas d'affaissement ou de malfaçon,

- l'allotissement prolongerait les délais d'exécution et les difficultés de circulation sur la voie publique en raison de la fermeture de carrefours,

- l'allotissement augmenterait significativement les coûts d'installation de chantier, d'achat de matériaux et de signalisation;

Art 4 : De compléter et d'envoyer l'avis de marché au niveau national;

Art 5 : D'inscrire la dépense à l'article 421/735-60/30 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017 (MB 5. CC 04/07/17);

Art. 6: D'inscrire la recette à l'article 421/665-52/30 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017;

Art 7: De transmettre cette délibération à l'autorité de tutelle en vue de l'exercice de la tutelle générale.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Overheidsopdrachten - 2017-T-054 - Veiligheidsvoorzieningen – Programma 2017 – Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze.

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikel 234, betreffende de bevoegdheden van de gemeenteraad;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, inzonderheid artikel 41, §1, 2° (het geraamde bedrag excl. BTW ligt lager dan 750.000,00 €);

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Overwegende dat met het oog op de verbetering van de veiligheid van het autoverkeer het noodzakelijk is veiligheidsvoorzieningen, kruispuntinrichtingen en verkeersdrempels te realiseren;

Gelet op het bestek met nr. 2017-T-054 van de opdracht “Veiligheidsvoorzieningen – Programma 2017”, opgesteld door de Dienst Openbare Werken;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht wordt geraamd op 286.590,00 €, alle belastingen inbegrepen;

Overwegende dat voorgesteld wordt de opdracht te gunnen bij wijze van vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking;

Overwegende dat in toepassing van artikel 58 van de wet van 17 juni 2016 de aanbestedende overheid beslist om de opdracht niet op te delen in percelen omwille van redenen die verband houden met de aard van de opdracht (wegenwerken), met de moeilijkheid om meerdere opdrachtnemers te coördineren die op dezelfde delen van het grondgebied moeten werken, met de goede uitvoering van de opdracht:

- de verdeling in percelen zou het moeilijk maken de verantwoordelijkheden vast te stellen in geval van verzakking of gebrekkig werk,
- de verdeling in percelen zou de uitvoeringstermijnen en de verkeersproblemen op de openbare weg verlengen omwille van het afsluiten van kruispunten,
- de verdeling in percelen zou de kosten voor installatie van de bouwplaats, voor aankoop van materialen en voor signalisatie aanzienlijk verhogen;

Overwegende dat de voorziene financieringswijze een subsidie is van Brussel Plaatselijke Besturen ten bedrage van 100% van het bedrag van de werken (421/665-52/30);

Overwegende dat het krediet voor deze uitgave ingeschreven is op artikel 421/735-60/30 van de buitengewone dienst van de begroting 2017 (BW 5. GR 04/07/17);

BESLIST:

Art. 1: Goedkeuring te verlenen aan het bestek met nr. 2017-T-054 en de raming van de opdracht “Veiligheidsvoorzieningen – Programma 2017”, opgesteld door de Dienst Openbare Werken. De lastvoorwaarden worden vastgesteld zoals voorzien in het bestek en zoals opgenomen in de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten. De raming bedraagt 286.590,00 €, alle belastingen inbegrepen;

Art 2: Te kiezen voor de vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking als gunningwijze van de opdracht;

Art. 3: De opdracht niet op te delen in percelen omwille van redenen die verband houden met de aard van de opdracht (wegenwerken), met de moeilijkheid om meerdere opdrachtnemers te coördineren die op dezelfde delen van het grondgebied moeten werken, met de goede uitvoering van de opdracht:

- de verdeling in percelen zou het moeilijk maken de verantwoordelijkheden vast te stellen in geval van verzakking of gebrekkig werk,
- de verdeling in percelen zou de uitvoeringstermijnen en de verkeersproblemen op de openbare weg verlengen omwille van het afsluiten van kruispunten,
- de verdeling in percelen zou de kosten voor installatie van de bouwplaats, voor aankoop van materialen en voor signalisatie aanzienlijk verhogen;

Art. 4 : Het standaardformulier voor nationale publicatie in te vullen en op te sturen;

Art 5 : De uitgave in te schrijven op artikel 421/735-60/30 van de buitengewone dienst van de begroting 2017 (BW 5. GR 04/07/17);

Art 6: De ontvangst in te schrijven op artikel 421/665-52/30 van de buitengewone dienst van de begroting 2017;

Art 7 : Deze beraadslaging over te maken aan de toezichthoudende overheid met het oog op de uitoefening van het algemene toezicht.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

24 annexes / 24 bijlagen

conditions et du mode de passation.

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 234 relatif aux compétences du conseil communal ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment l'article 41, §1, 2° (le montant estimé est inférieur à 750.000,00 €) ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions, et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant qu'il est indispensable de procéder à la rénovation de la chaufferie du stade Bertelson vu son état de vétusté ;

Vu le cahier des charges N° 2017-T-055 relatif au marché "Rénovation de la chaufferie du stade Bertelson" établi par le Service Travaux Publics ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 165.289,26 € hors TVA ou 200.000,00 €, 21% TVA comprise ;

Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure négociée directe avec publication préalable ;

Considérant qu'en application de l'article 58 de la loi 17 juin 2016 l'adjudicateur décide de ne pas diviser le marché en lots pour des raisons liées à la nature du marché :

Le non-allotissement de ce marché se justifie pour des raisons techniques. Les travaux relatifs à l'entreprise concernent en effet une même unité sur un même site. Ils ne sont dès lors pas, de par leur nature et compte tenu de l'objet du marché, susceptibles de faire l'objet de lots différents. Seule une exécution par un même entrepreneur de l'ensemble des travaux concernés est de nature à garantir la bonne exécution de ce marché ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est inscrit à l'article 764/724-60/03 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017 et sera financé par un emprunt ;

DECIDE:

Art 1 : D'approuver le cahier des charges N° 2017-T-055 et le montant estimé du marché "Rénovation de la chaufferie du stade Bertelson", établis par le Service Travaux Publics. Les conditions sont fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics. Le montant estimé s'élève à 165.289,26 € hors TVA ou 200.000,00 €, 21% TVA comprise;

Art 2 : De passer le marché par la procédure négociée directe avec publication préalable;

Art.3 : De ne pas diviser le marché en lots pour des raisons liées à la nature du marché :

Le non-allotissement de ce marché se justifie pour des raisons techniques. Les travaux relatifs à l'entreprise concernent en effet une même unité sur un même site. Ils ne sont dès lors pas, de par leur nature et compte tenu de l'objet du marché, susceptibles de faire l'objet de lots différents. Seule une exécution par un même entrepreneur de l'ensemble des travaux concernés est de nature à garantir la bonne exécution de ce marché;

Art 4 : De compléter et d'envoyer l'avis de marché au niveau national;

Art 5 : D'inscrire la dépense à l'article 764/724-60/03 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017;

Art 6 : De financer la dépense par un emprunt.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Overheidsopdrachten – 2017-T-055 - Renovatie van het stooklokaal van het Bertelsonstadion – Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze.

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikel 234, betreffende de bevoegdheden van de gemeenteraad;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, inzonderheid artikel 41, §1, 2° (het geraamde bedrag excl. btw ligt lager dan € 750.000,00);

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van de overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en latere wijzigingen;

Overwegende dat het noodzakelijk is over te gaan tot de renovatie van het stooklokaal van het Bertelsonstadion, gezien de verouderde staat ervan;

Gelet op het bestek met nr. 2017-T-055 betreffende de opdracht "Renovatie van het stooklokaal van het Bertelsonstadion", opgesteld door de Dienst Openbare Werken;

Overwegende dat de raming van deze opdracht € 165.289,26 excl. btw of € 200.000,00, incl. 21% btw, bedraagt;

Overwegende dat voorgesteld wordt de opdracht te gunnen bij wijze van vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking;

Overwegende dat in toepassing van artikel 58 van de wet van 17 juni 2016 de aanbestedende overheid, om redenen verbonden met de aard van de opdracht, beslist de opdracht niet op te delen in percelen:

Het niet verdelen in percelen van deze opdracht wordt verantwoord door technische redenen. De werkzaamheden verbonden met deze aanneming hebben immers betrekking op eenzelfde eenheid op eenzelfde site. Ze zullen bijgevolg, vanwege hun aard en rekening houdend met het voorwerp van de opdracht, wellicht niet het voorwerp uitmaken van verschillende percelen. Enkel de uitvoering van alle werkzaamheden door eenzelfde aannemer kan de goede uitvoering van deze opdracht garanderen;

Overwegende dat het krediet voor deze uitgave ingeschreven is op artikel 764/724-60/03 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2017 en gefinancierd zal worden door een lening;

BESLIST:

Art 1: Goedkeuring te verlenen aan het bestek met nr. 2017-T-055 en de raming van de opdracht "Renovatie van het stooklokaal van het Bertelsonstadion", opgesteld door de Dienst Openbare Werken. De lastvoorwaarden worden vastgesteld zoals voorzien in het bestek en door de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten. De raming bedraagt € 165.289,26 excl. btw of € 200.000,00, incl. 21 % btw;

Art 2: De opdracht te gunnen via vereenvoudigde onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;

Art.3: De opdracht om de volgende redenen niet op te delen in percelen:

Het niet verdelen in percelen van deze opdracht wordt verantwoord door technische redenen. De werkzaamheden verbonden met deze aanneming hebben immers betrekking op eenzelfde eenheid op eenzelfde site. Ze zullen bijgevolg, vanwege hun aard en rekening houdend met het voorwerp van de opdracht, wellicht niet het voorwerp uitmaken van verschillende percelen. Enkel de uitvoering van alle werkzaamheden door eenzelfde aannemer kan de goede uitvoering van deze opdracht garanderen;

Art 4: De opdrachtaankondiging in te vullen en te versturen op nationaal niveau;

Art 5: De uitgave in te schrijven op artikel 764/724-60/03 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2017;

Art 6: De uitgave te financieren door een lening.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

35 **Marchés publics – 2017-T-056 - Travaux d'électricité, installation de détection incendie et d'un éclairage autonome, installation de vidéophones dans divers établissements scolaires (3 lots) - Approbation des conditions et du mode de passation.**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 234 relatif aux compétences du conseil communal ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment l'article 41, §1, 2° (le montant estimé est inférieur à 750.000,00 €) ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions, et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant la nécessité d'assurer le contrôle visuel des accès à l'école 13 ;

Considérant qu'il est nécessaire de procéder à l'installation d'une détection incendie, d'un éclairage de secours et de portes coupe-feu à l'école 12 vu les obligations légales en la matière ;

Considérant qu'il est nécessaire de procéder à divers travaux d'électricité dans diverses écoles vu la vétusté des installations ;

Vu le cahier des charges N° 2017-T-056 relatif au marché "Travaux d'électricité, installation de détection incendie et d'un éclairage autonome, installation de vidéophones dans divers établissements

scolaires (3 lots)” établi par le Service Travaux Publics ;

Considérant que ce marché est divisé en lots :

* Lot 1 (Installation de vidéophones à l'école 13), estimé à 9.433,96 € hors TVA ou 10.000,00 €, TVA comprise;

* Lot 2 (Installation d'une détection incendie, d'éclairage autonome et portes coupe-feu à l'école 12), estimé à 235.849,05 € hors TVA ou 250.000,00 €, TVA comprise;

* Lot 3 (Travaux d'électricité dans différentes écoles francophones), estimé à 188.679,24 € hors TVA ou 200.000,00 € TVA comprise ;

Considérant que le montant global estimé de ce marché s'élève à 445.283,01 € hors TVA ou 460.000,00 €, TVA comprise ;

Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure négociée directe avec publication préalable ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est inscrit à l'article 7201/724-60/03 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017 et sera financé par un emprunt ;

DECIDE:

Art 1 : D'approuver le cahier des charges N° 2017-T-056 et le montant estimé du marché “Travaux d'électricité, installation de détection incendie et d'un éclairage autonome, installation de vidéophones dans divers établissements scolaires (3 lots)”, établis par le Service Travaux Publics. Les conditions sont fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics. Le montant estimé s'élève à 445.283,01 € hors TVA ou 460.000,00 €, TVA comprise;

Art 2 : De passer le marché par la procédure négociée directe avec publication préalable;

Art 3 : De compléter et d'envoyer l'avis de marché au niveau national;

Art 4 : De transmettre cette délibération à l'autorité de tutelle en vue de l'exercice de la tutelle générale

Art 5 : D'inscrire la dépense à l'article 7201/724-60/03 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017 pour un montant de :

* Lot 1 (Installation de vidéophones à l'école 13) : 10.000,00 €, TTC ;

* Lot 2 (Installation d'une détection incendie, d'éclairage autonome et portes coupe-feu à l'école 12) : 250.000,00 €, TTC ;

* Lot 3 (Travaux d'électricité dans différentes écoles francophones) : 200.000,00 € TTC ;

Art 6 : De financer la dépense par un emprunt.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Overheidsopdrachten - 2017-T-056 - Elektriciteitswerken, installatie van een branddetectiesysteem en van een noodverlichting, installatie van videofoons in verschillende schoolinstellingen (3 percelen) – Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze.

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikel 234, betreffende de bevoegdheden van de gemeenteraad;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, inzonderheid artikel 41, §1, 2° (het geraamde bedrag excl. btw ligt lager dan € 750.000,00);

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van de overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en latere wijzigingen;

Overwegende de noodzaak om de visuele controle van de toegangen tot school 13 te verzekeren;

Overwegende dat het noodzakelijk is over te gaan tot de installatie van een branddetectiesysteem, van een noodverlichting en van brandwerende deuren in school 12 gezien de wettelijke verplichtingen ter zake;

Overwegende dat het noodzakelijk is diverse elektriciteitswerken uit te voeren in verschillende scholen gezien de verouderde staat van de installaties;

Gelet op het bestek met nr. 2017-T-056 betreffende de opdracht “Elektriciteitswerken, installatie van een branddetectiesysteem en van een noodverlichting, installatie van videofoons in verschillende schoolinstellingen (3 percelen)” opgesteld door de Dienst Openbare Werken;

Overwegende dat deze opdracht opgesplitst is in percelen:

* Perceel 1 (Installatie van videofoons in school 13), raming: € 9.433,96 excl. btw of € 10.000,00, btw inbegrepen;

* Perceel 2 (Installatie van een branddetectiesysteem, van noodverlichting en van brandwerende deuren in school 12), raming: € 235.849,05 excl. btw of € 250.000,00, btw inbegrepen;

* Perceel 3 (Elektriciteitswerken in verschillende Franstalige scholen), raming: € 188.679,24 excl. btw of € 200.000,00, btw inbegrepen;

Overwegende dat het totale bedrag voor deze opdracht wordt geraamd op € 445.283,01 excl. btw of €

460.000,00, btw inbegrepen;

Overwegende dat voorgesteld wordt de opdracht te gunnen bij wijze van vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking;

Overwegende dat het krediet voor deze uitgave ingeschreven is op artikel 7201/724-60/03 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2017 en gefinancierd zal worden door een lening;

BESLIST:

Art 1: Goedkeuring te verlenen aan het bestek met nr. 2017-T-056 en de raming van de opdracht “Elektriciteitswerken, installatie van een branddetectiesysteem en van een noodverlichting, installatie van videofoons in verschillende schoolinstellingen (3 percelen)”, opgesteld door de Dienst Openbare Werken. De lastvoorwaarden worden vastgesteld zoals voorzien in het bestek en door de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten. De raming bedraagt € 445.283,01 excl. btw of € 460.000,00 incl. btw;

Art 2: De opdracht te gunnen via vereenvoudigde onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;

Art 3: De opdrachtaankondiging in te vullen en te versturen op nationaal niveau;

Art 4: Deze beraadslaging over te maken aan de toezichthoudende overheid met het oog op de uitoefening van het algemene toezicht;

Art 5: De uitgave in te schrijven op artikel 7201/724-60/03 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2017 voor een bedrag van:

* Perceel 1 (Installatie van videofoons in school 13): € 10 000,00, alle belastingen inbegrepen;

* Perceel 2 (Installatie van een branddetectiesysteem, van noodverlichting en van brandwerende deuren in school 12): € 250 000,00, alle belastingen inbegrepen;

* Perceel 3 (Elektriciteitswerken in verschillende Franstalige scholen): € 200 000,00, alle belastingen inbegrepen;

Art 6: De uitgave te financieren door een lening.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

4 annexes / 4 bijlagen

- Approbation des conditions et du mode de passation.

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 234 relatif aux compétences du conseil communal ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment l'article 41, §1, 2° (le montant estimé est inférieur à 750.000,00 €) ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions, et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que la rénovation lourde de l'enveloppe du bâtiment arrière de l'école 3 permettra de supprimer les chocs thermiques (été/hiver) qui perturbent le bâtiment;

Vu le cahier des charges N° 2017-T-062 relatif au marché "Ecole 3: rénovation de l'enveloppe extérieure du bâtiment arrière" établi par le Service Marchés Publics - Département Travaux ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 189.984,90 € hors TVA ou 201.384,00 €, 6% TVA comprise ;

Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure négociée directe avec publication préalable ;

Considérant qu'en application de l'article 58 de la loi 17 juin 2016 l'adjudicateur décide de ne pas diviser le marché en lots pour les raisons suivantes :

- L'impossibilité technique de séparer sans risque la réalisation des différents éléments (toiture/isolant/châssis) de l'enveloppe extérieure du bâtiment de l'école 3 , résultant des conditions respectives de leur mise en œuvre et de la nécessité de leur coordination parfaite ;
- Seule une exécution par un même entrepreneur de l'ensemble des travaux concernés est de nature à garantir totalement l'évitement de ponts thermiques et le positionnement correct des châssis dans le même plan que l'isolation, outre la bonne exécution des finitions entre les châssis et l'isolation (joints souples, étanchéité à l'air, finition des enduits, etc.);

Considérant que le crédit permettant cette dépense est inscrit à l'article 7201/724-60/03 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017, et sera financé par un emprunt ;

DECIDE:

Art 1 : D'approuver le cahier des charges N° 2017-T-062 et le montant estimé du marché "Ecole 3: rénovation de l'enveloppe extérieure du bâtiment arrière", établis par le Service Marchés Publics - Département Travaux. Les conditions sont fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics. Le montant estimé s'élève à 189.984,90 € hors TVA ou 201.384,00 €, 6% TVA comprise;

Art 2 : De passer le marché par la procédure négociée directe avec publication préalable;

Art.3 : De ne pas diviser le marché en lots pour raisons suivantes :

- L'impossibilité technique de séparer sans risque la réalisation des différents éléments (toiture/isolant/châssis) de l'enveloppe extérieure du bâtiment de l'école 3 , résultant des conditions respectives de leur mise en œuvre et de la nécessité de leur coordination parfaite ;
- Seule une exécution par un même entrepreneur de l'ensemble des travaux concernés est de nature à garantir totalement l'évitement de ponts thermiques et le positionnement correct des châssis dans le même plan que l'isolation, outre la bonne exécution des finitions entre les châssis et l'isolation (l'isolation (joints souples, étanchéité à l'air, finition des enduits, etc.);

Art 4 : De compléter et d'envoyer l'avis de marché au niveau national;

Art 5 : De transmettre cette délibération à l'autorité de tutelle en vue de l'exercice de la tutelle générale;

Art 6 : D'inscrire la dépense à l'article 7201/724-60/03 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2017;

Art 7 : De financer la dépense par un emprunt.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Overheidsopdrachten – 2017-T-062 - School 3: renovatie van het buitengeheel van het gebouw achteraan - Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze.

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikel 234, betreffende de bevoegdheden van de gemeenteraad;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, inzonderheid artikel 41, §1, 2° (het geraamde bedrag excl. btw ligt lager dan € 750.000,00);

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en

concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van de overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en latere wijzigingen;

Overwegende dat de zware renovatie van het buitengeheel van het gebouw achteraan van school 3 de thermische schokken (zomer/winter), die het gebouw ontregelen, zal kunnen doen verdwijnen;

Gelet op het bestek met nr. 2017-T-062 betreffende de opdracht "Renovatie van het buitengeheel van het gebouw achteraan", opgesteld door de Dienst Overheidsopdrachten - Afdeling Werken;

Overwegende dat de raming van deze opdracht € 189.984,90 excl. btw of € 201.384,00, incl. 6% btw, bedraagt;

Overwegende dat voorgesteld wordt de opdracht te gunnen bij wijze van vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking;

Overwegende dat in toepassing van artikel 58 van de wet van 17 juni 2016 de aanbestedende overheid beslist om de opdracht niet op te delen in percelen omwille van de volgende redenen:

- De technische onmogelijkheid om de realisatie van de verschillende elementen (dak/isolatiemateriaal/ramen) zonder risico te scheiden van de buitenschil van het gebouw van school 3, wat een gevolg is van de respectievelijke voorwaarden van hun uitvoering en van de noodzaak om ze perfect te coördineren;
- Alleen een uitvoering door eenzelfde aannemer van het geheel van de werken geeft een totale waarborg voor het vermijden van koudebruggen en voor de correcte plaatsing van de ramen in hetzelfde vlak als de isolatie, naast de goede uitvoering van de afwerkingen tussen de ramen en de isolatie (soepele voegen, luchtdichtheid, afwerking van het pleisterwerk, enz.);

Overwegende dat het krediet voor deze uitgave ingeschreven is op artikel 7201/724-60/03 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2017 en gefinancierd zal worden door een lening;

BESLIST:

Art 1: Goedkeuring te verlenen aan het bestek met nr. 2017-T-062 en de raming van de opdracht "School 3: renovatie van het buitengeheel van het gebouw achteraan ", opgesteld door de Dienst Overheidsopdrachten - Afdeling Werken. De lastvoorwaarden worden vastgesteld zoals voorzien in het bestek en door de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten. De raming bedraagt € 189.984,90 excl. btw of € 201.384,00, incl. 6% btw;

Art 2: De opdracht te gunnen via vereenvoudigde onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande

bekendmaking;

Art.3: De opdracht om de volgende redenen niet op te delen in percelen:

- De technische onmogelijkheid om de realisatie van de verschillende elementen (dak/isolatiemateriaal/ramen) zonder risico te scheiden van de buitenschil van het gebouw van school 3, wat een gevolg is van de respectievelijke voorwaarden van hun uitvoering en van de noodzaak om ze perfect te coördineren;
- Alleen een uitvoering door eenzelfde aannemer van het geheel van de werken geeft een totale waarborg voor het vermijden van koudebruggen en voor de correcte plaatsing van de ramen in hetzelfde vlak als de isolatie, naast de goede uitvoering van de afwerkingen tussen de ramen en de isolatie (soepele voegen, luchtdichtheid, afwerking van het pleisterwerk, enz.);

Art 4: De opdrachtaankondiging in te vullen en te versturen op nationaal niveau;

Art 5: Deze beraadslaging over te maken aan de toezichthoudende overheid met het oog op de uitoefening van het algemene toezicht;

Art 6: De uitgave in te schrijven op artikel 7201/724-60/03 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2017;

Art 7: De uitgave te financieren door een lening.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

4 annexes / 4 bijlagen

ENSEIGNEMENT - ONDERWIJS

Instruction publique - Openbaar onderwijs

- 37 **Instruction publique – Ecoles communales francophones – Règlement de travail du personnel directeur, enseignant et assimilé de l’enseignement fondamental ordinaire et spécialisé – Révision.**

LE CONSEIL,

Vu sa décision du 03 mars 2015 adoptant le règlement de travail du personnel directeur, enseignant et assimilé ;

Vu les circulaires ministérielles n°5775 du 21 juin 2016 (enseignement ordinaire) et n°5787 du 28 juin

2016 (enseignement spécialisé) invitant les Pouvoirs organisateurs de l'enseignement officiel subventionné à procéder à une révision du règlement de travail eu égard à l'arrêté du 23 mars 2016 du Gouvernement de la Communauté française donnant force obligatoire aux révisions adoptées par la Commission paritaire centrale le 22 octobre 2015 ;

Vu le protocole d'accord de la Commission paritaire locale (COPALOC) en date du 5 octobre 2017 ;

DECIDE :

D'annuler le règlement de travail du personnel directeur, enseignant et assimilé adopté par le Conseil communal le 23 mars 2015 et entré en vigueur le 1^{er} avril 2015 ;

D'adopter le règlement de travail du personnel directeur, enseignant et assimilé joint en annexe et de fixer la date d'entrée en vigueur au 1^{er} novembre 2017.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Openbaar onderwijs - Franstalige gemeentescholen - Arbeidsreglement van het onderwijzend personeel, directeur en gelijkgestelden van het gewone en gespecialiseerde basisonderwijs - Herziening.

DE RAAD,

Gelet op zijn beslissing van 03 maart 2015 om het arbeidsreglement van het onderwijzend personeel, directeur en gelijkgestelden aan te nemen;

Gelet op de ministeriële rondzendbrieven nr. 5775 van 21 juni 2016 (gewoon onderwijs) en nr. 5787 van 28 juni 2016 (gespecialiseerd onderwijs) waarin de Inrichtende machten van het officieel gesubsidieerd onderwijs uitgenodigd worden om over te gaan tot een herziening van het arbeidsreglement rekening houdend met het besluit van 23 maart 2016 van de Regering van de Franse Gemeenschap waarin algemeen verbindend wordt verklaard de herzieningen aangenomen door de Centrale Paritaire Commissie op 22 oktober 2015;

Gelet op het protocolakkoord van de Plaatselijke Paritaire Commissie (PLAPACO) op datum van 5 oktober 2017;

BESLIST:

Het arbeidsreglement van het onderwijzend personeel, directeur en gelijkgestelden aangenomen door de Gemeenteraad op 23 maart 2015 en in werking getreden op 1 april 2015 te annuleren;

Het arbeidsreglement van het onderwijzend personeel, directeur en gelijkgestelden toegevoegd in bijlage aan te nemen en de datum van inwerkingtreding vast te stellen op 1 november 2017.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

3 annexes / 3 bijlagen

38 IP - Personnel enseignant subventionné - Déclaration des emplois vacants pour 2017/2018.

LE CONSEIL,

Vu l'article 31 du décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné;

Considérant que plusieurs emplois ne sont pas pourvus de titulaires définitifs;

DECIDE:

De déclarer vacants pour l'année scolaire 2017/2018, les emplois suivants :

Enseignement ordinaire

- 1 temps plein d'instituteur(trice) primaire
- 12 périodes d'instituteur(trice) primaire
- 2 temps plein d'instituteur(trice) maternel(le)
- 2 temps plein de psychomotricité
- 35 périodes de philosophie et de citoyenneté
- 3 périodes de religion israélite
- 4 périodes de morale
- 3 périodes de religion catholique
- 8 périodes de religion orthodoxe
- 12 périodes religion islamique

Enseignement spécialisé

- 11 périodes de philosophie et de citoyenneté
- 5 périodes de morale
- 1 période de religion israélite
- 2 périodes de religion islamique
- 13 périodes de puériculture

Ils pourront être conférés à titre définitif à tout membre du personnel enseignant temporaire qui se trouve dans les conditions énoncées aux articles 30 et 30 bis du décret susdit du 6 juin 1994, modifié par les décrets du 6 avril 1999 portant mesures urgentes en matière d'enseignement, pour autant qu'il

se soit porté candidat par lettre recommandée avant le 31/05/2017 et à condition que les emplois soient toujours vacants au 1/10/2017.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

OO - Gesubsidieerd onderwijzend personeel - Vacante betrekkingen 2017/2018.

DE RAAD,

Gelet het artikel 31 van de decreet van 6 juni 1994 betreffende het statuut van de personeelsleden van het officieel gesubsidieerd onderwijs ;

Gelet dat meerdere betrekkingen niet bezet zijn door een vast benoemd titularis ;

BESLIST,

De volgende betrekkingen voor het schooljaar 2017/2018 voor de gemeentelijke basisscholen vacant te verklaren :

GEWOON ONDERWIJS

- 1 V.T. lager onderwijzer
- 12 perioden lager onderwijzer
- 2 V.T. psychomotoriek
- 2 V.T. kleuteronderwijzer
- 35 perioden filosofie en burgerschapvorming
- 3 perioden katholieke godsdienst
- 3 perioden israëlitische godsdienst
- 4 perioden zedenleer
- 8 perioden orthodoxe godsdienst
- 12 perioden islamitische godsdienst

BIJZONDER ONDERWIJS

- 11 perioden filosofie en burgerschapvorming
- 5 perioden zedenleer
- 1 periode israelitische godsdienst
- 2 perioden islamitische godsdienst
- 13 perioden kinderopvang

Deze betrekkingen kunnen toegekend worden in vast verband aan alle leden van het onderwijzend personeel die voldoen aan de voorwaarden vermeld in de artikelen 30 en 30bis van het voornoemde

decreet van 6 juni 1994, gewijzigd door de decreten van 6 april 1995 en 8 februari 1999 houdende dringende maatregelen inzake onderwijs, voor zover de kandidaturen gesteld werden per aangetekend schrijven voor 31/05/2017 en op voorwaarde dat de vacature blijft doorlopen op 01/10/2017.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

VIE SOCIALE - SOCIAAL LEVEN

Jeunesse - Jeugd

- 39 **Jeunesse - Revitalisation des quartiers – Contrat de Quartier Durable Abbaye – Projet 5.12 « Espace information jeunesse » - Programme de l'Espace Information Jeunesse et occupation du local au 300, Avenue Victor Rousseau – Approbation.**

LE CONSEIL,

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 décembre 2014 octroyant un subside de 10.900.000,00 € pour la mise en œuvre des opérations inscrites dans le dossier de base du Contrat de Quartier Durable Abbaye ;

Vu la décision du Conseil communal du 14 octobre 2014 :

D'adopter le dossier de base du Contrat de Quartier Durable Abbaye ;

De soumettre l'ensemble du dossier à l'approbation du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale pour le 31 octobre au plus tard ;

De marquer son accord sur la participation financière de la Commune, participation s'élevant à 1.078.074,90 € en complément des subsides fédéraux et régionaux. ;

Vu la décision du Conseil communal du 23 février 2016 :

D'approuver la modification de programme n°1 du Contrat de Quartier Durable Abbaye ;

De soumettre l'ensemble du dossier de modification de programme n°1 à l'approbation du Ministre Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge de la rénovation urbaine. ;

Vu le courrier du 25 mai 2016 du Ministre-Président du Gouvernement de la région de Bruxelles-Capitale Rudi Vervoort approuvant la modification de programme n°1 du CQD Abbaye telle qu'approuvée par le Conseil communal ;

Vu la nouvelle loi communale;

Considérant que la mise en œuvre du projet 5.12 « Abbaye Be Jong / création d'un Espace Information Jeunesse » du programme du CQDAbbaye porté par le service jeunesse de la Commune vise à créer un lieu généraliste d'accueil, d'orientation et d'information des jeunes forestois âgés entre 12 et 25 ans regroupant plusieurs structures actives dans le secteur de la Jeunesse ;

Considérant que le projet se décline en une série de permanences d'information spécifiques tenues par diverses institutions ;

Considérant que le projet est coordonné par le service jeunesse de la commune de Forest et que celui-ci encadre les permanences ;

Considérant que le lundi Infor Jeunes Bruxelles tient une permanence d'information généraliste entre 10h et 17h ;

Considérant que le mercredi Infor Jeunes Bruxelles tient une permanence d'information généraliste entre 10h et 18h ;

Considérant que le jeudi Infor Jeunes Bruxelles tient une permanence d'information généraliste entre 13h et 17h ;

Considérant que le mardi Genres Pluriels tient une permanence sur l'information relative à l'identité de genre entre 15h et 17h ;

Considérant que le jeudi Dynamo International tient une permanence d'information sur les projets de mobilité entre 13h et 17h ;

Considérant que Dynamo AMO fait ponctuellement des entretiens individuels sur des thématiques diverses ;

Considérant que tous les premier jeudi du mois, le service logement de la commune de Forest tient une permanence entre 10h et 13h ;

Vu la convention de partenariat entre Infor Jeunes Bruxelles et la Commune de Forest ;

DECIDE:

D'approuver le programme de permanence de l'Espace Information Jeunesse et l'occupation hebdomadaire par les associations Infor Jeunes Bruxelles, Genres Pluriels, Dynamo Amo, Dynamo International du local communal sis avenue Victor Rousseau 300 à 1190 Forest.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Jeugd - Heropleving van de wijken – Duurzaam Wijkcontract Abdij – Project 5.12

'Informatieruimte voor de jeugd' - Programma van de Jeugd Info Ruimte en gebruik van het

lokaal Victor Rousseaulaan 300, 1190 Vorst – Goedkeuring.

DE RAAD,

Gelet op het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 18 december 2014 tot toekenning van een subsidie van 10.900.000,00 € voor de uitvoering van de operaties ingeschreven in het basisdossier van het Duurzame Wijkcontract Abdij;

Gelet op de beslissing van de Gemeenteraad van 14 oktober 2014 om:

Het basisdossier van het Duurzame Wijkcontract Abdij aan te nemen;

Het volledige dossier ter goedkeuring voor te leggen aan de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tegen ten laatste 31 oktober;

Zijn instemming te verlenen aan de financiële deelname van de Gemeente, deelname voor een bedrag van 1.078.074,90 € in aanvulling op de federale en gewestelijke subsidies ;

Gelet op de beslissing van de Gemeenteraad van 23 februari 2016 om:

Programmawijziging nr. 1 van het Duurzame Wijkcontract Abdij goed te keuren;

Het volledige dossier van programmawijziging nr. 1 ter goedkeuring voor te leggen aan de Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor stadsvernieuwing;

Gelet op het schrijven van 25 mei 2016 van de Minister-President van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest Rudi Vervoort tot goedkeuring van programmawijziging nr. 1 van het DWC Abdij zoals goedgekeurd door de Gemeenteraad;

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet;

Overwegende dat de uitwerking van project 5.12 « Abbaye Be Jong / oprichting van een Jeugd Informatie Ruimte » van het programma van het DWCAbdij, gedragen door de jeugddienst van de Gemeente, erop gericht is een brede ruimte te creëren voor onthaal, oriëntatie en informatie van Vorstse jongeren tussen 12 en 25 jaar waarin meerdere structuren actief in de jeugdsector verenigd worden;

Overwegende dat het project bestaat uit een reeks specifieke informatiepermanenties door verschillende instellingen;

Overwegende dat het project gecoördineerd wordt door de Jeugddienst van de gemeente Vorst en dat deze de permanenties begeleidt;

Overwegende dat Infor Jeunes Bruxelles op maandag van 10u tot 17u een algemene informatiepermanentie houdt;

Overwegende dat Infor Jeunes Bruxelles op woensdag van 10u tot 18u een algemene informatiepermanentie houdt;

Overwegende dat Infor Jeunes Bruxelles op donderdag van 13u tot 17u een algemene informatiepermanentie houdt;

Overwegende dat Genres Pluriels op dinsdag van 15u tot 17u een informatiepermanentie rond genderidentiteit houdt;

Overwegende dat Dynamo International op donderdag van 13u tot 17u een informatiepermanentie rond mobiliteitsprojecten houdt;

Overwegende dat Dynamo AMO op gezette tijden individuele gesprekken organiseert rond diverse thema's;

Overwegende dat de huisvestingsdienst van de gemeente Vorst elke eerste donderdag van de maand van 10u tot 13u een permanentie houdt;

Gelet op de partnerschapsovereenkomst tussen Infor Jeunes Bruxelles en de Gemeente Vorst;

BESLIST:

Goedkeuring te verlenen aan het permanentieprogramma van de Jeugd Informatie Ruimte en het wekelijkse gebruik van het gemeentelijke lokaal gelegen Victor Rousseaulaan 300 te 1190 Vorst door de verenigingen Infor Jeunes Bruxelles, Genres Pluriels, Dynamo Amo en Dynamo International.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

Monsieur Barghouti demande qu'une évaluation du dispositif soit faite. Il rappelle qu'il avait déjà demandé ça l'année passée. Il est d'avis qu'il y a un manque de stratégie pour la mise à disposition des locaux en question. Il rappelle qu'Infor Jeunes ne fonctionne pas bien alors que cette association occupe les locaux à 80%...

Madame El Hamidine répond que suite à du changement dans le personnel dans le service jeunesse, la commission n'a pas pu se faire, mais qu'une commission jeunesse est bien prévue.

De heer Barghouti vraagt dat dit dispositief geëvalueerd wordt. Hij herinnert dat hij dit reeds verleden jaar had gevraagd. Hij is van mening dat er geen strategie bestaat om deze lokalen ter beschikking te stellen. Hij herhaalt dat Infor Jeunes niet goed functioneert, maar dat deze vereniging de lokalen wel voor 80% gebruikt...

Mevrouw El Hamidine antwoordt dat deze commissie niet heeft kunnen plaatsvinden ten gevolge van personeelwissels in de dienst, maar dat deze commissie wel degelijk voorzien is.

PRÉVENTION & COHÉSION SOCIALE - PREVENTIE & SOCIALE COHESIE

Cohésion sociale / PIC / PGV - Sociale cohesie / PIS / GSB / IFMB

40 Dispositif de cohésion sociale – Approbation et signature de la convention exceptionnelle pour un subside extraordinaire en investissement entre la commune et l’asbl Maison de Quartier Saint-Antoine.

LE CONSEIL,

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle et à l’emploi de certaines subventions ;

Vu la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics ;

Vu la modification des statuts de l’asbl Maison de Quartier Saint-Antoine approuvée par l’Assemblée générale en séance du 2 mai 2002, publiée aux annexes du Moniteur belge du 23/06/2006;

Vu la convention subside communal 2017 approuvée par le Conseil communal en sa séance du 13 septembre 2016 et signée par les parties concernées le 19 décembre 2016 octroyant une subvention de 38.000€ à l’asbl Maison de Quartier Saint-Antoine;

Vu la décision du Conseil communal en sa séance du 30 juin 2015 autorisant la Maison de Quartier Saint-Antoine à occuper un bâtiment communal sis rue de Fierlant 2, à 1190 Forest, et plus précisément les articles 10 et 11 de cette convention d’occupation ;

Vu la décision du Collège du 3 mars 2016 « Propriétés communales – Immeuble sis à Forest, rue de Fierlant 2 – Partie occupée par l’asbl Maison de Quartier Saint-Antoine – Protection des vitres du bâtiment – Accord » précisant que les travaux autorisés devront être pris en charge par l’asbl Maison de Quartier Saint-Antoine;

Considérant que l’asbl Maison de Quartier Saint-Antoine a pour but, dans le cadre d’une cohésion sociale, de promouvoir l’épanouissement du quartier Saint-Antoine et de ses habitants par le fonctionnement d’un « foyer non-confessionnel » accueillant, sans que cette énumération soit limitative, débats, expressions, échanges de vue, et d’idées entre les différentes communautés et les différents groupes d’âges du quartier ; le rassemblement et le soutien, dans une logique non concurrente avec les associations existantes travaillant en ce sens, des habitants souhaitant participer à l’épanouissement du quartier ; la promotion d’une dynamique de participation plutôt que de

consommation ;

Considérant que l'asbl Maison de Quartier Saint-Antoine occupe un bâtiment communal qu'elle gère en bon père de famille et dans lequel des travaux ont dû être effectués, avec l'autorisation des Propriétés communales ;

Considérant que l'asbl a financé ces travaux grâce au subside communal 2017 pour un montant de 10.829,50€ ;

Considérant l'interprétation de l'asbl Maison de Quartier Saint-Antoine comme quoi le subside communal pouvait servir à financer ces frais ;

Considérant que la dépense engagée par l'asbl ne peut être couverte par le subside sur lequel elle l'a prélevée, vu que le subside communal ne couvre pas les frais d'investissement ;

Considérant la volonté de la commune de soutenir l'asbl Maison de Quartier Saint-Antoine pour faire face à ces dépenses d'investissement et de revoir sa décision du 3 mars 2016 ;

Considérant que le coût des travaux réalisés au patrimoine communal par l'intervention de l'asbl Maison de Quartier Saint-Antoine doit être repris à l'actif du bilan, soit au crédit du compte général relatif au bien en question;

Considérant que la somme de 10.829,50€ dont il est question doit faire l'objet d'une modification budgétaire à l'article extraordinaire 842/724-60/68 « Equipement et maintenance en cours d'exécution des bâtiments » du service extraordinaire du budget 2017 ;

Considérant que l'asbl a déjà introduit les pièces justificatives pour les dépenses d'investissement liées à l'exercice 2016, conformément à l'article II « Soutien communal » de la convention subside communal 2017 et que ces pièces ne rentreront pas en ligne de compte pour le budget ordinaire 2017;

Considérant que l'asbl Maison de Quartier Saint-Antoine a agi en toute bonne foi en faisant appel à la société d'architecte fp architectes sprl désignée par les Contrats de Quartier, mais qu'en ce qui concerne la fabrication des grilles, elle n'a pas consulté trois entreprises de ferronnerie différentes, conformément à la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics ;

Vu la Nouvelle Loi Communale ;

DECIDE:

Sous réserve d'approbation de la modification budgétaire n°9 ;

D'adopter la convention exceptionnelle subside extraordinaire en investissement 2017 entre la commune et l'asbl Maison de Quartier Saint-Antoine telle qu'en annexe ;

De donner pouvoirs au Collège des Bourgmestre et Echevins de signer cette convention ;

D'effectuer la modification budgétaire de 10.829,50€ et de l'inscrire à l'article extraordinaire 842/724-60/68 « Equipement et maintenance en cours d'exécution des bâtiments » du service extraordinaire du budget 2017.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Voorzieningen voor sociale cohesie – Goedkeuring en ondertekening van de uitzonderlijke overeenkomst voor een buitengewone investeringssubsidie tussen de gemeente en de vzw Buurthuis Sint-Antonius.

DE RAAD,

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen;

Gelet op de wet van 15 juni 2006 inzake overheidsopdrachten;

Gelet op de wijziging in de statuten van de vzw Buurthuis Sint-Antonius, goedgekeurd door de Algemene Vergadering in zitting van 2 mei 2002, gepubliceerd in de bijlagen van het Belgisch Staatsblad van 23/06/2006;

Gelet op de gemeentelijke subsidieovereenkomst 2017, goedgekeurd door de Gemeenteraad in zitting van 13 september 2016 en door de betrokken partijen ondertekend op 19 december 2016, tot toekenning van een subsidie van € 38.000 aan de vzw Buurthuis Sint-Antonius;

Gelet op de beslissing van de Gemeenteraad in zitting van 30 juni 2015, waarin aan het Buurthuis Sint-Antonius de toelating werd verleend om een gemeentegebouw gelegen de Fierlantstraat 2 te 1190 Vorst te gebruiken, en meer in het bijzonder artikelen 10 en 11 van deze gebruiksovereenkomst;

Gelet op de beslissing van het College van 3 maart 2016 « Gemeente-eigendommen – Gebouw gelegen te Vorst, de Fierlantstraat 2 – Gedeelte gebruikt door de vzw Buurthuis Sint-Antonius – Bescherming van de ruiten van het gebouw – Akkoord » waarin verduidelijkt wordt dat de toegestane werken ten laste zullen moeten worden genomen door de vzw Buurthuis Sint-Antonius;

Overwegende dat de vzw Buurthuis Sint-Antonius als doel heeft om, in het kader van sociale cohesie, de ontplooiing van de Sint-Antoniuswijk en haar bewoners te bevorderen door middel van een “niet-confessionele foyer” waarin, zonder dat deze opsomming limitatief is, een plaats wordt geboden voor discussies, uitingen, standpunten- en gedachtewisselingen tussen de verschillende gemeenschappen en leeftijdsgroepen in de wijken, bijeenkomsten en ondersteuning, in een niet-concurrerende logica met de bestaande verenigingen die in deze zin werken, aan bewoners die wensen bij te dragen aan de ontplooiing van de wijk, de bevordering van een dynamiek van participatie in plaats van consumptie;

Overwegende dat de vzw Buurthuis Sint-Antonius een gemeentegebouw gebruikt dat ze als goede huisvader beheert en waarin er werkzaamheden dienden te worden uitgevoerd, met toestemming van de Dienst Gemeente-eigendommen;

Overwegende dat de vzw deze werkzaamheden heeft gefinancierd dankzij de gemeentelijke subsidie 2017 voor een bedrag van € 10.829,50;

Overwegende de interpretatie door de vzw Buurthuis Sint-Antonius dat de gemeentelijke subsidie kon dienen om deze kosten te financieren;

Overwegende dat de uitgave vastgelegd door de vzw niet kan worden gedekt door de subsidie waarop ze werd geboekt, aangezien gemeentelijke subsidies geen investeringskosten dekken;

Overwegende de wil van de gemeente om de vzw Buurthuis Sint-Antonius te ondersteunen om het hoofd te bieden aan deze investeringsuitgaven en om zijn beslissing van 3 maart 2016 te herzien;

Overwegende dat de kosten van de werken uitgevoerd aan het gemeentelijke patrimonium door de interventie van de vzw Buurthuis Sint-Antonius opgenomen moeten worden in de activa van de balans, namelijk in het krediet van de algemene rekening betreffende het goed in kwestie;

Overwegende dat het bedrag van € 10.829,50 waarvan sprake het voorwerp moet uitmaken van een begrotingswijziging op begrotingsartikel 842/724-60/68 “Uitrusting en buitengewoon onderhoud van de gebouwen in uitvoering” van de buitengewone dienst van de begroting 2017;

Overwegende dat de vzw reeds de bewijsstukken heeft ingediend voor de investeringsuitgaven verbonden aan dienstjaar 2016, conform artikel II “Gemeentelijke steun” van de gemeentelijke subsidieovereenkomst 2017 en dat deze stukken niet in aanmerking worden genomen voor de gewone begroting 2017;

Overwegende dat de vzw Buurthuis Sint-Antonius te goeder trouw heeft gehandeld door een beroep te doen op het architectenkantoor fp architectes bvba aangesteld door de Wijkcontracten, maar dat wat betreft de fabricatie van de roosters, ze niet drie verschillende ondernemingen in ijzerwerk heeft geraadpleegd conform de wet van 15 juni 2006 inzake overheidsopdrachten;

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet;

BESLIST:

Onder voorbehoud van goedkeuring van de begrotingswijziging nr. 9;

De uitzonderlijke overeenkomst voor de buitengewone investeringssubsidie 2017 tussen de gemeente en de vzw Buurthuis Sint-Antonius aan te nemen zoals opgenomen in bijlage;

Het College van Burgemeester en Schepenen machtiging te verlenen om deze overeenkomst te

ondertekenen;

De begrotingswijziging van € 10.829,50 uit te voeren en in te schrijven op begrotingsartikel 842/724-60/68 “Uitrusting en buitengewoon onderhoud van de gebouwen in uitvoering” van de buitengewone dienst van de begroting 2017.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

41 **Dispositif de cohésion sociale – Approbation et signature de l’avenant à la convention subside communal 2017 entre la commune et l’asbl Maison de Quartier Saint-Antoine.**

LE CONSEIL,

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle et à l’emploi de certaines subventions ;

Vu la modification des statuts de l’asbl Maison de Quartier Saint-Antoine approuvée par l’Assemblée générale en séance du 2 mai 2002, publiée aux annexes du Moniteur belge du 23/06/2006;

Vu la convention subside communal 2017 approuvée par le Conseil communal en sa séance du 13 septembre 2016 et signée par les parties concernées le 19 décembre 2016 octroyant une subvention de 38.000€;

Vu la convention d’occupation approuvée par le Conseil communal en sa séance du 30 juin 2015 autorisant la Maison de Quartier Saint-Antoine à occuper un bâtiment communal sis rue de Fierlant 2, à 1190 Forest ;

Vu la délibération du Collège du 3 mars 2016 « Propriétés communales – Immeuble sis à Forest, rue de Fierlant 2 – Partie occupée par l’asbl Maison de Quartier Saint-Antoine – Protection des vitres du bâtiment – Accord » ;

Considérant que l’asbl Maison de Quartier Saint-Antoine a pour but, dans le cadre d’une cohésion sociale, de promouvoir l’épanouissement du quartier Saint-Antoine et de ses habitants par le fonctionnement d’un « foyer non-confessionnel » accueillant, sans que cette énumération soit limitative, débats, expressions, échanges de vue, et d’idées entre les différentes communautés et les différents groupes d’âges du quartier ; le rassemblement et le soutien, dans une logique non concurrente avec les associations existantes travaillant en ce sens, des habitants souhaitant participer à l’épanouissement du quartier ; la promotion d’une dynamique de participation plutôt que de consommation ;

Considérant que l'asbl Maison de Quartier Saint-Antoine occupe un bâtiment communal qu'elle gère en bon père de famille et dans lequel des travaux ont dû être effectués, avec l'autorisation des Propriétés communales ;

Considérant que l'asbl a financé ces travaux grâce au subside communal 2017 pour un montant de 10.829,50€;

Considérant que la dépense engagée par l'asbl ne peut être couverte par le subside sur lequel elle l'a prélevée, vu que le subside communal ne couvre pas les frais d'investissement ;

Considérant la volonté de la commune de soutenir l'asbl Maison de Quartier Saint-Antoine pour faire face à ces dépenses d'investissement ;

Considérant qu'il convient de séparer l'enveloppe totale de la subvention communale en un avenant à la convention signalant la diminution du subside (frais de fonctionnement et personnel) et une convention exceptionnelle de subside extraordinaire en investissement pour la somme de 10.829,50€;

Considérant que le montant de la subvention communale alloué à l'asbl pour l'année 2017 s'élève donc à 27.170,50€;

Considérant que l'asbl a déjà introduit les pièces justificatives pour les dépenses liées à l'exercice 2016, conformément à l'article II « Soutien communal » de la convention originale et que l'avance des 90% (34.200€) prévue dans la convention a été réglée au 6 avril 2017;

Considérant que l'asbl Maison de Quartier Saint-Antoine devra rembourser la somme 7.029,50 € (différence entre l'avance de 90% et le subside diminué) ;

Considérant que la convention originale reprendra court le 1^{er} janvier 2018 et portera, conformément à l'article II « Soutien communal », sur les dépenses effectuées lors de l'exercice écoulé (n-1), c'est-à-dire sur des pièces justificatives de 2017 ;

Vu la Nouvelle Loi Communale ;

DECIDE:

D'approuver la séparation de l'enveloppe du subside communal 2017 octroyé à l'asbl Maison de Quartier Saint-Antoine en un avenant signalant la diminution de l'enveloppe et une convention exceptionnelle de subside extraordinaire d'investissement ;

D'approuver l'avenant à la convention subside communal 2017 entre la commune et l'asbl Maison de Quartier Saint-Antoine tel qu'en annexe ;

De donner pouvoirs au Collège des Bourgmestre et Echevins de signer cet avenant ;

De faire une modification budgétaire de -10.829,50 € à l'article 842/332-02/68 « Subside aux organismes au service des ménages » du service ordinaire du budget 2017 ;

D'inscrire la recette de 7.029,50€ à l'article ordinaire 842/406-01/68 « Récupération des transferts des revenus au secteur public » du service ordinaire du budget 2017.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Voorziening voor sociale cohesie - Goedkeuring en ondertekening van het aanhangsel bij de overeenkomst voor gemeentelijke subsidie 2017 tussen de gemeente en de vzw Buurthuis Sint-Antonius.

DE RAAD,

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen;

Gelet op de wijziging in de statuten van de vzw Buurthuis Sint-Antonius, goedgekeurd door de Algemene Vergadering in zitting van 2 mei 2002, gepubliceerd in de bijlagen van het Belgisch Staatsblad van 23/06/2006;

Gelet op de gemeentelijke subsidieovereenkomst 2017, goedgekeurd door de Gemeenteraad in zitting van 13 september 2016 en door de betrokken partijen ondertekend op 19 december 2016, tot toekenning van een subsidie van € 38.000;

Gelet op de gebruiksovereenkomst goedgekeurd door de Gemeenteraad in zitting van 30 juni 2015, waarmee aan het Buurthuis Sint-Antonius de toelating werd verleend om een gemeentegebouw gelegen de Fierlantstraat 2 te 1190 Vorst te gebruiken;

Gelet op de beraadslaging van het College van 3 maart 2016 “Gemeente-eigendommen – Gebouw gelegen te Vorst, de Fierlantstraat 2 – Gedeelte gebruikt door de vzw Buurthuis Sint-Antonius – Bescherming van de ruiten van het gebouw – Akkoord”;

Overwegende dat de vzw Buurthuis Sint-Antonius als doel heeft om, in het kader van sociale cohesie, de ontplooiing van de Sint-Antoniuswijk en haar bewoners te bevorderen door middel van een “niet-confessionele foyer” waarin, zonder dat deze opsomming limitatief is, een plaats wordt geboden voor discussies, uitingen, standpunten- en gedachtewisselingen tussen de verschillende gemeenschappen en leeftijdsgroepen in de wijken, bijeenkomsten en ondersteuning, in een niet-concurrerende logica met de bestaande verenigingen die in deze zin werken, aan bewoners die wensen bij te dragen aan de ontplooiing van de wijk, de bevordering van een dynamiek van participatie in plaats van consumptie;

Overwegende dat de vzw Buurthuis Sint-Antonius een gemeentegebouw gebruikt dat ze als goede huisvader beheert en waarin er werkzaamheden dienden te worden uitgevoerd, met toestemming van de Dienst Gemeente-eigendommen;

Overwegende dat de vzw deze werkzaamheden heeft gefinancierd dankzij de gemeentelijke subsidie 2017 voor een bedrag van € 10.829,50;

Overwegende dat de uitgave vastgelegd door de vzw niet kan worden gedekt door de subsidie waarop ze werd geboekt, aangezien gemeentelijke subsidies geen investeringskosten dekken;

Overwegende de wil van de gemeente om de vzw Buurthuis Sint-Antonius te ondersteunen om het hoofd te bieden aan deze investeringsuitgaven;

Overwegende dat het aangewezen is de totale enveloppe van de gemeentelijke subsidie op te delen in een aanhangsel bij de overeenkomst dat wijst op de vermindering van de subsidie (werkings- en personeelskosten) en een uitzonderlijke overeenkomst voor een buitengewone investeringssubsidie voor het bedrag van € 10.829,50;

Overwegende dat het bedrag van de gemeentelijke subsidie die voor het jaar 2017 aan de vzw wordt toegekend dus neerkomt op € 27.170,50;

Overwegende dat de vzw reeds de bewijsstukken heeft ingediend voor de uitgaven verbonden aan dienstjaar 2016, conform artikel II “Gemeentelijke steun” van de oorspronkelijke overeenkomst en dat het voorschot van 90% (€ 34.200) voorzien in de overeenkomst uitbetaald werd op 6 april 2017;

Overwegende dat de vzw Buurthuis Sint-Antonius het bedrag van € 7.029,50 (verschil tussen het voorschot van 90% en de verminderde toelage) zal moeten terugbetalen;

Overwegende dat de oorspronkelijke overeenkomst opnieuw in werking zal treden op 1 januari 2018 en, conform artikel II “Gemeentelijke steun”, betrekking zal hebben op de uitgaven verricht tijdens het afgelopen dienstjaar (n-1), d.w.z. op de bewijsstukken van 2017;

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet;

BESLIST:

Goedkeuring te verlenen aan de opdeling van de gemeentelijke subsidie 2017, toegekend aan de vzw Buurthuis Sint-Antonius, in een aanhangsel dat wijst op de vermindering van de enveloppe en een uitzonderlijke overeenkomst voor een buitengewone investeringstoelage;

Goedkeuring te verlenen aan het aanhangsel van de overeenkomst voor de gemeentelijke subsidie 2017 tussen de gemeente en de vzw Buurthuis Sint-Antonius, zoals opgenomen in bijlage.

Het College van Burgemeester en Schepenen machtiging te verlenen om dit aanhangsel te ondertekenen;

Een begrotingswijziging van € -10.829,50 uit te voeren op artikel 842/332-02/68 'Subsidie aan

instellingen ten dienste van de gezinnen' van de gewone dienst van de begroting 2017;

De ontvangst van € 7.029,50 in te schrijven op het gewone artikel 842/406-01/68 “Terugvordering van inkomens-overdrachten aan de overheidssector” van de gewone dienst van de begroting 2017.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

TRAVAUX PUBLICS & URBANISME - OPENBARE WERKEN & STEDENBOUW

Revitalisation des quartiers - Wijkcontracten

- 42 **Revitalisation des quartiers – Contrat de Quartier Durable Albert – Opération 1B – Construction d’un complexe d’équipements à vocations culturelle et sportive – Avenue Besme 129-131 et avenue Albert 1 – Marché de travaux – Attribution de marché – Levée des options obligatoires - Prise pour information.**

LE CONSEIL,

Vu les Arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 décembre 2012 octroyant au total un subside de 10.900.000,00 € pour la mise en œuvre des opérations inscrites dans le dossier de base du Contrat de Quartier Durable Albert ;

Considérant que le subside régional est réservé afin de financer les projets du programme à hauteur de 95% et qu’en outre, les 5% restants correspondent à la participation financière de la Commune ;

Vu la décision du Conseil communal du 21 juin 2016 approuvant :

- *l’adjudication ouverte comme mode de passation du marché de travaux ;*
- *le Cahier Spécial des Charges n° CSC – CQDA – 2016 – 01, le montant estimé du marché (3.541.015,28€ HTVA soit 4.284.628,49€ TVAC) et l’Avis de Marché relatif au marché de travaux « PÔLE ALBERT – construction de deux bâtiments » ;*
- *les éléments mis en option pour un montant de 139.549,77€ HTVA soit 168.855,22€ TVAC ;*

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Échevins du 27 octobre 2016 relative à l’attribution du marché “Pôle Albert : marché de travaux de construction de deux bâtiments ” à In Advance SA, Rue de la grenouillette 2E à 1130 Haren pour le montant de commande contrôlé avec options de 3.464.654,47 € HTVA, soit de 4.192.231,91 € TVAC ;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Échevins du 24 août 2017 approuvant la levée des options obligatoires pour un montant de 220.583,62 € HTVA, soit de 266.906,18 € TVAC ;

DECIDE :

De prendre pour information la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 27 octobre 2016 relative à l'attribution du marché "Pôle Albert : marché de travaux de construction de deux bâtiments" à In Advance SA, Rue de la grenouillette 2E à 1130 Haren pour le montant de commande contrôlé avec options de 3.464.654,47 € HTVA, soit de 4.192.231,91 € TVAC ;

De prendre pour information la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 24 août 2017 approuvant la levée des options obligatoires pour un montant de 220.583,62 € HTVA, soit de 266.906,18 € TVAC.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Heropleving van de wijken – Duurzaam Wijkcontract Albert – Operatie 1B – Bouw van een complex van voorzieningen met een culturele en sportieve bestemming – Besmelaan 129-131 en Albertlaan 1 – Opdracht voor aanneming van werken – Gunning van de opdracht – Lichting van verplichte opties - Kennisneming.

DE RAAD,

Gelet op de Besluiten van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 13 december 2012 tot toekenning van een totale subsidie van € 10.900.000,00 voor de uitvoering van de operaties ingeschreven in het basisdossier van het Duurzame Wijkcontract Albert;

Overwegende dat de gewestelijke subsidie voorbehouden is om de projecten van het programma voor 95% te financieren en dat de overblijvende 5% bovendien overeenstemt met de financiële bijdrage van de Gemeente;

Gelet op de beslissing van de Gemeenteraad van 21 juni 2016 tot goedkeuring van :

- *de open aanbesteding als gunningswijze van de opdracht voor aanneming van werken;*
- *het Bijzondere Bestek met nr. BB – DWCA – 2016 – 01, de raming van de opdracht (3.541.015,28 € excl. BTW of 4.284.628,49 € incl. BTW) en de Opdrachtaankondiging betreffende de opdracht voor aanneming van werken « ALBERTPOOL – optrekken van twee gebouwen »;*
- *de in optie geplaatste elementen voor een bedrag van 139.549,77€ excl. BTW of 168.855,22€ incl. BTW;*

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 27 oktober 2016 betreffende de gunning van de opdracht 'Albertpool: opdracht voor aanneming van werken voor het optrekken van twee gebouwen' aan In Advance nv, Waterranonkelstraat 2E te 1130 Haren voor het gecontroleerde offertebedrag met opties van € 3.464.654,47 excl. btw of € 4.192.231,91, btw

inbegrepen;

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 24 augustus 2017 tot goedkeuring van de lichte van de verplichte opties voor een bedrag van € 220.583,62 excl. btw, ofte € 266.906,18, btw inbegrepen;

BESLIST :

Kennis te nemen van de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 27 oktober 2016 betreffende de gunning van de opdracht 'Albertpool: opdracht voor aanneming van werken voor het optrekken van twee gebouwen' aan In Advance nv, Waterranonkelstraat 2E te 1130 Haren voor het gecontroleerde offertebedrag met opties van € 3.464.654,47 excl. btw of € 4.192.231,91, btw inbegrepen;

Kennis te nemen van de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 24 augustus 2017 tot goedkeuring van de lichte van de verplichte opties voor een bedrag van € 220.583,62 excl. btw, ofte € 266.906,18 btw inbegrepen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

-
- 43 **Revitalisation des quartiers - Contrat de quartier durable Wiels-sur-Senne – Marché de services – CQDW-CSC-2017-03 - Réalisation d'un rapport sur les incidences environnementales (RIE) - Approbation des conditions, du mode de passation et des bureaux d'études à consulter – Prise pour information - Application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.**

LE CONSEIL,

Vu la loi nouvelle communale, et notamment l'article 234 §3 ;

Vu sa décision du 19 septembre 2017 de prendre pour information la décision du Collège des Bourgmestres et Échevins du 29 juin 2017 d'approuver les conditions et le mode de passation du marché ainsi que les bureaux à consulter pour la mission portant sur la réalisation d'un rapport sur les incidences environnementales (RIE) ;

Vu la décision du Collège des Bourgmestres et Échevins du 21 août 2017 d'arrêter la procédure d'attribution pour le marché de services « CQDW-CSC-2017-2 - Réalisation d'un rapport sur les incidences environnementales » étant donné qu'aucune offre régulière n'est parvenue, et de relancer un nouveau marché ;

Considérant que le marché devait donc être relancé ;

Vu la décision du Collège des Bourgmestres et Échevins du 24 août 2017 :

D'approuver le lancement du marché public de services « Réalisation d'un rapport sur les incidences environnementales (RIE) » ;

D'approuver le Cahier Spécial des Charges CQDW-CSC-2017-03 et le montant estimé dudit marché (33.000 € HTVA) ;

De passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;

De consulter les bureaux d'études suivants :

ABO Consult – Avenue Charles Quint 292 - 1083 Bruxelles

ARIES CONSULTANTS S.A. - rue des Combattants, 96 - 1301 Bierges

ARCADIS BELGIUM S.A. - Rue Royale, 80 – 1000 Bruxelles

STRATEC SA - Avenue A. Lacomblé 69-71 bte 8 - 1030 Bruxelles

De fixer la date limite pour faire parvenir les offres à l'administration au lundi 4 septembre 2017 à 12h00;

D'informer le Conseil Communal lors de sa prochaine séance.

DECIDE :

En application de l'article 234 de la nouvelle loi communale, de prendre pour information la décision du Collège des Bourgmestres et Échevins du 24 août 2017 d'approuver les conditions et le mode de passation du marché de services CQDW-CSC-2017-03 - Réalisation d'un rapport sur les incidences environnementales (RIE), ainsi que les bureaux à consulter.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Heropleving van de wijken – Duurzaam Wijkcontract Wiels aan de Zenne – Opdracht voor diensten - DWCW-BB-2017-03 - Opstelling van een milieueffectenrapport (MER) – Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze en van de te raadplegen studie bureaus – Kennisneming – Toepassing van art. 234, §3 van de Nieuwe Gemeentewet.

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, en inzonderheid artikel 234 §3;

Gelet op zijn beslissing van 19 september 2017 om kennis te nemen van de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 29 juni 2017 om goedkeuring te verlenen aan de lastvoorwaarden en aan de gunningswijze van de opdracht evenals aan de bureaus die moeten worden geraadpleegd voor de opdracht aangaande de opstelling van een milieueffectenrapport (MER);

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 21 augustus 2017 om de gunningsprocedure voor de opdracht voor diensten « DWCWC-BB-2017-2 - Opstelling van een milieueffectenrapport » stil te leggen aangezien er geen enkele regelmatige offerte werd ingediend, en om een nieuwe opdracht op te starten;

Overwegende dat de opdracht dus opnieuw gelanceerd moest worden;

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 24 augustus 2017 om:

Goedkeuring te verlenen aan de lancering van de overheidsopdracht voor diensten « Opstelling van een milieueffectenrapport (MER) »;

Het Bijzondere Bestek DWCW-BB-2017-03 en de raming van voornoemde opdracht (33.000 € excl. BTW) goed te keuren;

De opdracht te gunnen via onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;

De volgende studiebureaus te raadplegen:

ABO Consult – Keizer Karellaan 292 - 1083 Brussel

ARIES CONSULTANTS N.V. - rue des Combattants, 96 - 1301 Bierges;

ARCADIS BELGIUM N.V. - Koningsstraat, 80 te 1000 Brussel

STRATEC NV - A. Lacomblélaan 69-71 bus 8 - 1030 Brussel

De uiterste datum voor indiening van de offertes bij het bestuur vast te stellen op maandag 4 september 2017 om 12u00;

De Gemeenteraad hiervan op de hoogte te brengen tijdens zijn volgende zitting.

BESLIST:

In toepassing van artikel 234 van de Nieuwe Gemeentewet kennis te nemen van de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 24 augustus 2017 om goedkeuring te verlenen aan de lastvoorwaarden en aan de gunningswijze van de opdracht voor diensten DWCW-BB-2017-03 - Opstelling van een milieueffectenrapport (MER) evenals aan de bureaus die moeten worden geraadpleegd.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

FINANCES - FINANCIËN

Tutelle CPAS - Toezicht OCMW

44 Tutelle CPAS – Budget 2017.

LE CONSEIL,

Vu l'article 111 de la loi du 8 juillet 1976 organique des Centres Publics d'Action Sociale (CPAS) ;

Vu la décision du Conseil de l'Action Sociale du CPAS en séance du 21 septembre 2017, adoptant le

budget 2017 du CPAS;

Vu l'avis favorable du comité de concertation réuni conformément à l'article 26bis de la loi organique des Centres Publics d'Action Sociale en séance du 1^{er} septembre 2017 ;

DECIDE,

D'émettre un avis favorable à la délibération du Conseil du CPAS du 21 septembre 2017 adoptant le budget 2017 du CPAS.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 21 votes positifs, 10 votes négatifs.

Non : Michel Borcy, Monique Langbord, Camille Ronge, Mostafa Bentaha, Christiane Defays, Laurent Hacken, Jean-Marie Lebrun, Gauthier Lambeau, Pol Massart, David Liberman.

Toezicht op het OCMW – Begroting 2017.

DE RAAD,

Gelet op artikel 111 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn (OCMW);

Gelet op de beslissing van de Raad van het OCMW van 21 september 2017 tot goedkeuring van de begroting 2017 van het OCMW;

Gelet op het gunstige advies van het verenigde overlegcomité overeenkomstig artikel 26bis van de organieke wet betreffende de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn in zitting van 1 september 2017;

BESLIST,

Een gunstig advies uit te brengen voor de beraadslaging van de Raad van het OCMW van 21 september 2017 tot goedkeuring van de begroting 2017 van het OCMW.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 21 positieve stemmen, 10 negatieve stemmen.

Nee : Michel Borcy, Monique Langbord, Camille Ronge, Mostafa Bentaha, Christiane Defays, Laurent Hacken, Jean-Marie Lebrun, Gauthier Lambeau, Pol Massart, David Liberman.

Le conseil entend les explications données par Monsieur Roberti, Président du CPAS, ainsi que les observations, questions et réponses émises par les membres du collège et du conseil (Messieurs Lambeau, Massart, Résimont, Roberti et Spapens et Madame Huytebroeck). Monsieur Massart remet une copie écrite de son intervention à la secrétaire communale afin qu'elle soit jointe aux annales du conseil communal.

De gemeenteraad hoort de uitleg gegeven door de heer Roberti, Voorzitter van het OCMW, evenals de opmerkingen, vragen en antwoorden van de leden van het schepencollege en van de gemeenteraad (de heren Lambeau, Massart, Résimont, Roberti en Spapens en mevrouw Huytebroeck). De heer Massart overhandigt een schriftelijke kopie van zijn tussenkomst aan de gemeentesecretaris opdat deze aan de analen van de gemeenteraad kan worden bijgevoegd.

16 annexes / 16 bijlagen

ORGANISATION - ORGANISATIE

Affaires néerlandophones - Nederlandstalige aangelegenheden

45 Affaires néerlandophones - Instruction Publique - AFSCA - Achat d'une armoire inox - Art. 249 § 1 de la NLC - Ratification de la décision du Collège.

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale;

Vu le rapport de l'Agence Fédérale pour la Sécurité Alimentaire dans lequel un certain nombre de violations ont été identifiés dans la cuisine(réfectoire) de l'école primaire communale "De Wereldbrug", rue de Hal 34 à 1190 Vorst;

Vu le proces-verbal dans lequel une déclaration a été demandée pour les lacunes relevées:

- les boiseries au dessus de l'évier ne sont pas en bon état
- le silicone au bord de l'évier n'est pas propre
- l'armoire est endommagée à l'intérieur du tiroir (couverts) et n'est pas propre
- pas d'information disponible sur les allergènes
- les fiches techniques du plan contre la dératisation sont manquantes
- le plan et/ou la procédure de nettoyage est manquant
- les certificats médicaux sont manquants
- la preuve de formation pour les cuisinières ne se trouvait pas sur place
- pas de bons de livraison de la marchandise livrée;

Vu que le service des Travaux Publics a déjà solutionné quelques manquements, à savoir le remplacement du bois au dessus de l'évier, le remplacement du joint de silicone, mais que l'ensemble de l'armoire (évier inclus) doit être remplacé afin de se conformer à la réglementation relative à

l'hygiène;

Considérant que toutes les lacunes doivent être résolues avant le retour de l'inspecteur de la sécurité alimentaire qui viendra revérifier l'état de la cuisine;

Considérant que, par conséquent, on ne peut pas attendre un nouveau marché collectif pour l'achat de mobilier au budget extraordinaire de l'exercice 2017;

Vu l'article 249, paragraphe 1, de la nouvelle loi communale qui prévoit que le Conseil Communal et le Collège peuvent commander des travaux, fournitures et services dans des circonstances urgentes et imprévues;

Vu la décision du Collège du 16 février 2017 de désigner la société Inox +, Avenue Paul Gilson 450 à 1620 Drogenbos, pour la livraison d'une armoire en acier inoxydable, y compris évier et robinet, selon le principe de la loi du 15 juin 2016 sur les marchés publics pour certains marchés de fournitures et de services, article 26, 1, 1° (a) et ce pour un montant de 4,246.00 euros, 21 % TVA inclus;

Considérant que le contrat a été attribué par la procédure négociée avec facture acceptée;

Considérant qu'il y a assez de crédit disponible sur l'article 7202/741-51/51 du budget extraordinaire 2017;

PREND ACTE,

De la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 16.02.2017 d'acheter une armoire en acier inoxydable en dehors de la procédure de passation collective suite à une violation constatée par l'inspecteur de la Agence de sécurité alimentaire et ce afin d'être en conformité avec la réglementation en vigueur avant la prochaine visite de contrôle de l'inspection fédérale sur l'alimentation.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Nederlandstalige aangelegenheden - Openbaar Onderwijs - FAVV - Aankoop van een inox kast - Art. 249 § 1 van de NGW - Bekrachtiging van de beslissing van het College.

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op het missierapport van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen waarin een aantal overtredingen werden vastgesteld in de keuken(refter) van de gemeentelijke basisschool De Wereldbrug, Hallestraat 34 te 1190 Vorst;

Gelet op het proces-verbaal van verhoor waarin een verklaring gevraagd werd voor de vastgestelde gebreken:

- het houtwerk thv de wasbak is niet in goede staat
- de siliconen randen van de wasbak zijn niet proper
- enkele kasten zijn beschadigd
- de binnenkant van de laden (met bestek) zijn niet proper
- geen info aanwezig mbt allergenen
- technische fiches ontbreken voor het ongediertebestrijdingsplan
- reinigingsplan of reinigingsprocedure ontbreekt
- geneeskundige attesten ontbreken
- bewijs van opleiding kon ter plaatse niet worden aangetoond
- geen leveringsbonnen aanwezig van de geleverde goederen

Overwegende dat de dienst Openbare Werken al enkele gebreken heeft opgelost, namelijk de vervanging van het houtwerk boven de wasbak; vervanging van de siliconen dichting maar dat de volledige kast waarin de wasbak vervat zit aan vervanging toe is om conform te zijn met de regelgeving inzake hygiëne;

Overwegende dat alle gebreken weggewerkt dienen te worden vooraleer de inspecteur voor de voedselveiligheid opnieuw komt controleren;

Overwegende dat er bijgevolg niet gewacht kan worden op een nieuwe collectieve aanbesteding voor de aankoop van meubilair op de buitengewone begroting van het dienstjaar 2017;

Gelet op artikel 249, § 1, van de nieuwe gemeentewet dat bepaalt dat de gemeenteraad en het college uitgaven kunnen bevelen wanneer dit vereist wordt door dringende en onvoorziene omstandigheden;

Gelet op de beslissing van het College van 16 februari 2017 om de firma Inox+, Paul Gilsonlaan 450 te 1620 Drogenbos aan te stellen voor de levering van de inox kast met inbegrip van wasbak en kraan volgens het principe van de wet van 15 juni 2016 op de overheidsopdrachten voor bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en haar latere wijzigingen, meer bepaald artikel 26, 1, 1° a) en dit voor een bedrag van 4.246,00 EUR, 21% BTW inbegrepen;

Overwegende dat de opdracht gegund wordt via onderhandelingsprocedure met aanvaarde factuur;

Overwegende dat er voldoende krediet beschikbaar is op artikel 7202/741-51/51 van de buitengewone begroting 2017;

NEEMT AKTE,

van de beslissing van het College van burgemeester en schepenen van 16.02.2017 waarin beslist werd een inox kast aan te kopen buiten de collectieve aanbestedingsprocedure naar aanleiding van een overtreding vastgesteld door de inspecteur van het Voedselveiligheidsagentschap en dit, teneinde conform de regelgeving te zijn vóór de volgende inspectieronde van het Federaal Voedselagentschap.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

Affaires générales - Algemene zaken

46 **Affaires générales - Fusion par absorption d'HYDROBRU par VIVAQUA - AG extraordinaire d'HYDROBRU du 23 novembre 2017 - Prolongation du mandat de représentation auprès du notaire. (Ajouté en séance)**

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale, notamment ses articles 117 à 122 ;

Vu la Loi du 22 décembre 1986 relative aux intercommunales ;

Vu le Code des sociétés, notamment ses articles 671 et 681 et suivants ;

Vu l'ordonnance du 8 mai 2014 portant assentiment à l'Accord de coopération conclu le 13 février 2014 entre la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif aux intercommunales interrégionales et cet accord de coopération ;

Vu l'Ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau telle que modifiée par l'Ordonnance du 23 juin 2017 publiée le 28 juin 2017 ;

Vu l'Ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu les statuts des intercommunales VIVAQUA et HYDROBRU ;

Vu l'assemblée générale extraordinaire de l'intercommunale VIVAQUA du 8 novembre 2016 approuvant la fusion entre VIVAQUA et HYDROBRU ;

Vu l'assemblée générale extraordinaire de l'intercommunale HYDROBRU du 8 novembre 2016 approuvant la fusion entre VIVAQUA et HYDROBRU ;

Considérant que l'Ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau telle que modifiée le 23 juin 2017 prévoit que sont censées être réalisées, au 31 décembre 2016, les conditions suspensives assortissant toute fusion entre opérateurs de l'eau visés au chapitre III de l'ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau, régulièrement adoptées par les organes compétents avant le 31 décembre 2016 si ces conditions suspensives se

réalisent le 31 décembre 2017 au plus tard, et pour autant que les mandataires valablement désignés à cet effet par l'assemblée générale lors de l'adoption de l'acte de fusion de ces opérateurs constatent leur réalisation ;

Vu la convocation à l'assemblée générale extraordinaire d'HYDROBRU du 23 novembre 2017 et l'ordre du jour y annexé ;

DECIDE :

Pour autant que de besoin, de confirmer et de prolonger, jusqu'à la date de constatation effective de la fusion, les pouvoirs octroyés à M. le Président du Conseil d'Administration d'HYDROBRU, agissant conjointement avec un Administrateur, dans sa sixième résolution, par l'assemblée générale extraordinaire d'HYDROBRU du 8 novembre 2016 approuvant la fusion afin de constater la réalisation des conditions suspensives à cette fusion.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

Algemene zaken - Fusie door overneming van HYDROBRU door VIVAQUA - Buitengewone AV van HYDROBRU van 23 november 2017 - Verlenging van het vertegenwoordigingsmandaat bij de notaris. (Toegevoegd tijdens de zitting)

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid artikelen 117 tot 122;

Gelet op de wet van 22 december 1986 betreffende de intercommunales;

Gelet op het Wetboek van vennootschappen, inzonderheid artikelen 671 en 681 en volgende;

Gelet op de Ordonnantie van 8 mei 2014 houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord gesloten op 13 februari 2014 tussen het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de gewestgrensoverschrijdende intercommunales en dat samenwerkingsakkoord;

Gelet op de Ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid zoals gewijzigd door Ordonnantie van 23 juni 2017 en gepubliceerd op 28 juni 2017;

Gelet op de Ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op de statuten van de intercommunales VIVAQUA en HYDROBRU;

Gelet op de buitengewone zitting van de Algemene Vergadering van de intercommunale VIVAQUA van 8 november 2016 waarop de fusie tussen VIVAQUA en HYDROBRU werd goedgekeurd;

Gelet op de buitengewone zitting van de Algemene Vergadering van de intercommunale HYDROBRU van 8 november 2016 waarop de fusie tussen VIVAQUA en HYDROBRU werd goedgekeurd;

Overwegende dat de Ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid zoals gewijzigd op 23 juni 2017 bepaalt dat op 31 december 2016 verondersteld wordt te zijn voldaan aan de opschortende voorwaarden die gekoppeld zijn aan elke fusie tussen de wateroperatoren bedoeld in Hoofdstuk III van de Ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid, die regelmatig werd goedgekeurd door de bevoegde organen vóór 31 december 2016, op voorwaarde dat aan die opschortende voorwaarden is voldaan uiterlijk op 31 december 2017 en voor zover de mandatarissen die daartoe geldig zijn aangewezen door de Algemene Vergadering bij de goedkeuring van de akte van fusie van deze operatoren vaststellen dat aan die voorwaarden is voldaan;

Gelet op de oproeping voor de buitengewone algemene vergadering van HYDROBRU van 23 november 2017 en de hierbij gevoegde dagorde;

BESLIST:

Voor zover nodig, tot de datum waarop de fusie daadwerkelijk wordt vastgesteld, de bevoegdheden te bevestigen en te verlengen die werden toegekend aan de heer Voorzitter van de Raad van Bestuur van HYDROBRU, gezamenlijk handelend met een Bestuurder, in haar zesde resolutie, door de Algemene Vergadering van HYDROBRU op haar buitengewone zitting van 8 november 2016 waarop de fusie werd goedgekeurd om de verwezenlijking van de opschortende voorwaarden voor deze fusie vast te stellen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

Secrétariat - Secretariaat

47 Le projet de réaménagement et de remise aux normes du Stade Marien, sis au 221-223 Chaussée de Bruxelles (à la demande de Monsieur Lambeau, conseiller communal) (Complémentaire)

Bonjour Betty,

Je souhaiterais interpeller le Conseil lors de la séance du 24.10 sur le projet de réaménagement et de remise aux normes du Stade Marien, sis au 221-223 Chaussée de Bruxelles.

Pouvez-vous ajouter cela à l'ODL ?

Merci et bien à vous

Gauthier LAMBEAU

Het project van herinrichting en aanpassing aan de normen van het Mariën Stadion, gelegen Brusselsesteenweg 221-223 (op vraag van Mijnheer Lambeau, gemeenteraadslid) (Aanvullend)

Ik wens de Raad tijdens de zitting van 24.10 te interpellieren over het project van herinrichting en aanpassing aan de normen van het Mariën Stadion, gelegen Brusselsesteenweg 221-223.

Monsieur Lambeau veut savoir pourquoi aucun membre du collège n'était présent à la séance d'information pour les riverains qui était organisée à l'initiative de Saint-Gilles et Forest. Il trouve que cela ne donne pas une bonne image du collège. Aucun membre du collège n'était présent au début de la présentation alors que pendant plusieurs mois, les riverains seront très dérangés par les travaux.

Monsieur Englebert répond que malgré tout, pour Forest c'est un projet extérieur ; Il dit avoir reçu la visite du porteur de projet pour lui présenter le planning et la dimension mobilité et il précise que c'est lui qui a suggéré d'informer les riverains. Le collège n'a que le rôle de facilitateur car il ne s'agit pas d'un projet porté par Forest, même si une dimension affective pour le stade Marien existe pour les forestois.

Monsieur le Bourgmestre rajoute qu'il s'agissait d'une réunion pour informer les riverains dans un périmètre très large et que l'absence d'un des membres du collège n'a pas ternie l'image de Forest. Le directeur des travaux était présent à la réunion et lui-même est arrivé un peu plus tard. La préoccupation principale des gens présents, qui étaient principalement des supporters, était l'aménagement intérieur du stade, la problématique de problèmes de circulation les préoccupaient très peu.

De heer Lambeau wil weten waarom er niemand van het college aanwezig was op de informatievergadering voor de buurtbewoners die door de gemeenten Sint-Gillis en Vorst werden georganiseerd. Hij is van mening dat dit het college in een slecht daglicht heeft gesteld. Niemand van het college was aanwezig, al zullen de buurtbewoners gedurende verschillende maanden erg door de werken gestoord worden.

De heer Englebert zegt dat Vorst niet de drager van dit project is. Hij zegt dat hij de ondernemer

heeft ontvangen omdat die hem de planning en de omvang van het project wou voorstellen. Hij legt de nadruk op het feit dat hijzelf aan de aannemer heeft voorgesteld om de buurtbewoners in te lichten. Het college speelt hier enkel de rol van facilitator want het is geen dossier dat uitgaat van Vorst, zelf al is het Mariën Stadion gevoelig voor de Vorstenaren.

De heer burgemeester voegt eraan toe dat deze vergadering bedoeld was om de buurtbewoners binnen een heel grote perimeter in te lichten en dat het college hier niet mee in een slecht daglicht werd gesteld. De directeur van de dienst Werken was aanwezig en hijzelf is een beetje later toegekomen. De mensen die aanwezig waren (voor het merendeel supporters) waren voornamelijk bezorgd over de binneninrichting van het stadion, de verkeersproblemen interesseerden hen slechts weinig.

1 annexe / 1 bijlage

48 **La possibilité de dépôt d'amiante au parc à conteneur de l'Agence Bruxelles Propreté (à la demande de Monsieur Hacken, conseiller communal) (Complémentaire)**

Forest, le 18 octobre 17

Interpellation au Collège communal concernant la possibilité de dépôt d'amiante au parc à conteneur de l'Agence Bruxelles Propreté

Monsieur le Bourgmestre,

J'ai récemment lu dans la presse que le parc à conteneur régional sud, situé sur notre territoire comme vous le savez, souhaite installer un conteneur spécial pour la collecte d'amiante qui serait déposé par les ménages bruxellois, qui pourraient les déposer uniquement dans des sacs spécialement fait pour ce genre de déchets toxiques.

S'il est vrai que la procédure actuelle pour pouvoir se débarrasser des déchets d'amiante est très lourde, et qu'il est important de faciliter la collecte des déchets polluants pour éviter qu'ils se retrouvent n'importe où, il importe également, en tant qu'autorité locale, de s'assurer qu'un tel projet n'aura pas de répercussion pour la santé des riverains du centre de compostage, à savoir essentiellement les Forestois !

Avez-vous été concerté sur ce sujet ?

Le projet de permis d'environnement n'ayant pas encore été introduit, il est encore temps que notre commune puisse obtenir toutes les garanties quant à ce projet en termes de santé publique, à défaut de quoi nous devons fermement nous y opposer !

Quelles sont les risques de contamination des riverains (et du personnel) en cas d'ouverture du sac hors du conteneur prévu à cet effet ? Y aura-t-il une quantité maximale qu'il sera possible d'amener via ces sacs ? Que sera-t-il fait avec les déchets amenés dans des sacs non sécurisés, sachant qu'un renvoi pur et simple de ces sacs amènera le risque qu'on les retrouve quelques centaines de mètre plus loin dans nos rues ?

Il est essentiel je pense d'obtenir des réponses à toutes ces questions avant de pouvoir statuer sur

l'opportunité ou non d'un tel projet ! La Région y sera évidemment également attentive avant d'envisager les conditions dans lequel le permis pourra ou non être octroyé.

Je vous remercie pour vos réponses.

Bien à vous,

Laurent Hacken

De mogelijkheid asbest te deponeren in het containerpark van het Agentschap Net Brussel (op vraag van Mijnheer Hacken, gemeenteraadslid) (Aanvullend)

Vorst, 18 oktober 17

Interpellatie van het gemeentelijke College betreffende de mogelijkheid om asbest te deponeren in het containerpark van het Agentschap Net Brussel

Geachte heer Burgemeester,

Ik heb onlangs in de pers gelezen dat het gewestelijke containerpark zuid, zoals u weet gelegen op ons grondgebied, een speciale container wenst te installeren voor de inzameling van asbest dat zou worden gedeponerd door de Brusselse gezinnen, enkel in zakken die speciaal voor dit soort giftige afval worden gemaakt.

Het is waar dat de huidige procedure om zich te kunnen ontdoen van asbestafval zeer zwaar is, en dat het belangrijk is de inzameling van verontreinigende stoffen te vereenvoudigen om te vermijden dat men ze eender waar terugvindt, maar het is tevens belangrijk om er zich als plaatselijke overheid van te verzekeren dat een dergelijk project geen gevolgen heeft voor de gezondheid van de buurtbewoners van het composteercentrum, namelijk hoofdzakelijk de Vorstenaren!

Heeft u hieromtrent overleg gepleegd?

Aangezien het ontwerp van milieuvergunning nog niet ingediend werd, heeft onze gemeente nog tijd om alle waarborgen voor dit project te verkrijgen op vlak van volksgezondheid; zoniet moeten we ons hier hard tegen verzetten!

Wat zijn de risico's op besmetting van de buurtbewoners (en van het personeel) in geval van opening van de zak buiten de daartoe voorziene container? Zal er een maximale hoeveelheid ingevoerd worden die men via deze zakken kan deponeren? Wat gebeurt er met het afval dat binnengebracht wordt in niet-beveiligde zakken, wetende dat wanneer deze zakken gewoon geweigerd worden, het risico bestaat dat we ze enkele honderden meters verderop in onze straten terugvinden?

Ik denk dat het van essentieel belang is antwoorden te krijgen op al deze vragen vooraleer geoordeeld kan worden of een dergelijk project al dan niet aanvaardbaar is! Het Gewest zal uiteraard tevens aandacht besteden vooraleer de voorwaarden te overwegen waarin de vergunning al dan niet toegekend kan worden.

Ik dank u voor uw antwoorden.

Met vriendelijke groeten,

Laurent Hacken

Monsieur Englebert répond que la commune n'a pas été consultée.

Il trouve qu'il faut non seulement parler de localisation, mais aussi de filière et de volume. La question de filière est préliminaire à la question de la localisation, car c'est là qu'il y a les risques de dispersion. Il est d'avis que Forest est déjà suffisamment impacté par la problématique des déchets : Il y a la décharge et le centre de compostage sur le territoire et tous les problèmes de mobilité liés à ça. En plus il y a le centre du Bempt qui est fortement fréquenté et on va construire une nouvelle école. Il est d'avis qu'il y a un autre centre plus adapté et il dit qu'il va prendre contact avec la Ministre compétente à ce sujet.

Monsieur Hacken remercie pour ces réponses rassurantes et dit qu'il se tiendra au courant de l'évolution du dossier.

De heer Englebert antwoordt dat de gemeente niet werd geraadpleegd. Hij is van mening dat men niet alleen over de lokalisatie, maar ook over de weg die het asbest zal volgen en over het volume moet spreken, want het risico op verspreiding bevindt zich op dat niveau. Hij is van mening dat Vorst al voldoende hinder ondervindt door de afvalproblematiek: het containerpark en het composteercentrum bevinden zich op ons grondgebied en al de vervoersproblemen dat dit met zich meebrengt. Bovendien is er het Bemptcentrum dat drukbezocht wordt en gaat men een nieuwe school bouwen. Hij is van mening dat er een ander centrum bestaat dat meer geschikt is en hij zegt dat hij contact gaat opnemen met de bevoegde Minister om het probleem aan te kaarten.

De heer Hacken dankt voor de antwoorden en zegt dat hij zich op de hoogte zal houden van de evolutie van dit dossier.

2 annexes / 2 bijlagen

49 **La mobilité autour de la place Saint-Denis (à la demande de Monsieur Lebrun, conseiller communal) (Complémentaire)**

Forest, le 18 octobre 2017

Interpellation au Collège communal concernant la mobilité autour de la place St-Denis

Monsieur le Bourgmestre,

En juin dernier, une « expérience » a été lancée de fermeture de la place à la circulation automobile entre le carrefour ch. de Bruxelles – rue J-B VanPe – ch. de Neerstaelle et la place ; cette initiative était limitée dans le temps de la fin juin jusqu’après le marché annuel. QUID ?

Une évaluation de l’expérience avait été annoncée, quand et comment aura-t-elle lieu ?

Des comptages de passages de véhicules étaient prévus avant et pendant l’expérience dans les rues qui permettent de sortir de la place (des habitants de la rue Dries ayant déjà demandé depuis longtemps en CQDAB de diminuer la pression automobile dans leur rue), qu’en est-il ?

Ne faudrait-il pas replacer cette problématique dans le cadre des projets ABY, de mobilité et du tracé de l’eau en cours en CQDAB ?

Je vous remercie pour vos réponses.

Jean-Marie Lebrun
Conseiller communal

De mobiliteit rond het Sint-Denijsplein (op vraag van Mijnheer Lebrun, gemeenteraadslid)
(Aanvullend)

Vorst, 18 oktober 2017

Interpellatie van het gemeentelijke College betreffende de mobiliteit rond het Sint-Denijsplein

Geachte heer Burgemeester,

In juni laatstleden werd er een « experiment » opgezet om het plein af te sluiten voor het autoverkeer tussen het kruispunt Brusselsestwg. – J-B Vanpéstraat – Neerstalsestwg. en het plein; dit initiatief was beperkt in de tijd, namelijk van eind juni tot na de jaarmarkt. Graag meer uitleg.

Er werd een evaluatie van het experiment aangekondigd, wanneer en hoe zal deze gebeuren?

Er zouden vóór en tijdens het experiment voorbijkomende voertuigen geteld worden in de straten waarlangs je het plein kan verlaten (want bewoners van de Driesstraat hebben reeds sinds lang via het DWCAb gevraagd om de autodruk in hun straat te verminderen); hoe zit dat?

Zou deze problematiek niet moeten worden geplaatst in het kader van de lopende projecten ABY, mobiliteit en watertraject van het DWCAb?

Ik dank u voor uw antwoorden.

Jean-Marie Lebrun
Gemeenteraadslid

Monsieur le Bourgmestre répond qu'on communiquera le résultat de l'enquête qui a été adressée

aux riverains dans un périmètre très large. Les comptages ne sont pas encore terminés. A ce jour, on ne peut pas encore donner des réponses précises mais le collègue ne manquera pas à donner les résultats dès qu'ils seront analysés.

Monsieur Spapens rajoute que tous les comptages prévus dans le cadre du CQABY ne sont pas encore effectués.

De heer Burgemeester antwoordt dat men de resultaten van de enquête zal meedelen. Deze enquête werd in een hele grote perimeter verspreid. De tellingen zijn op dit ogenblik nog niet afgesloten. Men kan vandaag nog geen precieze antwoorden geven maar het college zal het niet nalaten om de resultaten mee te delen eens deze geanalyseerd zijn.

De heer Spapens voegt eraan toe dat alle metingen die voorzien zijn in het kader van het Wijkcontract ABY nog niet uitgevoerd zijn.

2 annexes / 2 bijlagen

Levée de la séance à 21:30
Opheffing van de zitting om 21:30

La Secrétaire communale,
De Gemeentesecretaris,
Betty MOENS

Le Bourgmestre – Président,
De Burgemeester – Voorzitter,
Marc-Jean GHYSSELS